

# SEGWAY

ninebot **MAX G3**

Important Information / Informations importantes / Wichtige  
Informationen / Informazioni importanti / Información importante /  
Ważne informacje / Belangrijke informatie / Informações importantes

# EN\_Contents

Riding Safety	04
Maintenance	08
Recommended Maintenance Schedule	10
Mark Explanation	14
Certifications	16
Trademark	18
Common Failures	19
Wiring Diagram	20
Legal Statement	21
Warranty	22
Contact	22

EN_Contents	03
FR_Catalogue	23
DE_Inhaltsverzeichnis	43
IT_Sommario	65
ES_Contenido	85
PL_Spis treści	105
NL_Inhoudsopgave	125
PT_Índice	145

Thanks for choosing the Segway eKickScooter series product (hereinafter referred to as eKickScooter)!

To enjoy the many features of your eKickScooter, you must read and follow these instructions.

Original instructions



**IMPORTANT!** Read carefully and keep it for future reference. For more information, please visit [www.segway.com](http://www.segway.com).

## Riding Safety

1. WARNING – To reduce the risk of injury, user must read instruction manual. Store Indoors When Not in Use.
2. WARNING – Risk of Fire – No User Serviceable Parts. Prolonged Exposure to UV Rays, Rain and the Elements May Damage the Enclosure Materials.
3. WARNING: For the purposes of recharging the battery, only use the power cord provided with this appliance. This appliance contains batteries that are not replaceable. The appliance is to be used with the power cord provided with the appliance.
4. This vehicle is a personal eKickScooter with pure electric propulsion. The product is for recreation only. It is not intended for transportation. Before mastering riding skills, you need to practice. Ninebot and any of its affiliates shall not be responsible for injuries or damage caused by a driver's inexperience or failure to follow the instructions in the user materials.
5. Take the time to learn the basics of the practice to avoid any serious accident. Remember as with any mode of transportation, that whenever you ride the eKickScooter, you risk injury or death from loss of control, collisions, and falls. You can reduce the risk by following all the instructions and warnings in this manual, but you cannot eliminate all the risks.
6. This eKickScooter can be used by children aged from 16 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
7. The eKickScooter contains small parts that can create a choking hazard. Keep plastic covering away from children to avoid suffocation. Keep small children away from the eKickScooter.
8. Read the instruction manual and drive the eKickScooter carefully. You should only operate the eKickScooter after you have understood and applied all the safety rules. DO NOT attempt to ride the eKickScooter if you are not able to ride following the instructions in this manual or you risk serious injury or death.
9. DO NOT allow anyone to drive your eKickScooter on his/her own unless he/she has carefully read this manual. The safety of new riders is your responsibility. Assist new riders until they are comfortable with the basic operation of the eKickScooter and make sure each new rider wears a helmet and other protective gear.
10. As with other vehicles, faster speeds require longer braking distances. Sudden acceleration or braking on smooth surfaces could lead to wheel slip and collisions.
11. In any case, anticipate your trajectory and your speed while respecting the code of the road, the code of the sidewalk and the most vulnerable.
12. Do not ride at dark places.
13. Get contact with your seller so he can refer you to an appropriate training organization.
14. This vehicle is not intended for acrobatic use.
15. Regularly check the tension of the various bolted elements, in particular the wheel axles, the folding system, the steering system and the brake shaft.

### Pre-Ride Checklist and Preparing for Your Ride:

1. It is necessary to check that the steering system is correctly adjusted, that all connection elements (such as a folding system) are correctly tightened and not broken, and that the brakes and wheels are in good condition.
2. The self-tightening nuts as well as the other self-tightening fastenings may lose their efficiency and that they may need to be retightened.
3. Always wear appropriate shoes, clothing, and protective gear when riding. Protective gear includes the use of a helmet, knee pads, and elbow pads. Use an approved bicycle or skateboard helmet that fits properly with the chin strap in place, and protects the back of your head. Remove or tie back anything loose (i.e. clothing, hair, jewelry, etc.) that could be caught in any moving parts.
4. DO NOT turn the eKickScooter on unless it is parked on flat ground.
5. DO NOT carry objects on the handlebar. Any load attached to the handlebar will affect the stability of the vehicle.
6. Please buy a mechanical lock before first use.

### **WARNING**

Stop using the product when damaged. Make sure there are no loose fasteners and damaged parts.

#### Where to Ride

1. When entering public spaces, always comply with local laws and regulations. Only ride in areas where you have first obtained permission from the property owner.
2. The eKickScooter is designed to be ridden on a dry, flat, hard-surface, free of obstacles, bumps, holes, and other hazards.
3. Avoid high traffic areas or overcrowded areas. DO NOT ride on roadways, near motor vehicles, pedestrians, bicyclists, animals, on or near steep inclines or steps, curbs, near swimming pools, through puddles or other bodies of water. Use caution when riding in areas with trees, posts, or fences. You must leave sufficient space between you and those items to be able to safely pass them. Cross the protected passages while walking.
4. The eKickScooter is never to be ridden indoors.
5. DO NOT ride the eKickScooter at night.
6. DO NOT ride on any ramp or incline that exceeds the maximum slope.
7. DO NOT ride in the snow, rain, or on roads which are wet, muddy, icy, or that are slippery for any reason. Slippery road increases the brake distance. For your safety, please drive slower and brake earlier to reduce the risks for loss of control and falls. DO NOT ride over obstacles (including, but not limited to, sand, loose gravel, or sticks). Doing so could result in a loss of balance or traction and could cause a fall.
8. Traffic in the city has many obstacles to cross such as curbs or steps. It is recommended to avoid obstacle jumps. It is important to anticipate and adapt your trajectory and speed to those of a pedestrian before crossing these obstacles. It is also recommended to get out of the vehicle when these obstacles become dangerous due to their shape, height or slippage.

### **WARNING**

Never use the product close to a water source.

#### When Riding:

1. Be cautious and always keep a safe distance between you and others when riding. Be alert and slow down when entering unfamiliar areas. In all cases, take care of yourself and others.
2. To avoid distraction when driving your eKickScooter, DO NOT use a cell phone, camera, headphones, earbuds, or perform any other activities while driving.
3. Be alert! Scan both far ahead and in front of you. Your eyes are your best tool for safely avoiding obstacles and low traction surfaces (including, but not limited to, wet ground, loose sand, loose gravel, and ice). Use caution when transitioning over differing terrain.
4. DO NOT ride the scooter with only one foot or one hand. DO NOT take your hands off the handlebar while riding.

- When approaching or crossing an intersection, road, corner, or gate of any kind, always slow down and use a bell to yield to others.
- DO NOT ride at unsafe speeds. You must always use good judgment based on your driving skills and the surrounding environment.
- Do not expose the eKickScooter to excessive water, as it may damage the battery and pose a risk of fire or explosion. Please refer to the actual IPX rating of the model.
- Always slow down when turning. Turning at a high speed can cause loss of control, possible vehicle turn-over, and risk of injury or death.
- DO NOT divert the use of the vehicle. DO NOT carry a cargo of any kind. DO NOT perform stunts of any kind.
- Notify your presence when approaching a pedestrian or cyclist when you are not seen or heard.
- DO NOT touch moving or spinning tires.
- To ride safely, you must be able to see what is in front of you and you must be visible to others.
- Riders must be able to hear the environment around them.
- DO NOT ride when the ambient temperature is outside the machine operation temperature (sees Specifications), because low/high temperature will limit the maximum power/torque. Doing so could cause personal injury or property damage due to slips or falls .
- Do turn on the headlight or slow down the speed when you ride in dark places.

#### Who Should Ride:

The manufacturer recommends riders be at least 16 years old. Teenager under the age of 18 should only ride under adult supervision.

People who should not ride the eKickScooter include:

- Anyone under the influence of alcohol, drugs, or intoxicants.
- Anyone who suffers from a disease that puts himself/herself at risk if he/she engages in strenuous physical activity.
- Anyone whose weight is outside the stated limits (sees Specifications).
- Pregnant women.

## WARNING

The eKickScooter is intended for one person only.

#### After Each Ride:

- Always park with the kickstand on a flat and stable surface. Once the scooter is on its stand, check its stability to avoid any risk of falling (by slip, wind, or slight jolt). DO NOT park in a busy area, but rather along a wall.
- Allow the eKickScooter to cool down before charging. DO NOT attempt to charge the eKickScooter, if the power outlet is wet.
- As with any electronic device, use a surge protector when charging to help protect your eKickScooter from damage due to power surges and voltage spikes.
- DO NOT touch the brake system, it could cause injuries due to sharp edges. The brake may become hot in use. DO NOT touch after use.
- To prevent inappropriate use of the scooter, the rear wheel of the scooter must be locked with a padlock when parked.
- Remember to power off your eKickScooter and unplug the cable before assembling, mounting accessories, or cleaning the mainframe.

Others:

- For a better riding experience, it is recommended to conduct regular maintenance of the product.
- If the eKickScooter makes an abnormal sound or signals an alarm, stop riding immediately and DO NOT use the

eKickScooter until the cause of the noise/alarm has been identified and corrected. Contact after-sales service for assistance.

- The A-weighted emission sound pressure level is less than 70 dB(A). The mechanical vibrations transmitted by the eKickScooter are less than 2.5 m/s<sup>2</sup>. The uncertainty of measurement: 1.5 m/s<sup>2</sup>.
- The use of the machine results in the transmission of vibrations throughout the rider's body.
- Eliminate any sharp edges caused by use.
- WARNING! As with any mechanical component, a vehicle is subject to high stresses and wear. The various materials and components may react differently to wear or fatigue. If the expected service life for a component has been exceeded, it may break suddenly, therefore causing injuries to the user. Cracks, scratches and discoloration in the areas subject to high stresses indicate that the component has exceeded its service life and should be replaced.
- Accessories and any additional items which are not approved by the manufacturer shall not be used.
- Class 2 PLEV reference to EN 17128: 2020.

The data and parameters of the Segway eKickScooter vary with different models. They are subject to change without prior notice. Go to [www.segway.com](http://www.segway.com) for updated information.

Any other relevant information may be added, at the manufacturer's discretion.

Any other valuable information specified by the manufacturer.

In some countries, specific regulations are applicable regarding e.g.: age, speed limitation, intended use, dedicated areas or transportation of batteries.

# Maintenance

## Daily Maintenance

- Make sure there are no loose fasteners and damaged parts.
- Check the status of the battery level, lighting, dashboard display, etc. and make sure they work normally.
- Check whether the front and rear brakes can work normally. Make sure the brakes function properly.
- Make sure the handlebar is stable, the steering system is correctly adjusted, and the front and rear wheels are not shaky or loose.
- Make sure the reflectors are not damaged or dirty.
- Make sure the folding system is correctly tightened and not broken.

## Caution

- If you need to replace components, operations concerning replacement of wear parts, please obtain a list of authorized service centers by visiting [www.segway.com](http://www.segway.com). If you have any questions, please visit the after-sales service available at [www.segway.com](http://www.segway.com).
- Be sure the eKickScooter is powered off before performing any maintenance or when installing or replacing parts.
- When installing components, use proper and sufficient force until the component is secure. If the installation is too loose or too tight, the eKickScooter may not function properly resulting in the potential for injury to you or others or damage to, or malfunction of, the eKickScooter.
- Do not modify or transform the vehicle, including the steering tube and sleeve, stem, folding mechanism and brakes. Modifications to your eKickScooter could interfere with the operation and performance of the eKickScooter, which may result in serious injury and/or damage, and could void the Limited Warranty. Only use Ninebot or Segway approved parts and accessories.
- Do not charge indoors.

## Cleaning

Use a soft, wet cloth to wipe the mainframe clean. Dirt hard to remove can be scrubbed with a toothbrush and toothpaste, then cleaned with a soft, wet cloth.

## WARNING

1. Make sure the eKickScooter is powered OFF, the charge cable is unplugged, and the rubber cap on the charge port is tightly sealed before cleaning; otherwise, you may expose yourself to electric shock or damage the electronic components.
2. DO NOT wash your eKickScooter with alcohol, gasoline, acetone, or other corrosive/volatile solvents. These substances may damage the appearance and internal structure of your eKickScooter.
3. DO NOT wash your eKickScooter with a power washer. DO NOT use a strong water flow or high-pressure hoses to clean the eKickScooter. Avoid getting water in the charge port. If your eKickScooter has been exposed to heavy rain, store it outdoors away from buildings and people but protected from the elements until it is dry.

## Storage

Store your eKickScooter indoors. DO NOT store it outdoors for extended periods. The eKickScooter should be stored in an environment where the temperature is no higher than 122° F (50° C) or lower than 14° F (-10° C). If the temperature of the storage environment is lower than 32° F (0° C), DO NOT charge it until after placing it in a warm environment (over 50° F (10° C).

## WARNING

Exposure to sunlight and temperature extremes (both hot and cold) will accelerate the aging process of the plastic

components and may reduce battery life.

## Battery Maintenance

## WARNING

1. Only use the original battery by the manufacturer.
2. DO NOT store or charge the battery at temperatures outside the stated limits (see Specifications).
3. DO NOT puncture the battery. DO NOT attempt to disassemble the battery. DO NOT touch battery contacts. DO NOT dismantle or puncture the casing.
4. Keep the battery contacts away from metal objects to prevent a short circuit. Risk of fire. No user serviceable parts.
5. DO NOT charge or use your battery if it is damaged or see a trace of water.
6. DO NOT store or charge the battery at temperatures outside the stated limits (see Specifications). DO NOT expose the battery to fire. DO NOT discard or destroy the battery.
7. Charge the battery after each ride and avoid draining the battery completely. Please read the user manual before charging the battery.
8. Refer to your local laws and regulations regarding battery recycling and/or disposal.

## NOTE

1. When the scooter is powered off, it will still cause battery consumption. If the scooter is not in use for a long time, charge the battery to 50% or above before storage. It is recommended to charge the battery once every 30 to 60 days, or it may cause damage to the battery performance due to over-discharge. Electronics inside the battery record the charge-discharge condition of the battery, and any damage caused by over-charge or over-discharge will not be covered in the product warranty.
2. A well-maintained battery can perform well even after many miles of riding. When used at a room temperature (77° F[25° C]), its battery range and performance are at its best; whereas used at a temperature below 32° F (0° C), its battery range and performance may decrease. Typically, the battery range is affected by the temperature. The low temperature will reduce the battery range.

## Power Cord

## WARNING

- DO NOT charge if the charge port or charge cable is wet.
- DO NOT charge or use your battery if it is damaged or or if you see any trace of water. Close the charge port cover when not charging.
- DO NOT charge outdoors.
- Please power off the eKickScooter when charging.
- During charging, the eKickScooter must be placed in a well-ventilated area.
- When separating the plug from the socket, pull the body of the plug rather than the supply cord, this will avoid hazard.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

# Recommended Maintenance Schedule

To ensure safe riding, day to day care and regular maintenance are essential. You, the owner, have control and knowledge of how often you use your scooter, how hard you use it and where you use it. It is the owner's responsibility to perform regular checks and bring your scooter to authorized service center for inspection and service. Please refer to the maintenance schedule below.

Note: This maintenance schedule charges a service fee.

Item	Component	Maintenance Method	Every 3 months	Every 6 months or every 500 km (310 miles)	Every 1 year or every 1,000 km (621 miles)	Every 3 years or every 20,000 km (12,427 miles)
Mainframe Maintenance	Mainframe Parts	Use a soft, wet cloth to wipe the mainframe clean.	√	√	√	√
	Tire Pressure	Inflate the tires to 42—48 psi.	√	√	√	√
	Tread Wear	Check if the outer tire is cracked, deformed, or significantly worn.		√	√	√
	Screws for Handlebar	Tighten the screws which connecting the handle bar and stem, ensure there is no shaking due to looseness. Recommended torque: Left / Right Direction Indicator: 2.5 ± 0.1 N·m Throttle: 2.5 ± 0.1 N·m Left handlebar grip assembly: 2.5 ± 0.1 N·m Switches and buttons: 2.5 ± 0.1 N·m	√	√	√	√
	Screws for Folding Mechanism	Tighten the screws which connecting the folding mechanism and front fork, and the two screws on the horizontal direction, ensure there is no shaking due to looseness. Recommended torque: Folding mechanism: 15 ± 1 N·m Hollow wire column of handlebar: 15—20 N·m		√	√	√
	Brake Caliper	Check front and rear braking system, ensure there is no disc rotor rubbing		√	√	√

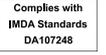
Item	Component	Maintenance Method	Every 3 months	Every 6 months or every 500 km (310 miles)	Every 1 year or every 1,000 km (621 miles)	Every 3 years or every 20,000 km (12,427 miles)
Function Inspection	Hub Motor	To accelerate and decelerate, check if the hub motor is stalled or has abnormal sounds.			√	√
	Front Wheel Maintenance	Check if the front wheel is stalled or gets shaky, or the axis shaft is unbalanced.			√	√
	Brake Adjustment	Check the braking effect of front and rear braking system, ensure there is no disc rotor rubbing. Loosen brake: turn the brake adjusting nut behind the braking lever clockwise; Tighten brake: turn the brake adjusting nut behind the braking lever counterclockwise; Recommended torque: Braking lever: 7.5 ± 0.5 N·m Front and rear brake caliper: 8.5 ± 0.2 N·m		√	√	√
	Front and Rear Shock Absorbers	No apparent abnormal sound when riding; Lift front or rear wheel up, and there is no apparent wobble;	√	√	√	√
	Headlight	Check the headlight and see if it lights brightly.		√	√	√
	Taillight	Check the taillight and see if it lights brightly.		√	√	√
	Dashboard	Power on the scooter, the dashboard works properly.		√	√	√
	Throttle	Press and hold the throttle, then release it, checking for acceleration and deceleration.		√	√	√

Item	Component	Maintenance Method	Every 3 months	Every 6 months or every 500 km (310 miles)	Every 1 year or every 1,000 km (621 miles)	Every 3 years or every 20,000 km (12,427 miles)
Function Inspection	App Detection	After connecting with the Segway Mobility App: 1) Update the firmware to the latest version. 2) Check if the notification of the corresponding error code and possible causes will prompt when the scooter detects an error.	√	√	√	
	Charging	Connect AC wire to charge, and dashboard can display charging status. *Please charge kick scooter at least once per three months.	√	√	√	
	Buttons	Press or toggle the button 3 times without failure.	√	√	√	
	Steering	Test with left turns and right turns (the steering angle is 50° ). No resistance or lag when turning.			√	√
Important Parts	Battery Assembly	After 500 times charging cycles, the battery capacity shall be more than 70% of the nominal capacity. Note: It is recommended to charge once every 60 days for long-term storage.			√	√
	Controller					
	Hub Motor					
Functional Parts	Rear Wheel Assembly	After 3 years' or 20,000 km's (12,427 miles) riding, the abnormal parts of the eKickScooter have to be replaced immediately				√
	Throttle & Brake Levers					
	Front Fork Assembly					
	Folding Mechanism					

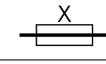
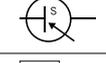
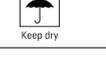
Item	Component	Maintenance Method	Every 3 months	Every 6 months or every 500 km (310 miles)	Every 1 year or every 1,000 km (621 miles)	Every 3 years or every 20,000 km (12,427 miles)
Functional Parts	Disc Rotor	After 3 years' or 20,000 km's (12,427 miles) riding, the abnormal parts of the eKickScooter have to be replaced immediately				
	Brake Caliper					√
	Dashboard Cover					

# Mark Explanation

	WARNING
	Hot Surface! Do not touch the surface near this symbol.
	Environment-friendly use period: 10 years
	Environment-friendly use period: 5 years
	CE Certification
	Bluetooth function
	CSA Certification
	Energy certification for battery charging
	UL certification
	Battery recycling
	PSE certification in Japan
	China Compulsory Certification

	Korea Certification
	Radio Equipment Conformity Certification in Japan
	Radio Equipment Conformity Certification in Singapore
	NCC certification in Taiwan
	European Technical Approval
	Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Take to an authorized recycler
	Separate collection for all batteries and accumulators
	UL certification
	Safety mark in Singapore
	Certification in Mexico
	PSE certification in Japan
	IPX4 / IPX5 / IPX7 / IP67

	Class II equipment
	Federal Communications Commission in the USA
	Russia Approval
	PSE Certification from TUV
	Certification in Australia
	GOST certification in Russia
	Certification in Ukraine
	Direct current
	Alternating current
	For indoor use only
	TUV certification authority
	Do not expose to moisture
	SGS Certification Authority

	Intertek energy verified
	UL Energy certification
	Fuse
	SMPS (Switch mode power supply unit)
	Keep dry
	Detachable supply unit
	To reduce the risk of injury, user must read instruction manual
	Warning! Pinch Point
	BIS approval in India
	SMPS incorporating a short-circuit-proof safety isolating transformer (inherently or non-inherently)
	BMSI certification in Taiwan
	TUV certification authority
	SGS Certification Authority

# Certifications

This product is certified to ANSI/CAN/UL2272 by TUV Rheinland.

The battery complies with UN 38.3.

The battery complies with ANSI/CAN/UL2271.

European Union Compliance Statement

Important WEEE information



This symbol on the product or on its packaging indicates that used electrical and electronic products should not be mixed with unsorted municipal waste. For proper treatment, it is your responsibility to dispose of your waste equipment by arranging to return it to designated collection points.

Disposing of this product correctly will help save valuable resources and prevent any potential negative effects on human health and the environment, which could otherwise arise from inappropriate waste handling.

Penalties may be applicable for incorrect disposal of this waste, in accordance with your national legislation.

Please contact your local authority for further details of your nearest designated collection point.

## Battery recycling information for Users



This symbol means that batteries and accumulators, at their end-of-life, should not be mixed with unsorted municipal waste. Your participation is an important part of the effort to minimize the impact of batteries and accumulators on the environment and on human health. For proper recycling you can return this product or the batteries or accumulators it contains to your supplier or to a designated collection point.

Disposing of this product correctly will help save valuable resources and prevent any potential negative effects on human health and the environment, which could otherwise arise from inappropriate waste handling.

Penalties may be applicable for incorrect disposal of this waste, in accordance with your national legislation.

there are separate collection systems for used batteries and accumulators.

Please, dispose of batteries and accumulators correctly at your local community waste collection/recycling center.

## Radio Equipment Directive

Ninebot (Changzhou) Tech Co., Ltd. hereby declares that the product listed in this section comply with the essential requirements and other relevant provisions of the Radio Equipment Directive 2014/53/EU.

## Restriction of the use of certain hazardous substances (RoHS) Directive

Ninebot (Changzhou) Tech Co., Ltd. hereby declares the whole product including parts (cables, cords, and so on) meets the requirements of RoHS Directive 2011/65/EU and amendment Commission Delegated Directive (EU)2015/863 on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment ("RoHS recast" or "RoHS 2.0").

## Machinery Directive

Ninebot (Changzhou) Tech Co., Ltd. hereby declares that the product listed in this section comply with the essential

requirements and other relevant provisions of the Machinery Directive 2006/42/EC.



EU Authorised Representative:

Segway-Ninebot Europe

Dynamostraat 7, 1014 BN Amsterdam, The Netherlands.

Ninebot (Changzhou) Tech Co., Ltd. hereby declares that the product model: 051601E, 051601I, 051601D comply with the essential requirements and other relevant provisions of the Radio Equipment Directive 2014/53/EU, the machinery directive 2006/42/EC, and the RoHS Directive 2011/65/EU and amendment Commission Delegated Directive (EU) 2015/863.

The declaration of conformity can be viewed at the following address:

<https://www.segway.com>

Bluetooth	Frequency Band(s)	2.4000-2.4835GHz
	Max. RF Power	20mW

Use of the Works with Apple badge means that a product has been designed to work specifically with the technology identified in the badge and has been certified by the product manufacturer to meet Apple Find My network product specifications and requirements. Apple is not responsible for the operation of this device or use of this product or its compliance with safety and regulatory standards.

Go to <https://www.segway.com/> for this product's compliance documents in accordance with REGULATION (EU) 2023/1542.

App Store, Apple Logo, Apple, Apple Find My, Apple Watch, Find My, iPhone, iPad, iPadOS, Mac, macOS and watchOS are trademarks of Apple Inc. IOS is a trademark of Cisco and is used under license.

Please go to <https://www.segway.com/> to see PSTI compliance documents.

This product has battery data reset function, please resort to dealer for detailed operation of battery reset.

# Trademark

Segway, Powered by Segway and Rider Design are trademarks of Segway Inc., App Store, Apple logo, Apple, Apple Find My, AppleWatch, Find My, iPhone, iPad, iPadOS, Mac, macOS and watchOS are trademarks of Apple Inc. IOS is a trademark of Cisco and is used under license. Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google LLC. The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by manufacturer is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

We have attempted to include descriptions and instructions for all the functions of the eKickScooter at the time of printing. However, due to constant improvement of product features and changes of design, your eKickScooter may differ slightly from the one shown in this document. Scan the QR code or visit the Apple App Store (iOS) or the Google Play Store (Android) to download and install the App and then read the latest version of Product Manual.

Please note that there are multiple models with different functions, and some of the functions mentioned herein may not be applicable to your eKickScooter. The manufacturer reserves the right to change the design and functionality of the eKickScooter product and documentation without prior notice.

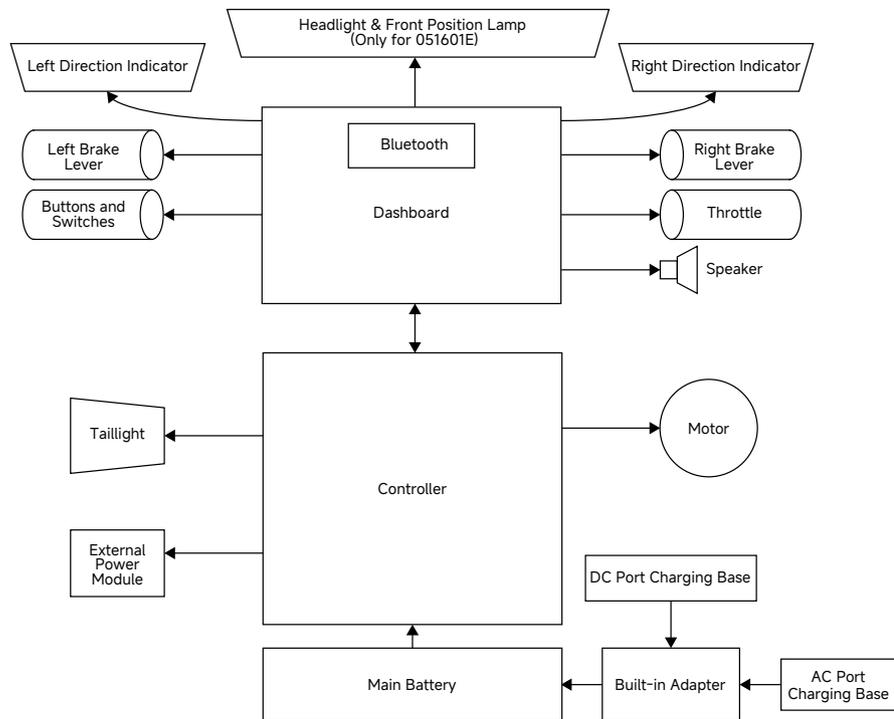
© 2024 Segway-Ninebot. All rights reserved.

(※ The Segway Mobility App can support eKickScooter with built-in Bluetooth)

# Common Failures

Error code	Possible Causes	Solution
10	Controller Communication Error	Please contact customer service for repairing.
11	Controller Current Error	Please turn off the vehicle and restart again, contact customer service if error re-occur.
12	Gyroscope Error	Please contact customer service for repairing.
13	Controller MOS Error	Please turn off the vehicle and restart again, contact customer service if error re-occur.
14	Throttle Error	Please check if the throttle is in abnormal status, contact customer service if error re-occur.
15	Brake Error	Please check if the brake is in abnormal status, contact customer service if error re-occur.
16	Battery Voltage Error	Please remove the bottom cover to check for loose cable connections, contact customer service if error re-occur.
17	External Battery Voltage Error	Please check if the external battery is properly installed, contact customer service if error re-occur.
18	Motor Hall Sensor Error	Please turn off the vehicle and restart again, contact customer service if error re-occur.
19	Motor Temp Sensor Error	Please turn off the vehicle and restart again, contact customer service if error re-occur.
20	Battery Communication Error	Please remove the bottom cover to check for loose cable connections, contact customer service if error re-occur.
21	External Battery Communication Error	Please check if the external battery is properly installed, contact customer service if error re-occur.
23	SN Code is Invalid	Please contact customer service for enquiring.
24	Controller Voltage Error	Please turn off the vehicle and restart again, contact customer service if error re-occur.
25	VCU Save Error	Please turn off the vehicle and restart again, contact customer service if error re-occur.
26	Display Communication Error	Please turn off the vehicle and restart again, contact customer service if error re-occur.
27	Low Charging Temperature	Please move the vehicle to a warmer area for charging.

# Wiring Diagram



# Legal Statement

IMPORTANT: The user shall agree to read the entire Important Information and the User Manual and fully understand their contents (especially the parts related to warnings and caution statements) and adhere to the instructions herein before riding this eKickScooter.

1. This eKickScooter can be dangerous to a user, other persons, and property in proximity to that. The user shall assume all the risks and losses in connection with the product (especially for those related to and/or arising out of violation of the instructions about warnings and caution statements). Such risks include but not limited to loss of control, failure of the product, and/or collusion) The consequences for such an incident can be severe, including but not limited to injuries, bodily injuries, death, and/or damages to property. Segway shall not be liable for any claim, liability, and loss related to such consequences if it is due to the user's assumption of risk.
2. The user may not have necessary and sufficient experience and skills to ride the eKickScooter, especially in complex environments and/or undesirable road and/or traffic conditions. Such risk may increase if the user has physical and/or mental impairment or disability, or a user is under the influence of alcohol, drugs or similar substance. Such risk may also increase if the user is not sufficiently familiar with the functions, features and performance of the eKickScooter. Thus, the user, especially new users, shall learn and practice how to ride this eKickScooter properly and safely. Experience accumulated by practice would normally enable a user to better ride and operate the eKickScooter by time.
3. The parts and components of the eKickScooter are subject to fatigue, wear and tear ("Wear and Tear"). Many factors, such as environment, aging road conditions and/or riding behaviors may affect the rate of Wear and Tear. Wear and Tear may cause unanticipated and/or sudden failure of the eKickScooter, which may cause, inter alia, severe bodily injury or even death. So, the user shall regularly and periodically, as the circumstance requires, inspect and maintain the eKickScooter. The user shall also conduct reasonable examination and inspection of the eKickScooter every time before riding it. For instance, every time before riding the eKickScooter, the user shall check and examine tire performance, battery level, and all functional parts. If abnormality, discoloration or change of color of material (especially in an area that receives high stress when the eKickScooter is in motion or junction), scratch, crack, loose fasteners, and/or missing parts (such as screw, bolts and/or nut) which strongly indicates that it is not safe to ride the eKickScooter.
4. Since it is impossible to predict and/or anticipate all and every scenario, condition, and/or circumstances under which a eKickScooter user may be exposed to risk and danger, the Important Information and the User Manual are not intended to be an exhaustive list on how to ride the eKickScooter safely and/or avoid hazards related to the eKickScooter. In addition to adhere to the instructions, the user shall also ride and/or use the eKickScooter with responsibility, carefulness, precaution, and best judgment. The user should always be a responsible rider, cautious, maintain proper speed and avoid all dangerous riding behaviors, as well as traffic and/or road conditions when riding the eKickScooter. For instance, you shall avoid speeding, overloading or performing stunts of any kind. Do not try to touch the tires with your hands or feet while riding. The eKickScooter is for one rider only.
5. The user shall check and obey the local laws or regulations over the eKickScooter. It is the sole user's responsibility that he/she shall ride, use and/or dispose of the eKickScooter in compliance with the law. The law and regulations may be different in different jurisdictions. Apart from the others, such laws and regulation may include:
  - (1) A helmet may be legally required by local law or regulation in your jurisdiction.
  - (2) Vehicle registration and a license plate may be legally required by local law or regulation in your area.
  - (3) Your eKickScooter may not be allowed to be driven in motorway or highway.You may obtain more information related to legal requirements on eKickScooter from your local government.
6. The users shall immediately check whether the eKickScooter and its accessories are in good condition upon receipt of the eKickScooter.
7. All the separate components and parts of the eKickScooter must be properly installed per the User Manual and the Important Information. Inappropriate installation and/or assembly may significantly increase the risk of loss of control, product failure, collisions, and falls. The eKickScooter may contain removable components and small parts. Please keep them out of

the reach of children to avoid choking hazards.

8. Do not dispose of this eKickScooter in a landfill, by incineration, or by mixing with household trash. Serious danger/ injury can occur because of the electrical components and the battery. For information about battery and electrical waste, please contact your household waste disposal service, your local or regional waste management office, or your point-of-sale. The user shall not use any non-original accessories or dismantle or modify the eKickScooter without authorization. All damages, injuries, and damages to property arising from that place will be your sole responsibility and risk.

9. Segway reserves the right to make changes to the eKickScooter, release firmware updates, and update this manual at any time. Segway may make improvements and changes to the User Manual or the Important Information necessitated by typographical errors, inaccuracies of current information, or modifications to programs and/or equipment at any time and without notice. Such changes will, however, be incorporated into new editions of this Important Information. All illustrations are for illustration purposes only and may not accurately depict the actual device. Actual eKickScooter and unctions may vary. Due to the update of the eKickScooter, there may be some deviations in color, appearance, and other aspects between the eKickScooter listed in this Important Information and the eKickScooter you purchased. Please refer to the actual eKickScooter.

10. This document should be considered as a permanent part of the eKickScooter, and it shall be provided to the user together with the eKickScooter all the time.

11. Use of the Works with Apple badge means that a product has been designed to work specifically with the technology identified in the badge and has been certified by the product manufacturer to meet Apple Find My network product specifications and requirements. Apple is not responsible for the operation of this device or use of this product or its compliance with safety and regulatory standards.

Thank you again for choosing Segway eKickScooter!

## Warranty

Please find the Limited Warranty and Arbitration Agreement at: <https://eu-en.segway.com/warranty>

## Contact

Contact us if you experience issues relating to riding, maintenance and safety, or errors/faults with your eKickScooter.

Europe:

Segway-Ninebot Europe, Dynamostraat 7, 1014 BN Amsterdam, The Netherlands

Website: [www.segway.com](http://www.segway.com)

Have your eKickScooter serial number on hand when contacting Segway.

You can find your serial number on the underside of your eKickScooter or in the App under More Settings -> Basic Information.

## FR\_Catalogue

Sécurité lors de la conduite	24
Maintenance	28
Calendrier d'entretien recommandé	30
Explication de la marque	34
Certifications	36
Marque déposée	38
Échecs courants	39
Schéma de câblage	40
Déclaration légale	41
Garantie	42
Contact	42

EN_Contents	03
FR_Catalogue	23
DE_Inhaltsverzeichnis	43
IT_Sommario	65
ES_Contenido	85
PL_Spis treści	105
NL_Inhoudsopgave	125
PT_Índice	145

Merci d'avoir choisi le produit de serie Segway eKickScooter (ci-après dénommé eKickScooter).  
Pour profiter des nombreuses fonctionnalités de votre eKickScooter, vous devez lire et suivre ces instructions.  
Traduction des instructions originales



**IMPORTANT** : lisez ce manuel d'utilisation attentivement et conservez-le pour référence ultérieure. Pour plus d'informations, rendez-vous sur [www.segway.com](http://www.segway.com).

## Sécurité lors de la conduite

1. **AVERTISSEMENT** – Pour réduire le risque de blessure, l'utilisateur doit lire le manuel d'instructions. Stocker à l'intérieur lorsqu'il n'est pas utilisé.
2. **AVERTISSEMENT** – Risque d'incendie – Aucune pièce réparable par l'utilisateur. Une exposition prolongée aux rayons UV, à la pluie et aux éléments peut endommager les matériaux de l'enceinte.
3. **AVERTISSEMENT** : Pour charger la batterie, utilisez uniquement l'unité d'approvisionnement amovible fournie avec cet appareil. Cet appareil contient des piles qui ne sont pas remplaçables. L'appareil doit être utilisé avec le cordon d'alimentation fourni avec l'appareil.
4. Ce véhicule est une trottinette électrique personnelle à propulsion électrique pure. Ce Produit est pour recreation uniquement. Il n'est pas destiné pour la transportation. Avant de maîtriser les compétences de conduite, vous devez vous entraîner. Ninebot et ses sociétés affiliées ne sont pas responsables des blessures ou des dommages causés par le manque d'expérience du conducteur ou le non-respect des instructions contenues dans les documents destinés aux utilisateurs.
5. Prenez le temps nécessaire pour apprendre les bases de la pratique afin d'éviter tout accident grave. N'oubliez pas, comme pour tout mode de transport, que chaque fois que vous conduisez le eKickScooter, vous risquez des blessures, voire la mort, à la suite d'une perte de contrôle, de collisions et de chutes. Vous pouvez réduire le risque en suivant toutes les instructions et avertissements de ce manuel, mais vous ne pouvez pas éliminer tous les risques.
6. Ce scooter électrique peut être utilisé par des enfants âgés de 16 ans et plus et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances s'ils ont reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité, et comprendre les dangers encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
7. Le kit eKickScooter contient de petites pièces pouvant créer un risque d'étouffement. Éloignez les enfants de la couverture en plastique pour éviter tout risque de suffocation. Tenez les jeunes enfants éloignés du eKickScooter.
8. Lire le manuel d'utilisation et conduire la trottinette électrique avec attention. Vous ne devez utiliser la trottinette électrique qu'après avoir compris et appliqué toutes les règles de sécurité. N'essayez pas de conduire le eKickScooter si vous ne pouvez pas conduire conformément aux instructions de ce manuel, sinon vous risqueriez des blessures graves, voire mortelles.
9. Ne laissez personne conduire votre eKickScooter seul s'il n'a pas lu attentivement le présent manuel. La sécurité des nouveaux chauffeurs est de votre responsabilité. Aidez les nouveaux conducteurs jusqu'à ce qu'ils soient à l'aise avec le fonctionnement de base du eKickScooter et assurez-vous que chaque nouveau conducteur porte un casque et d'autres équipements de protection.
10. Comme avec les autres véhicules, les vitesses plus rapides nécessitent une plus longue distance de freinage. Une accélération ou un freinage brusque sur des surfaces lisses peut provoquer le patinage et des collisions.
11. Quoi qu'il en soit, anticipez votre trajectoire et votre vitesse tout en respectant le code de la route, le code du trottoir et les

- plus vulnérables.
12. Ne roulez pas dans des endroits sombres.
13. Rapprochez-vous de votre vendeur afin qu'il puisse vous orienter vers un organisme de formation adapté.
14. Ce véhicule n'est pas destiné à une utilisation acrobatique.
15. Vérifier régulièrement le serrage des différents éléments boulonnés, notamment les axes de roues, le système de repliage, le système de direction et l'axe de frein.

### Liste de contrôle avant le départ et préparation de votre conduite :

1. Il est nécessaire de vérifier que le système de direction est correctement réglé, que tous les éléments de liaison (tout comme un système de pliage) sont bien serrés et ne sont pas cassés, et que les freins et les roues sont en bon état.
2. Les écrous à serrage automatique ainsi que les autres fixations à serrage automatique peuvent perdre de leur efficacité et il peut être nécessaire de les resserrer.
3. Portez toujours des chaussures, des vêtements et un équipement de protection appropriés lorsque vous conduisez. L'équipement de protection comprend l'utilisation d'un casque, de genouillères et de coudières (non inclus). Utilisez un casque de vélo ou de planche à roulettes approuvé qui s'adapte correctement à votre morphologie et qui protège votre tête. Enlevez ou attachez tout ce qui pourrait être en vrac (vêtements, cheveux, bijoux, etc.) qui pourrait être happé par les pièces en mouvement.
4. Démarrez le eKickScooter seulement s'il est garé sur un terrain plat.
5. Ne posez PAS d'objets lourds sur le guidon. Jede am Lenker angebrachte Last beeinträchtigt die Stabilität des Fahrzeugs.
6. Veuillez acheter une serrure mécanique avant la première utilisation.

## ⚠ ATTENTION

Cessez d'utiliser le produit lorsqu'il est endommagé. Assurez-vous qu'il n'y a pas de fixations desserrées et de pièces endommagées.

Où conduire:

1. Si vous circulez dans les espaces publics, respectez toujours les lois et réglementations locales. Veuillez rouler uniquement dans les zones où vous avez préalablement obtenu l'autorisation.
2. Le eKickScooter est conçu pour être conduit sur une surface sèche, plane et dure, sans obstacles, bosses, trous et autres dangers.
3. Évitez les zones à forte circulation ou les zones surpeuplées. Ne conduisez pas sur les routes, à proximité de véhicules à moteur, de piétons, de cyclistes, d'animaux, sur ou près de fortes pentes ou marches, de bordures, près de piscines, de flaques d'eau ou d'autres étendues d'eau. Soyez prudent lorsque vous circulez dans des zones arborées, avec des poteaux ou clôturées. Vous devez laisser un espace suffisant entre vous et ces éléments pour pouvoir circuler tout autour en toute sécurité. Traversez les passages protégés en marchant.
4. Le eKickScooter ne doit jamais être conduit à l'intérieur.
5. Ne conduisez pas le eKickScooter au cours de la nuit.
6. Ne montez pas sur une rampe ou une pente qui dépasse la pente maximale.
7. Ne roulez pas dans la neige, la pluie ou sur des routes mouillées, boueuses, glacées ou glissantes pour quelque raison que ce soit. Une route glissante augmente la distance de freinage. Pour votre sécurité, veuillez conduire plus lentement et freiner plus tôt pour réduire les risques de perte de contrôle et de chute. Ne franchissez pas les obstacles (y compris, mais sans s'y limiter, le sable, le gravier ou les bâtons). Cela pourrait entraîner une perte d'équilibre ou de traction et provoquer une chute.
8. La circulation en ville présente de nombreux obstacles à franchir tels que des troïrs ou des marches. Il est recommandé d'éviter les sauts d'obstacles. Il est important d'anticiper et d'adapter votre trajectoire et votre vitesse à celles d'un piéton avant de franchir ces obstacles. Il est également recommandé de descendre du véhicule lorsque ces obstacles sont trop dangereux en raison de leur forme, de leur hauteur ou de leur aspect glissant.

## ATTENTION

N'utilisez jamais le produit à proximité d'une source d'eau.

Pendant La Conduite :

1. Soyez prudent et gardez toujours une distance de sécurité entre vous et les autres personnes ou véhicules lorsque vous roulez. Soyez vigilant et ralentissez lorsque vous entrez dans des zones inconnues. Dans tous les cas, prenez soin de vous et des autres.
2. Pour éviter toute distraction lorsque vous conduisez votre eKickScooter, n'utilisez pas de téléphone portable, d'appareil photo, de casque d'écoute, d'oreillettes ou ne réalisez aucune autre activité en conduisant.
3. Soyez alerte ! Observez à la fois loin devant vous et juste devant vous. Vos yeux sont votre meilleur outil pour éviter en toute sécurité les obstacles et les surfaces à faible traction (y compris, sans toutefois s'y limiter, les sols mouillés, le sable meuble, le gravier et la glace). Soyez prudent lors de la transition sur un terrain différent.
4. NE montez PAS la trottinette avec un seul pied ou une main. NE retirez PAS les mains du guidon lorsque vous conduisez.
5. Lorsque vous approchez ou traversez une intersection, une route, un virage ou une barrière, ralentissez toujours et utilisez une cloche pour céder le passage aux autres.
6. Ne conduisez pas à des vitesses dangereuses. Vous devez toujours faire preuve de jugement en fonction de vos compétences de conduite et de vos alentours.
7. Ne pas exposer le eKickScooter à une quantité excessive d'eau, car cela pourrait endommager la batterie et présenter un risque d'incendie ou d'explosion. Veuillez vous référer au classement IPX réel du modèle.
8. Ralentissez toujours lorsque vous tournez. Un virage à haute vitesse peut entraîner une perte de contrôle, un retournement du véhicule et des risques de blessures, voire de mort.
9. NE détournez surtout pas l'utilisation du véhicule. Ne transportez aucune cargaison. N'essayez pas de faire la moindre cascade.
10. Avisez votre présence lorsque vous vous approchez d'un piéton ou d'un cycliste lorsque vous n'êtes pas vu ou entendu.
11. Ne touchez pas aux pneus en mouvement ou en rotation.
12. Pour conduire en toute sécurité, vous devez pouvoir voir clairement ce qui est devant vous et vous devez être clairement visible pour les autres.
13. Les conducteurs doivent pouvoir entendre l'environnement qui les entoure.
14. Ne roulez pas lorsque la température ambiante est en dehors de la température de fonctionnement de l'appareil (voir Spécifications) car une température élevé/basse limite la puissance/le couple maximum. Cela pourrait causer des blessures ou des dommages matériels en cas de glissades ou de chutes.
15. Allumez le phare ou ralentissez la vitesse lorsque vous roulez dans des endroits sombres.

### Conducteurs autorisés :

Le fabricant recommande que les conducteurs soient âgés d'au moins 16 ans. Les adolescent de moins de 18 ans ne doivent conduire que sous la surveillance d'un adulte.

Les personnes qui ne devraient pas conduire le eKickScooter incluent :

- i. Toute personne sous l'influence de l'alcool, de drogues ou de substances intoxicantes.
- ii. Toute personne qui souffre d'une maladie qui présente un risque si elle se livre à une activité physique intense.
- iii. Toute personne dont le poids est en dehors des limites indiquées (voir spécifi Flcations).
- iv. les femmes enceintes.

## AVERTISSEMENT

Le eKickScooter est destiné à être piloté par une seule personne.

Après chaque excursion :

1. Placez toujours la trottinette sur sa béquille sur une surface plane et stable. La trottinette doit être placée avec la béquille à contre-pente afin d'éviter tout basculement. Ne placez jamais la trottinette avec l'avant face à la pente, la béquille pourrait se refermer et faire basculer la machine. Une fois la trottinette sur sa béquille, vérifiez sa stabilité afin d'éviter tout risque de chute (par glissement, vent ou léger à-coup). Ne stationnez pas la trottinette dans un endroit passant mais privilégiez plutôt le long d'un mur. Dans la mesure du possible, choisissez toujours de stationner sa trottinette sur un sol plat.
2. Laissez le eKickScooter refroidir avant de le charger. N'essayez pas de charger le eKickScooter s'il est mouillé, la prise de courant.
3. Comme pour tout appareil électronique, utilisez un limiteur de surtension lors du chargement pour protéger votre eKickScooter contre les dommages dus aux surtensions et aux pointes de tension.
4. Ne touchez pas le système de freinage, car vous pouvez vous blesser sur les bords coupants. Le frein peut devenir chaud pendant que vous l'utilisez. Ne le touchez pas après utilisation.
5. Pour éviter un usage non approprié de la machine, la roue arrière de la machine doit être verrouillée par un cadenas lorsqu'elle est en stationnement.
6. Rappelez-vous d'éteindre votre eKickScooter et de débrancher le câble du chargeur avant l'assemblage, le montage des accessoires ou le nettoyage de la pièce centrale.

### Autres

1. Pour une meilleure expérience de conduite, il est conseillé d'effectuer l'entretien régulier du produit.
2. Si le eKickScooter émet un son anormal ou une alarme résonne au cours de la conduite, arrêtez-vous immédiatement et n'utilisez pas le eKickScooter ou le eKickScooter tant que la cause du bruit / de l'alarme n'a pas été identifiée et corrigée. Contactez le service après-ven-te pour obtenir de l'aide.
3. Le niveau de pression acoustique d'émission pondéré A est inférieur à 70 dB (A). Les vibrations mécaniques transmises par le scooter sont inférieures à 2.5 m/s<sup>2</sup>. Incertitudes liées aux mesures: 1.5 m/s<sup>2</sup>.
4. L'utilisation de la machine entraîne la transmission de vibrations dans l'ensemble du corps du conducteur.
5. Éliminez tous les bords coupants dus à l'utilisation.
6. AVERTISSEMENT : comme tout composant mécanique, un véhicule est soumis à des contraintes élevées et à l'usure. Les divers matériaux et composants peuvent réagir de manière différente à l'usure et à la fatigue. Si la durée de vie prévue d'un composant est dépassée, celui-ci peut se casser, risquant alors de blesser l'utilisateur. Les fissures, les éraflures et la décoloration dans les zones soumises à de fortes contraintes indiquent que le composant a dépassé sa durée de vie et doit être remplacé.
7. N'utilisez pas d'accessoires ou d'éléments supplémentaires non approuvés par le fabricant.
8. Classe 2 PLEV se référer à la norme EN 17128 : 2020.

Les données et les paramètres du Segway eKickScooter varient selon les modèles. Ils sont sujets à changement sans préavis. Rendez-vous sur [www.segway.com](http://www.segway.com) pour des informations actualisées.

Toute autre information pertinente peut être ajoutée, à la discrétion du fabricant.

Toute autre information utile spécifiée par le fabricant.

Dans certains pays, des réglementations spécifiques sont applicables concernant par exemple : l'âge, la limitation de vitesse, l'utilisation prévue, les zones dédiées ou le transport des batteries.

# Maintenance

## Entretien quotidien

- Assurez-vous qu'il n'y a pas de fixations desserrées et de pièces endommagées.
- Vérifiez l'état du niveau de puissance, de l'éclairage, de l'affichage du tableau de bord, etc. et assurez-vous qu'ils fonctionnent normalement.
- Vérifiez si les freins avant et arrière peuvent fonctionner normalement. Vérifiez que les freins fonctionnent correctement.
- Vérifiez que le volant est stable, que le système de direction est correctement réglé et que les roues avant et arrière ne tremblent pas et ne sont pas desserrées.
- Vérifiez que les rétroviseurs ne sont pas endommagés ou sales.
- Vérifiez que le système de pliage est correctement serré et qu'il n'est pas défectueux.

## PRÉCAUTIONS

- Si vous devez remplacer des composants, des opérations concernant le remplacement de pièces d'usure, veuillez consulter la liste des centres de service autorisés sur le site [www.segway.com](http://www.segway.com). Si vous avez des questions, veuillez vous adresser au service après-vente disponible sur [www.segway.com](http://www.segway.com).
- Assurez-vous que le eKickScooter soit hors tension avant d'effectuer toute opération de maintenance, d'installation ou de remplacement de pièces.
- Lors de l'installation des composants, appliquez une force suffisante et appropriée pour bien sécuriser le composant. Si l'installation est trop lâche ou trop serrée, le eKickScooter risque de ne pas fonctionner correctement, ce qui pourrait vous blesser ou blesser d'autres personnes, ou endommager ou gêner le fonctionnement du eKickScooter.
- Ne modifiez et ne transformez pas le véhicule, y compris le tube de direction et le manchon, la tige, le mécanisme de pliage et le frein arrière. Des modifications apportées à votre eKickScooter pourraient interférer avec son fonctionnement et ses performances, ce qui pourrait entraîner des blessures graves et / ou des dommages et pourrait annuler la garantie limitée. Utilisez uniquement des pièces et accessoires approuvés par Ninebot ou Segway.
- Ne chargez pas à l'intérieur.

## Nettoyage

La saleté difficile à enlever peut être frottée avec une brosse à dents et un dentifrice, puis nettoyé avec un chiffon doux et humide.

## AVERTISSEMENT

1. Assurez-vous que le eKickScooter soit éteint, que le câble de chargement soit débranché, et que le capuchon en caoutchouc sur le port de chargement soit hermétiquement fermé avant le nettoyage ; autrement vous pourriez vous exposer à un choc électrique ou endommager les composants électriques.
2. Ne nettoyez pas votre eKickScooter avec de l'alcool, de l'essence, de l'acétone ou tout autre solvant corrosif/volatile. Ces substances peuvent endommager l'aspect et la structure interne de votre eKickScooter.
3. Ne nettoyez pas votre eKickScooter avec un nettoyeur à pression. N'utilisez pas de jet d'eau puissant ni de flexibles haute pression pour nettoyer le eKickScooter. Évitez d'avoir de l'eau dans le port de charge. Si votre eKickScooter a été exposé à de fortes pluies, stockez-le à l'extérieur et éloigné des bâtiments et des personnes, mais protégez-le contre les éléments jusqu'à ce qu'il soit sec.

## Rangement

Rangez votre eKickScooter à l'intérieur. Ne le stockez pas à l'extérieur pendant des périodes prolongées. Le eKickScooter doit être stocké dans un environnement où la température n'est pas supérieure à 50 ° C (122 ° F) ni inférieure à 14° F (-10° C). Si

la température de l'environnement de stockage est inférieure à 0 ° C (32 ° F), ne le chargez pas avant de l'avoir placé dans un environnement chaud (plus de 10 ° C over (plus de 50° F).

## AVERTISSEMENT

Une exposition à la lumière du soleil et à des températures extrêmes (qu'elles soient chaudes ou froides) va accélérer le processus de vieillissement des composants en plastique et peut réduire la durée de vie.

## Maintenance de la batterie

### AVERTISSEMENT

1. N'utilisez que la batterie d'origine du fabricant.
2. Ne pas stocker ou charger la batterie dans des températures au-delà des limites mentionnées (Voir les Spécifications)
3. Ne pas percer la batterie. Ne tentez pas de démonter la batterie. Ne touchez pas les contacts de la batterie. Ne démontez pas et ne percez pas le boîtier.
4. Gardez les contacts de la batterie à l'écart d'objets métalliques pour éviter les courts-circuits. Risque d'incendie. Il n'y a pas d'éléments pouvant être réparés par l'utilisateur.
5. Ne chargez pas et n'utilisez pas votre batterie si elle est endommagée ou si vous voyez des traces d'eau.
6. Ne stockez pas et ne chargez pas la batterie à des températures en dehors des limites indiquées (voir Spécifications). N'exposez pas la batterie au feu. Ne jetez pas ou ne détruisez pas la batterie.
7. Chargez la batterie après chaque trajet et évitez de décharger complètement la batterie. Veuillez lire le manuel d'utilisation avant de charger la batterie.
8. Reportez-vous aux lois et règlements locaux concernant le recyclage et/ou l'élimination des batteries.

### REMARQUE

1. Même lorsque le scooter est éteint, une consommation de batterie est toujours présente. Si le scooter n'est pas utilisé pendant une longue période, chargez la batterie à au moins 50 % ou plus avant de le ranger. Il est recommandé de charger la batterie une fois tous les 30 à 60 jours, sinon cela peut endommager les performances de la batterie en raison d'une décharge excessive. L'électronique à l'intérieur de la batterie enregistre l'état de charge-décharge de la batterie, et tout dommage causé par une charge ou une décharge excessive ne sera pas couvert par la garantie du produit.
2. Une batterie bien entretenue peut fonctionner correctement même après de nombreux kilomètres de conduite. Lorsque le scooter est utilisé à une température ambiante 25 ° C (77 ° F), l'autonomie et les performances de sa batterie sont optimales ; lorsqu'il est utilisé à une température inférieure à 0 ° C (32 ° F), l'autonomie et les performances de sa batterie peuvent diminuer. En règle générale, l'autonomie de la batterie est affectée par la température. Une basse température réduira l'autonomie de la batterie.

## Cordon d'alimentation

### AVERTISSEMENT

- Ne connectez pas le chargeur si le port de charge ou le câble du chargeur est mouillé.
- Ne chargez pas et n'utilisez pas votre batterie si elle est endommagée ou si vous voyez des traces d'eau. Fermez le couvercle du port de charge lorsque vous ne chargez pas.
- Ne chargez pas à l'extérieur.
- Veuillez éteindre le eKickScooter pendant la charge.
- Pendant la charge, le eKickScooter doit être placé dans un endroit bien ventilé.
- Lorsque vous retirez la prise du secteur, tirez sur le corps de la prise plutôt que sur le cordon d'alimentation, cela évitera tout danger.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, par son agent de service ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter tout danger.

# Calendrier d'entretien recommandé

Pour assurer une conduite en toute sécurité, un soin quotidien et un entretien régulier sont essentiels. En tant que propriétaire, vous avez le contrôle et la connaissance de la fréquence à laquelle vous utilisez votre scooter, de l'intensité avec laquelle vous l'utilisez et de l'endroit où vous l'utilisez. Il est de la responsabilité du propriétaire d'effectuer des vérifications régulières et d'apporter votre scooter à un centre de réparation autorisé pour inspection et entretien. Veuillez vous référer au calendrier d'entretien ci-dessous.

Remarque : ce programme de maintenance facture des frais de service.

Élément	Composant	Méthode d'entretien	Tous les 3 mois	Tous les 6 mois ou tous les 500 km (310 miles)	Tous les 1 an ou tous les 1 000 km (621 miles)	Tous les 3 ans ou tous les 20 000 km (12 427 miles)
Entretien du châssis	Pièces du châssis	Utilisez un chiffon doux et humide pour essuyer le châssis principal pour le nettoyer.	✓	✓	✓	✓
	Pression des pneus	Gonfler les pneus à 42—48 psi.	✓	✓	✓	✓
	Usure de la bande de roulement	Vérifiez si l'extérieur du pneu est fissuré, déformé ou très usé.		✓	✓	✓
	Vis du guidon	Serrez les vis assemblant le guidon à la tige et assurez-vous que tout est bien fixé. Couple recommandé : Indicateur de direction gauche/droit : 2,5 ± 0,1 N·m Accélérateur électronique : 2,5 ± 0,1 N·m Montage de la poignée de guidon gauche : 2,5 ± 0,1 N·m Boutons : 2,5 ± 0,1 N·m	✓	✓	✓	✓
	Vis du mécanisme de pliage	Serrez les vis assemblant le mécanisme de pliage à la fourche avant et les deux vis dans le sens horizontal et assurez-vous que tout est bien fixé. Couple recommandé : Guidon : 15 ± 1 N·m Colonne creuse du guidon pour le câble : 15 — 20 N·m		✓	✓	✓

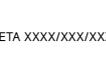
Élément	Composant	Méthode d'entretien	Tous les 3 mois	Tous les 6 mois ou tous les 500 km (310 miles)	Tous les 1 an ou tous les 1 000 km (621 miles)	Tous les 3 ans ou tous les 20 000 km (12 427 miles)
Entretien du châssis	Étrier de frein	Vérifiez le système de freinage avant et arrière en vous assurant que le rotor de disque ne frotte pas.	✓		✓	✓
	Moyeu moteur	Pour accélérer et décélérer, vérifiez si le moyeu moteur est bloqué ou émet des sons anormaux.			✓	✓
Contrôle des fonctions	Entretien de la roue avant	Vérifiez si la roue avant est bloquée ou tremble, ou si l'arbre de l'axe est déséquilibré.			✓	✓
	Réglage du frein	Vérifiez le fonctionnement du système de freinage avant et arrière en vous assurant que le rotor de disque ne frotte pas. Desserrer le frein : tournez l'écrou de réglage du frein derrière le levier de frein dans le sens horaire ; Serrer le frein : tournez l'écrou de réglage du frein derrière le levier de frein dans le sens antihoraire ; Couple recommandé : Levier de frein : 7,5 ± 0,5 N·m Étrier de frein avant et arrière : 8,5 ± 0,2 N.m		✓	✓	✓
	Amortisseurs avant et arrière	Pas de bruit anormal audible lors de la conduite ; Soulevez la roue avant ou arrière ; elle n'oscille pas ;	✓	✓	✓	✓
	Feu de route	Vérifiez si la lumière ambiante s'allume normalement.		✓	✓	✓
	Feu arrière	Vérifiez le feu arrière et voyez s'il s'allume bien.		✓	✓	✓
	Tableau de bord	Allumez le scooter, le tableau de bord fonctionne correctement.		✓	✓	✓

Élément	Composant	Méthode d'entretien	Tous les 3 mois	Tous les 6 mois ou tous les 500 km (310 miles)	Tous les 1 an ou tous les 1 000 km (621 miles)	Tous les 3 ans ou tous les 20 000 km (12 427 milles)
Contrôle des fonctions	Accélérateur électronique	Maintenez l'accélérateur électronique enfoncé puis relâchez-le, en vérifiant l'accélération et la décélération.		✓	✓	✓
	Détection d'application	Après connexion avec l'application Segway Mobility : 1) Mettez à jour le firmware vers la dernière version. 2) Vérifiez si la notification du code d'erreur correspondant et des causes possibles s'affiche lorsque le scooter détecte une erreur.		✓	✓	✓
	Chargement	Connectez le câble AC pour la charge, et le tableau de bord peut afficher l'état de charge. * Chargez le eKickScooter au moins une fois tous les trois mois.		✓	✓	✓
	Boutons	Appuyez sur ou activez le bouton 3 fois sans échec.		✓	✓	✓
	Direction	Testez avec des virages à gauche et des virages à droite (l'angle de braquage est de 50 ° C). Pas de résistance ni de décalage lors des virages.			✓	✓
Pièces importantes	Ensemble batterie	Après 500 cycles de charge, la capacité de la batterie doit être de plus de 70 % de la capacité nominale. Remarque : il est recommandé de charger une fois tous les 60 jours en cas de stockage à long terme.			✓	✓
	Contrôleur Moyeu moteur	Après 3 ans ou 20 000 km (12 427 miles) de conduite, les pièces anormales du KickScooter doivent être remplacées immédiatement.				✓
Pièces fonctionnelles	Ensemble roue arrière Leviers d'accélérateur et de frein					

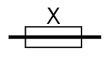
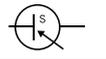
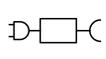
Élément	Composant	Méthode d'entretien	Tous les 3 mois	Tous les 6 mois ou tous les 500 km (310 miles)	Tous les 1 an ou tous les 1 000 km (621 miles)	Tous les 3 ans ou tous les 20 000 km (12 427 milles)
Pièces fonctionnelles	Ensemble de fourche avant	Après 3 ans ou 20 000 km (12 427 miles) de conduite, les pièces anormales du KickScooter doivent être remplacées immédiatement.				✓
	Mécanisme de pliage					
	Rotor de disque					
	Étrier de frein Protecteur de tableau de bord					

# Explication de la marque

	AVERTISSEMENT
	Surface chaude! Ne touchez pas la surface à proximité de ce symbole.
	Période d'utilisation respectueuse de l'environnement: 10 ans
	Période d'utilisation respectueuse de l'environnement: 5 ans
	Certification CE
	Fonction Bluetooth
	Certification CSA
	certification énergétique pour le chargement de la batterie
	Certification UL
	Recyclage des batteries
	Certification PSE au Japon
	Certification obligatoire en Chine

	Certification coréenne
	Certification de conformité des équipements radio au Japon
	Certification de conformité des équipements radio à Singapour
	Certification NCC à Taiwan
	Agrément technique européen
	Les déchets de produits électriques ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Apporter chez un recycleur agréé
	Collecte séparée de toutes les batteries et batteries
	Certification UL
	marque de sécurité à Singapour
	certification au Mexique
	Certification PSE au Japon
	IPX4 / IPX5 / IPX7 / IP67

	Équipement de classe II
	Commission fédérale des communications aux États-Unis
	Approbation de la Russie
	Certification PSE de TUV
	Certification en Australie
	Certification GOST en Russie
	Certification en Ukraine
	Courant continu
	Courant alternatif
	Pour une utilisation en intérieur uniquement
	Autorité de certification TUV
	Ne pas exposer à l'humidité
	Autorité de certification SGS

	Énergie vérifiée par Intertek
	Certification énergétique UL
	Fusible
	SMPS (bloc d'alimentation à découpage)
	Garder au sec
	Unité d'alimentation amovible
	Pour réduire le risque de blessure, l'utilisateur doit lire le manuel d'instructions
	Avertissement! Point de pincement
	Approbation BIS en Inde
	SMPS incorporant un transformateur d'isolement de sécurité résistant aux courts-circuits (intrinsèquement ou non)
	Certification BMSI à Taiwan
	Autorité de certification TUV
	Autorité de certification SGS

# Certifications

Ce produit est certifié ANSI/CAN/UL-2272 par TUV Rheinland.

La batterie est conforme à NU/DOT 38,3

La batterie est conforme à la norme ANSI/CAN/UL 2271.

Déclaration de conformité de l'Union européenne

Informations importantes sur les DEEE



Ce symbole sur le produit ou sur son emballage indique que les produits électriques et électroniques usagés ne doivent pas être mélangés avec les déchets ménagers non triés. Pour un traitement approprié, il est de votre responsabilité d'éliminer vos déchets d'équipements en prenant des dispositions pour les rapporter aux points de collecte désignés. L'élimination correcte de ce produit contribuera à économiser des ressources précieuses et à prévenir tout effet négatif potentiel sur la santé humaine et l'environnement, qui pourrait autrement résulter d'un traitement inapproprié des déchets. Des sanctions peuvent être applicables en cas d'élimination incorrecte de ces déchets, conformément à votre législation nationale.

Veillez contacter votre autorité locale pour plus de détails sur le point de collecte désigné le plus proche.

Informations sur le recyclage de la batterie pour les utilisateurs



Ce symbole signifie que les piles et accumulateurs, en fin de vie, ne doivent pas être mélangés avec les déchets municipaux non triés. Votre participation est une part importante de l'effort visant à minimiser l'impact des piles et accumulateurs sur l'environnement et sur la santé humaine. Pour un recyclage approprié, vous pouvez retourner ce produit ou les piles ou accumulateurs qu'il contient à votre fournisseur ou à un point de collecte désigné, ce qui est gratuit. L'élimination correcte de ce produit contribuera à économiser des ressources précieuses et à prévenir tout effet négatif potentiel sur la santé humaine et l'environnement, qui pourrait autrement résulter d'un traitement inapproprié des déchets. Des sanctions peuvent être applicables en cas d'élimination incorrecte de ces déchets, conformément à votre législation nationale.

Il existe des systèmes de collecte séparés pour les piles et accumulateurs usagés.

Veillez éliminer correctement les piles et accumulateurs dans votre centre local de collecte/recyclage des déchets.

Directive sur les équipements radio

Ninebot (Changzhou) Tech Co., Ltd. déclare par la présente que le produit répertorié dans cette section est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive sur les équipements radio 2014/53/UE.

Directive sur la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses (RoHS)

Ninebot (Changzhou) Tech Co., Ltd. déclare par la présente que l'ensemble du produit, y compris les pièces (câbles, cordons, etc.) est conforme aux exigences de la directive RoHS 2011/65/UE et de l'amendement à la directive déléguée de la Commission (UE) 2015/863 sur la restriction de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques (« Refonte RoHS » ou « RoHS 2.0 »).

Directive Machines

Ninebot (Changzhou) Tech Co., Ltd. déclare par la présente que le produit répertorié dans cette section est conforme aux

exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive sur les machines 2006/42/CE.



Représentant autorisé :

Segway-Ninebot Europe

Dynamostraat 7, 1014 BN Amsterdam, Pays-Bas.

Ninebot (Changzhou) Tech Co., Ltd. déclare par la présente que le modèle de produit :051601E, 051601I, 051601D sont conformes aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive sur les équipements radio 2014/53/UE, de la directive sur les machines 2006/42/CE et de la directive RoHS 2011/65/UE et de la modification de la directive déléguée de la Commission (UE) 2015/863.

La déclaration de conformité est consultable à l'adresse suivante :

<https://www.segway.com/>

Bluetooth	Bande(s) de fréquence	2,4000 - 2,4835 GHz
	Puissance radio max.	20mW

Utilisation Works with Apple Badge signifie que le produit a été conçu pour utiliser exclusivement la technologie identifiée dans le badge et a été certifié conforme par le fabricant du produit Apple Find My network Spécifications et exigences du produit. Apple n'est pas responsable du fonctionnement de cet appareil ou de l'utilisation de ce produit ou de sa conformité aux normes de sécurité et de réglementation.

Rendez-vous sur <https://www.segway.com/> pour consulter les documents de conformité de ce produit conformément au RÈGLEMENT (UE) 2023/1542.

App Store, Apple logo, Apple, Apple find my, Apple Watch, find my, iPhone, iPad, iPad os, Mac, MacOS et Watch os sont des marques déposées d'Apple GmbH. IOS est une marque déposée de Cisco et est sous licence.

Ce produit dispose d'une fonction de réinitialisation des données de la batterie, veuillez vous adresser au revendeur pour un l'opération détaillée de la réinitialisation de la batterie.

# Marque déposée

Segway, Powered by Segway et Rider Design sont des marques commerciales de Segway Inc ; App Store, Apple logo, Apple, Apple Find My, AppleWatch, Find My, iPhone, iPad, iPadOS, Mac, macOS et watchOS sont des marques déposées d'Apple Inc. IOS est une marque commerciale de Cisco et est utilisé sous licence. Google Play et le logo Google Play sont des marques commerciales de Google LLC. La marque et les logos Bluetooth® sont des marques déposées appartenant à Bluetooth SIG, Inc. et toute utilisation de ces marques est sous licence. Les autres marques et noms commerciaux appartiennent à leurs propriétaires respectifs.

Nous nous sommes efforcés d'inclure des descriptions et des instructions pour toutes les fonctions du eKickScooter au moment de l'impression. Cependant, en raison de l'amélioration constante des fonctionnalités de l'appareil et des modifications de conception, votre eKickScooter peut différer légèrement de celui présenté dans ce document. Scannez le QR code ou visitez l'Apple App Store (iOS) ou le Google Play Store (Android) pour télécharger et installer l'application, puis lisez la dernière version du manuel du produit.

Veuillez noter qu'il existe plusieurs modèles ayant différentes fonctions et certaines des fonctions mentionnées ici peuvent ne pas concerner votre eKickScooter. Le fabricant se réserve le droit de modifier la conception et les fonctionnalités du produit et de la documentation eKickScooter sans préavis.

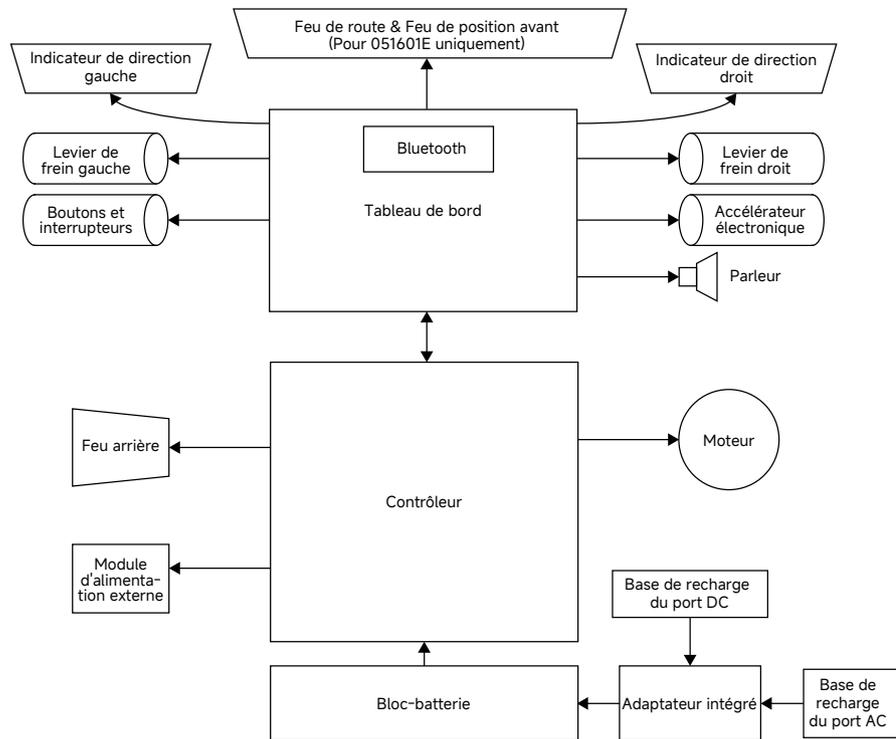
© 2024 Segway-Ninebot. Tous droits réservés.

(※ L'application Segway Mobility peut prendre en charge le eKickScooter avec Bluetooth intégré)

# Échecs courants

Error code	Possible Causes	Solution
10	Controller Communication Error	Please contact customer service for repairing.w
11	Controller Current Error	Please turn off the vehicle and restart again, contact customer service if error re-occur.
12	Gyroscope Error	Please contact customer service for repairing.
13	Controller MOS Error	Please turn off the vehicle and restart again, contact customer service if error re-occur.
14	Throttle Error	Please check if the throttle is in abnormal status, contact customer service if error re-occur.
15	Brake Error	Please check if the brake is in abnormal status, contact customer service if error re-occur.
16	Battery Voltage Error	Please remove the bottom cover to check for loose cable connections, contact customer service if error re-occur.
17	External Battery Voltage Error	Please check if the external battery is properly installed, contact customer service if error re-occur.
18	Motor Hall Sensor Error	Please turn off the vehicle and restart again, contact customer service if error re-occur.
19	Motor Temp Sensor Error	Please turn off the vehicle and restart again, contact customer service if error re-occur.
20	Battery Communication Error	Please remove the bottom cover to check for loose cable connections, contact customer service if error re-occur.
21	External Battery Communication Error	Please check if the external battery is properly installed, contact customer service if error re-occur.
23	SN Code is Invalid	Please contact customer service for enquiring.
24	Controller Voltage Error	Please turn off the vehicle and restart again, contact customer service if error re-occur.
25	VCU Save Error	Please turn off the vehicle and restart again, contact customer service if error re-occur.
26	Display Communication Error	Please turn off the vehicle and restart again, contact customer service if error re-occur.
27	Low Charging Temperature	Please move the vehicle to a warmer area for charging.

# Schéma de câblage



# Déclaration légale

IMPORTANT: El usuario aceptará leer todo el manual de usuario y comprenderá completamente su contenido (especialmente las partes relacionadas con advertencias y avisos de precaución) y cumplirá las instrucciones contenidas en este documento antes de usar este producto.

1. Este producto puede ser peligroso para el usuario, otras personas y bienes materiales próximos a él. El usuario asumirá todos los riesgos y pérdidas asociadas al producto (especialmente aquellos relacionados y/o derivados del incumplimiento de las instrucciones de las advertencias y avisos de precaución). Estos riesgos incluyen, entre otros, pérdida de control, falla del producto y/o choque. Las consecuencias de tales incidentes pueden ser graves, incluyendo lesiones corporales, muerte y/o daños a la propiedad. Ni SEGWAY ni sus afiliados serán responsables de reclamaciones, responsabilidades o pérdidas relacionadas con tales consecuencias, si se debe a la asunción del riesgo por parte del usuario.

2. El producto es un medio de transporte y es posible que el usuario no tenga la experiencia ni las habilidades necesarias para conducirlo, especialmente en entornos complejos y/o carreteras o condiciones de tráfico indeseables. Dicho riesgo puede aumentar si el usuario tiene un impedimento físico o mental o alguna discapacidad, o si el usuario está bajo la influencia del alcohol, drogas o sustancias similares. Este riesgo también puede aumentar si el usuario no está lo suficientemente familiarizado con las funciones, características y rendimiento del producto. Por lo tanto, el usuario, especialmente los inexpertos, deben aprender y practicar cómo conducir este producto de forma adecuada y segura. La experiencia acumulada por la práctica normalmente le permitirá al usuario conducir y operar mejor el producto.

3. Las piezas y componentes del producto están sujetos a fatiga, desgaste y rotura ("Desgaste y rotura"). Muchos factores, como el medio ambiente, el deterioro de la carretera y/o la forma de conducir, pueden influir en el ritmo de desgaste y las roturas. El desgaste y las roturas pueden resultar en fallas imprevistas y/o repentinas del producto, lo que puede causar lesiones corporales graves o incluso la muerte. Por lo tanto, el usuario deberá inspeccionar y realizar el mantenimiento del producto de manera regular y periódica, según lo requieran las circunstancias. Además, el usuario deberá examinar e inspeccionar razonablemente el producto en cada uso. Por ejemplo, cada vez que se conduce el vehículo, el usuario verificará y examinará el funcionamiento de los neumáticos, el nivel de la batería, el freno (incluido el cable del freno y que el freno tenga la tensión adecuada), el estado de instalación del vehículo y todas las piezas funcionales. Si se aprecia alguna anomalía, decoloración o cambio de color en el material (especialmente en un área que recibe mucha tensión cuando el producto está en movimiento o en una unión), rayones, grietas, tornillos sueltos y/o faltan piezas (como tornillos, pernos y/o tuercas), se entiende claramente que no es seguro conducir el producto.

4. Dado que es imposible predecir y/o anticipar todos los escenarios, condiciones y/o circunstancias en las que el usuario del producto puede quedar expuesto a riesgos y peligros, el manual de usuario no es una lista exhaustiva sobre cómo usar el producto de forma segura y/o evitar peligros relacionados con el mismo. Por lo tanto, además de cumplir con las instrucciones, el usuario también debe conducir y/o usar el producto con responsabilidad, cuidado, precaución y el mejor sentido común. El usuario siempre debe ser un conductor responsable, cauteloso, mantener la velocidad adecuada y evitar todos los comportamientos

5. El usuario debe verificar y obedecer las leyes o regulaciones locales aplicadas al producto. Es responsabilidad exclusiva del usuario conducir, usar y/o desechar el producto legalmente. La ley y los reglamentos pueden ser diferentes en jurisdicciones distintas. Dichas leyes y reglamentos pueden incluir:

- (1) Es posible que la ley o los reglamentos locales de su jurisdicción exijan un casco.
- (2) Es posible que las leyes o reglamentos locales de su área exijan el registro del vehículo y una chapa con la matrícula.
- (3) Es posible que no se permita conducir el eKickScooter en autopistas y carreteras para vehículos motorizados. Puede obtener más información relacionada con los requisitos legales del eKickScooter de su gobierno local.

6. Un consumidor debe verificar inmediatamente si el producto y sus accesorios están en buenas condiciones al recibir el producto.

7. Todos los componentes separados y piezas de los productos deben instalarse correctamente siguiendo el manual de usuario. La instalación y/o el montaje inadecuados pueden aumentar significativamente el riesgo de pérdida de control, fallas del producto, choques y caídas. El producto puede tener componentes extraíbles y piezas pequeñas. Manténgalos alejados

los niños para evitar el peligro de asfixia.

8. No deseche este producto en un basurero, incinerándolo o mezclándolo con basura doméstica. Los componentes eléctricos y la batería pueden suponer un gran peligro y provocar lesiones graves. Para obtener información sobre baterías y desechos eléctricos, comuníquese con el servicio de eliminación de desechos domésticos de su localidad, la oficina de manejo de desechos local o regional o su distribuidor. El usuario no debe utilizar ningún accesorio que no sea original, ni desarmar o modificar el producto sin autorización. Todos los daños, lesiones (incluidas las lesiones corporales y la muerte) y los daños a la propiedad que resulten por este motivo serán exclusivamente su responsabilidad y riesgo.

9. SEGWAY se reserva el derecho de modificar el producto, publicar actualizaciones de firmware y actualizar este manual en cualquier momento. SEGWAY puede realizar en cualquier momento y sin previo aviso las mejoras y cambios a este manual de usuario que considere necesarios debido a errores tipográficos, inexactitud de la información o mejoras a los programas y/o equipos. Sin embargo, dichos cambios se actualizarán en las nuevas ediciones de este manual de usuario. Todas las imágenes tienen solo fines ilustrativos y es posible que no sean una representación exacta del dispositivo real. El producto y las funciones reales pueden variar. Debido a la actualización del producto, puede haber algunas diferencias en el color, la apariencia y otros aspectos entre el producto que aparece en este manual y el producto que compró. Revise el producto real.

10. Ce document doit être considéré comme une partie permanente du produit et doit être fourni à l'utilisateur en même temps que le produit à tout moment.

11. L'utilisation du badge Works with Apple signifie qu'un produit a été conçu pour fonctionner spécifiquement avec la technologie identifiée dans le badge et qu'il a été certifié par le fabricant du produit pour répondre aux spécifications et aux exigences de produit du réseau Apple Find My. Apple n'est pas responsable du fonctionnement de cet appareil, de son utilisation ou de sa conformité aux normes de sécurité et réglementaires.

Merci encore d'avoir choisi Segway eKickScooter!

## Garantie

Vous trouverez la Garantie limitée et l'Accord d'arbitrage à l'adresse suivante : <https://eu-en.segway.com/warranty>

## Contact

Bitte wenden Sie sich an uns, wenn Probleme im Zusammenhang mit der Benutzung, Wartung und Sicherheit oder wenn Fehler/Probleme mit Ihrem eKickScooter auftreten sollten.

Europa :

Segway-Ninebot Europe, Dynamostraat 7, 1014 BN Amsterdam, The Netherlands

Website: [www.segway.com](http://www.segway.com)

Bitte halten Sie die Seriennummer Ihres eKickScooter bereit, wenn Sie Segway kontaktieren.

Sie finden die Seriennummer auf der Unterseite Ihres eKickScooter oder in der App unter Weitere Einstellungen -> Basisangaben.

# DE\_Inhaltsverzeichnis

Fahrsicherheit	44
Wartung	48
Empfohlener Wartungsplan	51
Erklärung erläutern	55
Zertifizierungen	57
Marke	59
Häufige Fehler	60
Schaltplan	61
Marke und rechtlicher Hinweis	62
Garantie	64
Kontakt	64

EN_Contents	03
FR_Catalogue	23
DE_Inhaltsverzeichnis	43
IT_Sommario	65
ES_Contenido	85
PL_Spis treści	105
NL_Inhoudsopgave	125
PT_Índice	145

Vielen Dank, dass Sie sich für das Produkt der Segway eKickScooter-Serie entschieden haben (im Folgenden als eKickScooter bezeichnet)!

Um die vielen Merkmale des eKickScooter optimal nutzen zu können, müssen Sie diese Anweisungen lesen und befolgen.

Übersetzung der originalen Anleitung



**WICHTIG!** Sorgfältig durchlesen und für später auftauchende Fragen aufbewahren. Weitere Informationen finden Sie auf [www.segway.com](http://www.segway.com).

## Fahrsicherheit

1. **WARNUNG** – Um das Verletzungsrisiko zu verringern, muss der Benutzer die Bedienungsanleitung lesen. Bei Nichtgebrauch drinnen lagern.
2. **WARNUNG** – Brandgefahr – Keine vom Benutzer zu wartenden Teile. Längere Einwirkung von UV-Strahlen, Regen und Witterungseinflüssen können die Gehäusematerialien beschädigen.
3. **WARNUNG:** Zum Aufladen des Akkus darf ausschließlich das im Lieferumfang dieses Geräts enthaltene abnehmbare Netzteil verwendet werden. Dieses Gerät enthält Batterien, die nicht austauschbar sind. Das Gerät ist mit dem mitgelieferten Netzkabel zu verwenden.
4. Dieses Fahrzeug ist ein Elektroroller mit reinem Elektroantrieb. Das Produkt dient ausschließlich der Freizeitgestaltung. Es ist nicht für den Transport bestimmt. Sie müssen üben, um das Fahren des Segway zu erlernen. Ninebot und seine Tochtergesellschaften haften nicht für Verletzungen oder Schäden, die durch die Unerfahrenheit eines Fahrers oder die Nichtbefolgung der Anweisungen in den Benutzermaterialien verursacht werden.
5. Nehmen Sie sich die Zeit, die Grundlagen der Praxis zu erlernen, um jeglichen schwerwiegenden Unfall zu vermeiden. Denken Sie wie bei jedem Transportmittel daran, dass Sie bei jeder Fahrt mit dem eKickScooter Verletzungen oder den Tod durch Kontrollverlust, Kollisionen und Stürze riskieren. Sie können das Risiko durch Befolgen aller Anweisungen und Warnhinweise in diesem Handbuch reduzieren, alle Risiken lassen sich jedoch nicht ausschließen.
6. Dieser E-Scooter kann von Kindern ab 16 Jahren und Personen mit eingeschränkter körperlicher, sensorischer oder geistiger Leistungsfähigkeit oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, wenn sie eine Aufsicht oder Anweisung zur sicheren Verwendung des Geräts erhalten haben und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Wartung durch den Benutzer dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
7. Der eKickScooter-Satz enthält Kleinteile, die eine Erstickungsgefahr darstellen können. Halten Sie Kunststoffverpackungen von Kindern fern, es besteht Erstickungsgefahr. Halten Sie kleine Kinder vom eKickScooter fern.
8. Lesen Sie das Benutzerhandbuch durch, und fahren Sie mit dem Roller vorsichtig. Fahren Sie mit dem Elektroroller nur, wenn Sie alle Sicherheitsvorgaben verstanden und umgesetzt haben. Versuchen Sie nicht, das eKickScooter zu fahren, wenn Sie gemäß den Anweisungen in diesem Handbuch nicht dazu in der Lage sind, oder wenn Sie schwere Verletzungen oder den Tod riskieren.
9. Lassen Sie niemanden allein Ihr eKickScooter fahren, es sei denn, er hat dieses Handbuch sorgfältig gelesen. Sie sind für die Sicherheit von neuen Fahrern verantwortlich. Unterstützen Sie neue Fahrer, bis sie mit der grundlegenden Bedienung des eKickScooters vertraut sind, und stellen Sie sicher, dass jeder neue Fahrer einen Helm sowie die sonstige Schutzausrüstung trägt.

10. Wie bei jedem Fahrzeug sind bei höheren Geschwindigkeiten auch ein längerer Bremsweg erforderlich. Plötzliches Beschleunigen oder Bremsen auf glatten Oberflächen kann zu Radschlupf und Kollisionen führen.
11. In jedem Fall sollten Sie Ihre Fahrtrichtung und Ihre Geschwindigkeit vorhersehen und dabei die Straßenverkehrsordnung, die Fußgänger-Vorschriften, sowie die am Stärksten gefährdeten Personen beachten.
12. Fahren Sie nicht an dunklen Orten.
13. Gehen Sie näher auf Ihren Verkäufer zu, damit er Sie an eine geeignete Schulungsorganisation verweisen kann.
14. Dieses Fahrzeug ist nicht für akrobatische Zwecke bestimmt.
15. Überprüfen Sie regelmäßig das Anziehen der verschiedenen verschraubten Elemente, insbesondere der Radachsen, des Klappsystems, des Lenksystems und der Bremswelle.

### Checkliste und Vorbereitung vor der Fahrt:

1. Es muss überprüft werden, dass das Lenksystem korrekt eingestellt ist, dass alle Verbindungselemente (wie z.B. ein Klappsystem) korrekt befestigt und nicht defekt sind und dass sich die Bremsen und Räder in gutem Zustand befinden.
2. Die sich selbst spannende Muttern sowie auch die anderen sich selbst festspannenden Befestigungsvorrichtungen können nachlassen und müssen eventuell nachgespannt werden.
3. Tragen Sie beim Fahren immer geeignete Schuhe, Kleidung und Schutzkleidung. Zur Schutzaus-rüstung gehören Helm, Kniegeschoner und Ellbogenschoner (nicht im Lieferumfang enthalten). Verwenden Sie einen zugelassenen Fahrrad- oder Skateboardhelm, der gut zum Kinnriemen passt und den Hinterkopf schützt. Entfernen oder binden Sie alles Lose (z.B. Kleidung, Haare, Schmuck usw.) zusammen, das sich in beweglichen Teilen verfangen könnte.
4. Schalten Sie den eKickScooter nur dann ein, wenn er auf ebenem Gelände geparkt ist.
5. Transportieren Sie KEINE schweren Objekte auf dem Lenker. Toute charge attachée au guidon affectera la stabilité du véhicule.
6. Bitte kaufen Sie vor der ersten Benutzung ein mechanisches Schloss.

### **WARNUNG**

Verwenden Sie das Produkt nicht länger, falls es beschädigt ist. Stellen Sie sicher, dass keine losen Befestigungselemente und beschädigten Teile vorhanden sind.

### Wo kann man fahren:

1. Wenn Sie in öffentlichen Bereichen fahren, müssen Sie immer die lokalen Gesetze und Vorschriften einhalten. Fahren Sie nur in Gebieten, in denen Sie zuerst die Erlaubnis des Eigentümers eingeholt haben.
2. Das eKickScooter ist so konzipiert, dass es auf einer trockenen, flachen, harten Oberfläche gefahren werden kann, frei von Hindernissen, Stößen, Löchern und anderen Gefahren.
3. Vermeiden Sie überfüllte Bereiche oder solche mit einem intensiven Verkehrsaufkommen. Niemals auf der Straße, in der Nähe von Kraftfahrzeugen, Fußgängern, Radfahrern, Tieren oder in der Nähe von starken Gefällen, Treppen, Bordsteinkanten sowie Schwimmbädern oder anderen Gewässern verwenden. Seien Sie vorsichtig, wenn Sie in Gebieten mit Bäumen, Pfosten oder Zäunen fahren. Sie müssen dort einen ausreichenden Sicherheitsabstand einhalten, um sicher daran vorbeifahren zu können. Durchqueren Sie beim Gehen die geschützten Fußwege.
4. Der eKickScooter darf niemals in Innenräumen gefahren werden.
5. Fahren Sie nachts nicht mit dem eKickScooter.
6. Fahren Sie nicht auf einer Rampe oder Steigung, die die maximale Steigung überschreitet.
7. Fahren Sie nicht im Schnee, Regen oder auf nassen, schlammigen, eisigen oder rutschigen Straßen. Eine glatte Straße verlängert den Bremsweg. Bitte fahren Sie zu Ihrer Sicherheit langsamer und bremsen Sie im Voraus, um die Risiken von Kontrollverlust und Stürzen zu verringern. Fahren Sie nicht über Hindernisse (hierzu gehören insbesondere auch Sand, loser Kies oder Äste). Dies könnte zu einem Verlust des Gleichgewichts oder der Bodenhaftung führen und einen Sturz verursachen.
8. Der Verkehr in der Stadt hat viele Hindernisse zu überwinden, wie z.B. Bordsteine oder Stufen. Es wird empfohlen, Sprünge

über Hindernisse zu vermeiden. Sie sollten diese Hindernisse langsam überqueren, als wenn Sie ein Fußgänger wären. Es wird außerdem empfohlen, vom Fahrzeug abzusteigen, wenn diese Hindernisse aufgrund ihrer Form, Höhe oder Größe eine Gefahr darstellen.

## **WARNUNG!**

Verwenden Sie das Produkt niemals in der Nähe einer Wasserquelle.

### Beim Fahren:

1. Fahren Sie vorsichtig und halten Sie immer einen sicheren Abstand zwischen Ihnen und anderen Verkehrsteilnehmern ein. Seien Sie aufmerksam und reduzieren Sie Ihre Geschwindigkeit, wenn Sie in unbekannte Gebiete kommen. In jedem Fall müssen Sie auf sich selbst und andere achten. In jedem Fall müssen Sie auf sich selbst und andere achten.
2. Um Ablenkungen beim Fahren mit dem eKickScooter zu vermeiden, verwenden Sie während der Fahrt kein Handy, keine Kamera, keine Kopfhörer und keine Ohrhörer, und verzichten Sie auch auf sonstige Aktivitäten.
3. Seien Sie aufmerksam! Fahren Sie vorausschauend und achten Sie auch auf den Verkehr hinter Ihnen. Ihre Augen sind das beste Werkzeug, um Hindernisse und Bereiche mit geringer Traktion (hierzu gehören unter anderem nasser Untergrund, loser Sand und Kies sowie Eis) sicher zu vermeiden. Seien Sie vorsichtig beim Übergang auf einen anderen Untergrund.
4. Nicht mit nur einem Fuß oder einer Hand auf dem Roller fahren. Während der Fahrt die Hände NICHT vom Klappgriff nehmen.
5. Wenn Sie sich einer Kreuzung, Straße, Ecke oder einem Tor jeglicher Art nähern oder diese überqueren, sollten Sie Ihre Geschwindigkeit immer reduzieren und verwenden Sie eine Klingel, um andere vorzulassen.
6. Fahren Sie nicht mit unsicheren Geschwindigkeiten. Sie müssen immer ein gutes Urteilsvermögen haben, das Ihrem fahrerischen Können und der Umgebung angepasst ist.
7. Setzen Sie den eKickScooter nicht übermäßigem Wasser aus, da dies den Akku beschädigen und ein Brand- oder Explosionsrisiko darstellen kann. Bitte beachten Sie die tatsächliche IPX-Bewertung des Modells.
8. Beim Drehen immer langsam fahren. Das Wenden mit hoher Geschwindigkeit kann zu Kontrollverlust, einem möglichen Überschlagen des Fahrzeugs führen und Verletzungs- oder Lebensgefahr darstellen.
9. Verwenden Sie das Fahrzeug NICHT anderweitig. Transportieren Sie keine Lasten. Versuchen Sie nicht, irgendwelche Kunststücke auszuführen.
10. Machen Sie Fußgänger oder Radfahrer auf Ihre Anwesenheit aufmerksam, wenn Sie sich Ihnen nähern, und sie Sie nicht gesehen oder gehört haben.
11. Berühren Sie keine sich bewegenden oder rotierenden Reifen.
12. Um sicher zu fahren, müssen Sie in der Lage sein, deutlich zu sehen, was vor Ihnen liegt, und Sie müssen für andere gut sichtbar sein.
13. Der Fahrer muss in der Lage sein, die Umwelt um ihn herum zu hören.
14. Fahren Sie nicht bei Temperaturen, die außerhalb des Betriebstemperaturbereichs des Produkts liegen (siehe technische Daten) weil niedrige/hohe Temperaturen die maximale Leistung/das maximale Drehmoment einschränken. Dies könnte zu Personen- oder Sachschäden aufgrund von Gleiten oder Stürzen führen.
15. Schalten Sie den Scheinwerfer ein oder verringern Sie die Fahrgeschwindigkeit, wenn Sie an dunklen Orten fahren.

### Wer soll fahren:

Der Hersteller empfiehlt, dass die Fahrer mindestens 16 Jahre alt sind. Teenager unter 18 Jahren sollten nur unter Aufsicht eines Erwachsenen fahren.

Die folgenden Personen sollten nicht mit dem eKickScooter fahren:

- i. Personen, die unter dem Einfluss von Alkohol, Drogen oder Rauschmitteln stehen.
- ii. Personen, die sich aufgrund von Krankheiten durch starke körperliche Aktivitäten gefährden.
- iii. Jeder, dessen Gewicht außerhalb der angegebenen Grenzen liegt (siehe Spezifikationen).
- iv. Schwangere.

## **WARNUNG**

Das eKickScooter ist nur für eine Person bestimmt.

### Nach jeder Fahrt:

1. Der Roller bietet insbesondere in Bezug auf Straßengefälle in Parks, steile oder abschüssige Straßen, keine hinreichende Stabilität, um Verletzungssicherheit zu gewährleisten. Stellen Sie den Roller niemals so ab, dass die Vorderseite hangabwärts zeigt, da sich der Ständer schließen und die Maschine umkippen könnte. Überprüfen Sie die Stabilität des Rollers, sobald dieser auf seinem Ständer steht, um das Risiko auf ein Umfallen (durch Rutschen, Wind oder leichte Erschütterungen) zu vermeiden. Parken Sie den Roller nicht in stark frequentierten Bereichen, sondern vorzugsweise entlang einer Wand. Parken Sie Ihren Roller nach Möglichkeit stets auf ebenem Boden.
2. Lassen Sie das eKickScooter vor dem Laden abkühlen. Versuchen Sie nicht, das eKickScooter aufzuladen, wenn das eKickScooter, die Steckdose nass ist.
3. Wie bei jedem elektronischen Gerät gränt müssen Sie beim Laden einen Überspannungsschutz verwenden, um Ihr eKickScooter vor Schäden durch Stromstöße und Spannungsspitzen zu schützen.
4. Hantieren Sie nicht am Bremsystem, da dies zu Sicherheitsverletzungen führen kann.
5. Zur Vermeidung einer unsachgemäßen Verwendung des Scooters muss das Hinterrad beim Parken mit einem Vorhängeschloss gesichert werden.
6. Denken Sie daran, den eKickScooter vor dem Zusammenbau, der Montage von Zubehörteilen oder der Reinigung des Hauptrahmens auszuschalten und das Ladekabel abzuziehen.

### Weitere

1. Es wird empfohlen, das Produkt regelmäßig zu warten, um eine optimale Fahrerfahrung zu gewährleisten.
  2. Wenn das eKickScooter während der Fahrt ungewöhnliche Geräusche abgibt oder einen Alarm auslöst, müssen Sie sofort anhalten und die Verwendung des eKickScooters oder eKickScooter so lange einstellen, bis die Ursache für das Geräusch / den Alarm erkannt und behoben wurde. Lassen Sie sich vom Kundendienst unterstützen.
  3. Der A-bewertete Emissionsschalldruckpegel beträgt weniger als 70 dB (A). Die vom Scooter übertragenen mechanischen Schwingungen betragen weniger als 2.5 m/s<sup>2</sup>. Messunsicherheit: 1.5 m/s<sup>2</sup>.
  4. Der Gebrauch der Maschine resultiert in der Übertragung von Schwingungen, die den ganzen Körper des Fahrers durchdringen.
  5. Beseitigen Sie alle durch den Gebrauch verursachten scharfen Kanten.
  6. **WARNUNG!** Wie jedes mechanische Teil wird dieses Fahrzeug hohen Belastungen ausgesetzt und unterliegt Verschleiß. Die verschiedenen Materialien und Komponenten können unterschiedlich auf Verschleiß oder Materialermüdung reagieren. Wenn die erwartete Betriebsdauer einer Komponente überschritten ist, kann diese plötzlich brechen und somit den Benutzer einem Verletzungsrisiko aussetzen. Risse, Kratzer und Verfärbungen in den stark strapazierten Bereichen weisen darauf hin, dass das Bauteil seine Lebensdauer überschritten hat und ersetzt werden sollte.
  7. Zubehör und sonstige zusätzliche Teile, die nicht vom Hersteller zugelassen sind, dürfen nicht verwendet werden.
  8. PLEV-Verweis der Klasse 2 auf EN 17128: 2020.
- Die Daten und Parameter des Segway eKickScooter variieren je nach Modell. Änderung der technischen Daten vorbehalten. Unter [www.segway.com](http://www.segway.com) finden Sie aktuelle Informationen.
- Alle anderen relevanten Informationen können nach Ermessen des Herstellers hinzugefügt werden.
- Alle anderen vom Hersteller angegebenen nützlichen Informationen.
- In einigen Ländern gelten besondere Vorschriften, z.B., in Bezug auf: Alter, Geschwindigkeitsbegrenzung, Verwendungszweck, spezielle Bereiche oder der Batterientransport.

# Wartung

## Die tägliche Wartung

- Stellen Sie sicher, dass keine losen Befestigungselemente und beschädigten Teile vorhanden sind.
- Überprüfen Sie den Status des Energiestufe, der Beleuchtung, der Anzeige auf dem Armaturenbrett, usw. und vergewissern Sie sich, dass sie ordnungsgemäß funktionieren.
- Prüfen Sie, ob die vorderen und hinteren Bremsen normal funktionieren. Stellen Sie sicher, dass die Bremsen ordnungsgemäß funktionieren.
- Stellen Sie sicher, dass der Lenker stabil ist, das Lenksystem korrekt eingestellt ist und die Vorder- und Hinterräder nicht wackeln oder locker sind.
- Stellen Sie sicher, dass die Rücklichter nicht beschädigt oder verschmutzt sind.
- Stellen Sie sicher, dass das Klappsystem korrekt gespannt und nicht defekt ist.

## VORSICHTS

- Wenn Sie Corposants ersetzen müssen, Vorgänge, die sich auf den Austausch von Verschleißteilen beziehen, erhalten Sie eine Liste der autorisierten Service-Zentren bei [www.segway.com](http://www.segway.com). Falls Sie Fragen haben, rufen Sie bitte den Kundendienst auf unter [www.segway.com](http://www.segway.com).
- Vergewissern Sie sich, dass das eKickScooter ausgeschaltet ist, bevor Sie eine Wartung durchführen oder Teile einbauen oder austauschen.
- Verwenden Sie beim Einbau von Komponenten die richtige und ausreichende Kraft, bis die Komponente sicher ist. Wenn der Einbau zu locker oder zu fest ist, funktioniert das eKickScooter möglicherweise nicht richtig, was zu Verletzungen bei Ihnen oder bei anderen Personen und/oder zu Schäden oder Fehlfunktionen des eKickScooters führen kann.
- Das Fahrzeug, einschließlich Lenkrohr und Lenkstange, Vorbau, Klappmechanismus und Hinterradbremse, darf nicht verändert oder umgebaut werden. Modifikationen an Ihrem eKickScooter könnten die Bedienung und Leistung des eKickScooter beeinträchtigen und zu schweren Verletzungen und/oder Schäden und zum Erlöschen der beschränkten Garantie führen. Verwenden Sie nur die von Ninebot oder Segway zugelassenen Teile und Zubehörteile.
- Nicht in Innenräumen aufladen.

## Reinigung

Wischen Sie das Hauptgestell mit einem weichen, feuchten Tuch sauber. Hartnäckiger Schmutz kann mit einer Zahnbürste und Zahnpasta abgeburstet und anschließend mit einem weichen, feuchten Tuch gereinigt werden.

## WARNHINWEIS

1. Achten Sie darauf, dass der eKickScooter vor der Reinigung AUSGESCHALTET wird, das Ladekabel ausgesteckt ist und die Gummikappe sicher auf dem Ladeport aufsitzt. Ansonsten besteht das Risiko eines elektrischen Schlags für Sie oder einer Beschädigung der elektronischen Komponenten.
2. Waschen Sie den eKickScooter nicht mit Alkohol, Benzin, Aceton oder anderen ätzenden oder flüchtigen Lösungsmitteln. Diese Stoffe können das Aussehen und die Innenstruktur des eKickScooter beschädigen.
3. Waschen Sie den eKickScooter nicht mit einem Hochdruckreiniger. Verwenden Sie zur Reinigung des eKickScooters keine Hochdruckreiniger. Achten Sie darauf, dass kein Wasser in den Ladeport gelangt. Wenn Ihr eKickScooter starkem Regen ausgesetzt war, lagern Sie ihn im Freien, fernab von Gebäuden und Personen, aber geschützt vor Witterungseinflüssen, bis er trocken ist.

## WARNUNG

## Aufbewahrung

Bewahren Sie Ihren eKickScooter im Innenbereich auf. Bewahren Sie ihn nicht über längere Zeit im Freien auf. Der eKickScooter sollte in einer Umgebung gelagert werden, in der die Temperatur nicht höher als 50 °C (122 °F) oder niedriger als 14 °F (-10 °C) ist. Wenn die Temperatur der Lagerumgebung niedriger als 0 °C (32 °F) ist, laden Sie ihn erst auf, wenn Sie ihn in eine warme Umgebung über 10 °C (50 °F) verbracht haben.

## WARNHINWEIS

Sonnenlicht und extreme Temperaturen (sowohl heiß als auch kalt) beschleunigen den Alterungsprozess der Kunststoffkomponenten und können die Akkulebensdauer reduzieren.

## Wartung der Batterie

## WARNHINWEIS

1. Verwenden Sie ausschließlich die Originalbatterie des Herstellers.
2. Lagern oder laden Sie den Akku nicht bei Temperaturen außerhalb der angegebenen Grenzwerte (siehe Technische Daten).
3. Durchstechen Sie den Akku nicht. Versuchen Sie nicht, die Batterie zu zerlegen. Nicht die Batteriekontakte berühren. Das Gehäuse darf nicht demontiert oder durchbohrt werden.
4. Halten Sie die Batteriekontakte von Metallgegenständen fern, um einen Kurzschluss zu vermeiden. Brandrisiko. Enthält keine vom Benutzer wartbaren Teile.
5. Laden oder verwenden Sie Ihren Akku nicht, wenn er beschädigt ist oder Wasserrückstände aufweist.
6. Lagern oder laden Sie den Akku nicht bei Temperaturen außerhalb der angegebenen Grenzwerte (siehe technische Daten). Setzen Sie den Akku keinem Feuer aus. Entsorgen oder zerstören Sie den Akku nicht.
7. Laden Sie den Akku nach jeder Fahrt und achten Sie darauf, den Akku nicht vollständig zu entladen. Bitte lesen Sie vor dem Laden des Akkus das Benutzerhandbuch durch.
8. Befolgen Sie bezüglich des Recyclings und/oder der Entsorgung des Akkus die lokalen Gesetze und Vorschriften.

## HINWEIS

1. Wenn der Roller ausgeschaltet ist, verursacht dies immer noch einen Akkuverbrauch. Wenn der Roller längere Zeit nicht in Gebrauch ist, laden Sie den Akku vor der Lagerung auf mindestens 50% oder mehr auf. Es wird empfohlen, den Akku einmal alle 30 bis 60 Tage aufzuladen, da sonst die Akkuleistung durch Überentladung beeinträchtigt werden kann. Die Elektronik im Akku zeichnet den Lade- und Entladezustand des Akkus auf. Schäden, die durch eine Überladung oder eine übermäßige Entladung verursacht werden, fallen nicht unter die beschränkte Garantie.
2. Ein gut gewarteter Akku kann auch nach vielen Fahrkilometern eine gute Leistung bieten. Bei Verwendung bei Raumtemperatur (77 °F [25 °C]) sind die Akkureichweite und -leistung am besten. Bei einer Temperatur unter 32 °F (0 °C) können die Akkureichweite und -leistung abnehmen. Typischerweise wird die Akkureichweite von der Temperatur beeinflusst. Die niedrige Temperatur verringert die Akkureichweite.

## Netzkabel

## WARNHINWEIS

- Verbinden Sie das Ladegerät nicht, wenn Ladesteckdose oder Ladekabel feucht sind.
- Laden oder verwenden Sie Ihren Akku nicht, wenn er beschädigt ist oder Wasserrückstände aufweist. Schließen Sie die Abdeckung des Ladeports, wenn Sie nicht laden.

- Nicht im Freien aufladen.
- Bitte schalten Sie den eKickScooter beim Aufladen aus.
- Während des Aufladens muss sich der eKickScooter in einem gut belüfteten Raum befinden.
- Um Gefahren zu vermeiden, ziehen Sie beim Trennen des Steckers von der Steckdose nicht am Netzkabel, sondern am Korpus des Steckers.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es durch den Hersteller, seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um eine Gefährdung zu vermeiden.

# Empfohlener Wartungsplan

Um sicheres Fahren zu gewährleisten, sind tägliche Pflege und regelmäßige Wartung unerlässlich. Sie, der Eigentümer, haben die Kontrolle und das Wissen darüber, wie oft Sie Ihren Roller benutzen, wie intensiv Sie ihn benutzen und wo Sie ihn benutzen. Es liegt in der Verantwortung des Eigentümers, regelmäßige Kontrollen durchzuführen und den Roller zur Inspektion und Wartung in ein autorisiertes Servicecenter zu bringen. Bitte beachten Sie den unten stehenden Wartungsplan.

Hinweis: Für diesen Wartungsplan wird eine Servicegebühr erhoben.

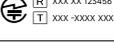
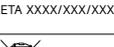
Position	Komponente	Wartungsmethode	Alle 3 Monate	Alle 6 Monate oder alle 500 km (310 Meilen)	Alle 1 Jahre oder alle 1.000 km (621 Meilen)	Alle 3 Jahre oder alle 20.000 km (12.427 Meilen)
Wartung des Hauptrahmens	Teile des Hauptrahmens	Wischen Sie den Hauptrahmen mit einem weichen, feuchten Tuch sauber.	✓	✓	✓	✓
	Reifendruck	Pumpen Sie die Reifen auf 2,9—3,3 Bar (42—48psi) auf.	✓	✓	✓	✓
	Profilverschleiß	Überprüfen Sie, ob der äußere Reifen Risse aufweist, verformt oder stark abgenutzt ist.		✓	✓	✓
	Schrauben für Lenker	Ziehen Sie die Schrauben fest, die Lenker und Lenkstange verbinden, und stellen Sie sicher, dass sie nicht wegen Lockerheit wackeln. Empfohlenes Drehmoment: Linker/rechter Fahrtrichtungsanzeiger: 2,5 ± 0,1 Nm Elektronischer Gasgriff: 2,5 ± 0,1 Nm Linke Lenkergriff-Einheit: 2,5 ± 0,1 Nm Schalter und Taster: 2,5 ± 0,1 Nm	✓	✓	✓	✓
	Schrauben für Klappmechanismus	Ziehen Sie die Schrauben fest, die den Klappmechanismus mit der Vorderradgabel verbinden, sowie die beiden Schrauben in horizontaler Richtung. Stellen Sie sicher, dass es aufgrund von Lockerheit nicht zu Wackeln kommt. Empfohlenes Drehmoment: Lenker: 15 ± 1 Nm Hohldrahtsäule des Lenkers: 15–20 Nm		✓	✓	✓

Position	Komponente	Wartungsmethode	Alle 3 Monate	Alle 6 Monate oder alle 500 km (310 Meilen)	Alle 1 Jahre oder alle 1.000 km (621 Meilen)	Alle 3 Jahre oder alle 20.000 km (12.427 Meilen)
Wartung des Hauptrahmens	Bremssattel	Überprüfen Sie das vordere und hintere Bremssystem und stellen Sie sicher, dass die Bremsscheiben nicht schleifen.		✓	✓	✓
Funktionsprüfung	Radnabenmotor	Prüfen Sie beim Beschleunigen und Abbremsen, ob der Radnabenmotor blockiert ist oder ungewöhnliche Geräusche von sich gibt.			✓	✓
	Wartung des Vorderrads	Prüfen Sie, ob das Hinterrad blockiert oder wackelt oder ob die Achswelle unausgeglichen ist.			✓	✓
	Bremseneinstellung	Überprüfen Sie die Bremswirkung der vorderen und hinteren Bremsanlage und stellen Sie sicher, dass keine Bremsscheiben schleifen. Bremsen lösen: Bremse drehen Einstellmutter hinter dem Bremshebel im Uhrzeigersinn; Bremsen anziehen: Drehen Sie die Bremse Einstellmutter hinter dem Bremshebel gegen den Uhrzeigersinn; Empfohlenes Drehmoment: Bremshebel: 7,5 ± 0,5 Nm Vorderer und hinterer Bremssattel: 8,5 ± 0,2 Nm		✓	✓	✓
	Stoßdämpfer vorn und hinten	Keine erkennbaren ungewöhnlichen Geräusche während der Fahrt; Heben Sie das Vorder- oder Hinterrad an, und es ist kein Wackeln mehr zu erkennen.	✓	✓	✓	✓
	Rückleuchte	Prüfen Sie, ob das Rücklicht hell leuchtet.		✓	✓	✓
	Frontlicht	Prüfen Sie, ob das Frontlicht hell leuchtet.		✓	✓	✓
	Anzeigetafel	Schalten Sie den Roller ein, die Anzeigetafel funktioniert einwandfrei.		✓	✓	✓

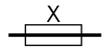
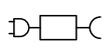
Position	Komponente	Wartungsmethode	Alle 3 Monate	Alle 6 Monate oder alle 500 km (310 Meilen)	Alle 1 Jahre oder alle 1.000 km (621 Meilen)	Alle 3 Jahre oder alle 20.000 km (12.427 Meilen)
Funktionsprüfung	Elektronischer Gasgriff	Halten Sie den elektronischen Gasgriff gedrückt und lassen Sie ihn wieder los, um die Beschleunigung und das Abbremsen zu überprüfen.		✓	✓	✓
	App-Erkennung	Nach der Verbindung mit der Segway Mobility-App: 1) Aktualisieren Sie die Firmware auf die neueste Version. 2) Prüfen Sie, ob die Meldung des entsprechenden Fehlercodes und der möglichen Ursachen angezeigt wird, wenn der Roller einen Fehler feststellt.		✓	✓	✓
	Aufladen	Schließen Sie zum Laden ein AC-Kabel an, und die Anzeigetafel kann den Ladestatus anzeigen *Bitte laden Sie den eKickscooter mindestens einmal alle drei Monate auf.		✓	✓	✓
	Tasten	Drücken Sie die Taste oder schalten Sie sie 3 Mal ohne Fehler um.		✓	✓	✓
	Lenkung	Testen Sie mit Links- und Rechtslenkbewegungen (der Lenkwinkel beträgt 50°). Kein Widerstand oder keine Verzögerung beim Abbiegen.			✓	✓
Wichtige Teile	Baugruppe Akku	Nach 500 Ladezyklen sollte die Akkukapazität über 70 % der Nennkapazität liegen. Hinweis: Bei langfristiger Lagerung wird eine Aufladung alle 60 Tage empfohlen.			✓	✓
	Controller					
Funktionale Teile	Radnabenmotor					
	Baugruppe Hinterrad	Nach 3 Jahren oder 20.000 km (12.427 Meilen) Fahrt müssen die abnormalen Teile des KickScooters sofort ausgetauscht werden.				✓

Position	Komponente	Wartungsmethode	Alle 3 Monate	Alle 6 Monate oder alle 500 km (310 Meilen)	Alle 1 Jahre oder alle 1.000 km (621 Meilen)	Alle 3 Jahre oder alle 20.000 km (12.427 Meilen)
Funktionale Teile	Elektronischer Gasgriff und Bremshebel	Nach 3 Jahren oder 20.000 km (12.427 Meilen) Fahrt müssen die abnormalen Teile des KickScooters sofort ausgetauscht werden.				✓
	Baugruppe Vorderradgabel					
	Klappmechanismus					
	Bremsscheibe					
	Bremssattel					
Dashboard-Abdeckung						

## Erklärung erläutern

	WARNUNG
	Heiße Oberfläche! Berühren Sie nicht die Oberfläche in der Nähe dieses Symbols.
	Umweltfreundliche Nutzungsdauer: 10 Jahre
	Umweltfreundliche Nutzungsdauer: 5 Jahre
	CE-Zertifizierung
	Bluetooth-Funktion
	CSA-Zertifizierung
	Energiezertifizierung zum Laden der Batterie
	UL-Zertifizierung
	Batterie-Recycling
	PSE-Zertifizierung in Japan
	Obligatorische Zertifizierung für China
	Korea-Zertifizierung
	Konformitätszertifizierung für Funkgeräte in Japan
	Konformitätszertifizierung für Funkgeräte in Singapur
	NCC-Zertifizierung in Taiwan
	Europäische technische Zulassung
	Separate Sammlung für alle Batterien und Akkus
	Elektroabfälle dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Zu einem autorisierten Recycler bringen
	UL-Zertifizierung
	Sicherheitszeichen in Singapur
	Zertifizierung in Mexiko
	PSE-Zertifizierung in Japan
	IPX4 / IPX5 / IPX7 / IP67

	Ausrüstung der Klasse II
	Federal Communications Commission in den USA
	Russland Genehmigung
	PSE-Zertifizierung vom TÜV
	Zertifizierung in Australien
	GOST-Zertifizierung in Russland
	Zertifizierung in der Ukraine
	Gleichstrom
	Wechselstrom
	Nur für den Innengebrauch
	TÜV-Zertifizierungsstelle
	Nicht Feuchtigkeit aussetzen
	SGS-Zertifizierungsstelle

	Intertek Energie geprüft
	UL Energy Zertifizierung
	Sicherung
	SMPS (Schaltnetzteil)
	Blieb trocken
	Abnehmbare Versorgungseinheit
	Um das Verletzungsrisiko zu verringern, muss der Benutzer die Bedienungsanleitung lesen
	Warnung! Quetschpunkt
	BIZ-Zulassung in Indien
	SMPS mit kurzschlussfestem Sicherheitstransformator (inhärent oder inhärent)
	BMSI-Zertifizierung in Taiwan
	TÜV-Zertifizierungsstelle
	SGS-Zertifizierungsstelle

## Zertifizierungen

Dieses Produkt ist von TÜV Rheinland nach ANSI/CAN/UL2272 zertifiziert. Der Akku entspricht den UN/DOT 38.3-Vorschriften. Der Akku entspricht den ANSI/CAN/UL-2271-Vorschriften. Konformitätserklärung der Europäischen Union  
Wichtige WEEE-Informationen



Dieses Symbol auf dem Produkt oder seiner Verpackung weist darauf hin, dass gebrauchte elektrische und elektronische Produkte nicht mit unsortiertem Hausmüll vermischt werden dürfen. Um eine ordnungsgemäße Verarbeitung zu gewährleisten, sind Sie dafür verantwortlich, Ihre Altgeräte bei den dafür vorgesehenen Sammelstellen abzugeben. Die ordnungsgemäße Entsorgung dieses Produkts trägt dazu bei, wertvolle Ressourcen zu sparen und mögliche negative Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt zu vermeiden, die sonst durch unsachgemäße Abfallentsorgung entstehen könnten. Bei unsachgemäßer Entsorgung dieser Abfälle können gemäß den nationalen Rechtsvorschriften Strafen verhängt werden. Wenden Sie sich bitte an Ihre örtliche Behörde, um weitere Informationen zur nächstgelegenen ausgewiesenen Sammelstelle zu erhalten.

Informationen zum Akkurecycling für Benutzer



Dieses Symbol bedeutet, dass Batterien und Akkumulatoren am Ende ihrer Lebensdauer nicht mit unsortiertem Hausmüll vermischt werden dürfen. Ihre Teilnahme ist ein wichtiger Teil der Bemühungen, die Auswirkungen von Batterien und Akkumulatoren auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu minimieren. Für ein ordnungsgemäßes Recycling können Sie dieses Produkt oder die darin enthaltenen Batterien oder Akkus an Ihren Lieferanten oder an eine dafür vorgesehene Sammelstelle zurückgeben. Die ordnungsgemäße Entsorgung dieses Produkts trägt dazu bei, wertvolle Ressourcen zu sparen und mögliche negative Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt zu vermeiden, die sonst durch unsachgemäße Abfallentsorgung entstehen könnten. Bei unsachgemäßer Entsorgung dieser Abfälle können gemäß den nationalen Rechtsvorschriften Strafen verhängt werden. Es gibt getrennte Sammelsysteme für Altbatterien und -akkumulatoren. Bitte entsorgen Sie Batterien und Akkus ordnungsgemäß bei Ihrer örtlichen kommunalen Sammel-/Recyclingstelle.

Funkanlagenrichtlinie

Hiermit erklärt Ninebot (Changzhou) Tech Co., Ltd., dass das in diesem Abschnitt aufgeführte Produkt den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Funkanlagenrichtlinie 2014/53/EU entspricht. Richtlinie zur Einschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe (RoHS)  
Ninebot (Changzhou) Tech Co., Ltd. erklärt hiermit das gesamte Produkt einschließlich seiner Teile (Kabel, Leitungen usw.) erfüllt die Anforderungen der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU und der Änderung der Delegierten Richtlinie (EU) 2015/863 der Kommission zur Einschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten („RoHS-

Neufassung" oder „RoHS 2.0“).

#### Maschinenrichtlinie

Hiermit erklärt Ninebot (Changzhou) Tech Co., Ltd., dass das in diesem Abschnitt aufgeführte Produkt den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Maschinenrichtlinie 2006/42/EG entspricht.



Bevollmächtigter Vertreter (EU):

Segway-Ninebot Europe

Dynamostraat 7, 1014 BN Amsterdam, The Netherlands.

Ninebot (Changzhou) Tech Co., Ltd. erklärt hiermit, dass das Produktmodell: 051601E, 051601I, 051601D, den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Funkanlagenrichtlinie 2014/53/EU, der Maschinenrichtlinie 2006/42/EG und der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU und der Änderung der Delegierten Richtlinie (EU) 2015/863 der Kommission entspricht.

Die Konformitätserklärung kann unter folgender Adresse eingesehen werden:

<https://www.segway.com/>

Bluetooth	Frequenzband(/-bänder)	2,4000 - 2,4835 GHz
	Max. RF-Leistung	20 mW

Die Verwendung des „Works with Apple“-Logos bedeutet, dass ein Produkt speziell für die Verwendung mit der im Logo angegebenen Technologie entwickelt wurde und vom Produkthersteller zertifiziert wurde, dass es die Produktspezifikationen und -anforderungen des Apple Find My-Netzwerks erfüllt. Apple ist nicht verantwortlich für den Betrieb dieses Geräts oder die Verwendung dieses Produkts oder für die Einhaltung von Sicherheits- und Regulierungsstandards.

Unter <https://www.segway.com/> finden Sie die Konformitätsdokumente für dieses Produkt gemäß der Verordnung (EU) 2023/1542.

App Store, Apple Logo, Apple, Apple Find My, Apple Watch, Find My, iPhone, iPad, iPadOS, Mac, macOS und watchOS sind Marken von Apple Inc. IOS ist eine Marke von Cisco und wird unter Lizenz verwendet.

Dieses Produkt verfügt über eine Funktion zum Zurücksetzen der Akkudaten. Bitte wenden Sie sich an den Händler, um eine detaillierte Anleitung zum Zurücksetzen des Akkus zu erhalten.

# Marke

Segway, Powered by Segway und Rider Design sind Marken von Segway Inc., App Store, Apple-Logo, Apple, Apple Find My, AppleWatch, Find My, iPhone, iPad, iPadOS, Mac, macOS und watchOS sind Marken von Apple Inc. IOS ist eine Marke von Cisco und wird unter Lizenz verwendet. Google Play und das Google Play-Logo sind Marken von Google LLC. Die Bluetooth®-Wortmarke und -Logos sind eingetragene Marken von Bluetooth SIG, Inc. und jede Verwendung dieser Marken durch den Hersteller erfolgt unter Lizenz. Andere Marken und Handelsnamen sind Eigentum der jeweiligen Inhaber.

Wir haben versucht, Beschreibungen und Anweisungen für alle Funktionen des eKickScooter zum Zeitpunkt des Drucks aufzunehmen. Aufgrund ständiger Verbesserung der Produkteigenschaften und von Designänderungen kann Ihr eKickScooter jedoch leicht von dem in diesem Dokument beschriebenen Produkt abweichen. Scannen Sie den QR-Code oder besuchen Sie den Apple App Store (iOS) oder den Google Play Store (Android), um die App herunterzuladen und zu installieren und dann die neueste Version des Produkthandbuchs zu lesen.

Bitte beachten Sie, dass es zahlreiche Modelle mit unterschiedlichen Funktionen gibt und dass einige der hier genannten Funktionen für Ihren eKickScooter möglicherweise nicht zutreffend sind. Der Hersteller behält sich das Recht vor, Design und Funktionalität des eKickScooter-Produkts sowie die Dokumentation ohne vorherige Mitteilung zu ändern.

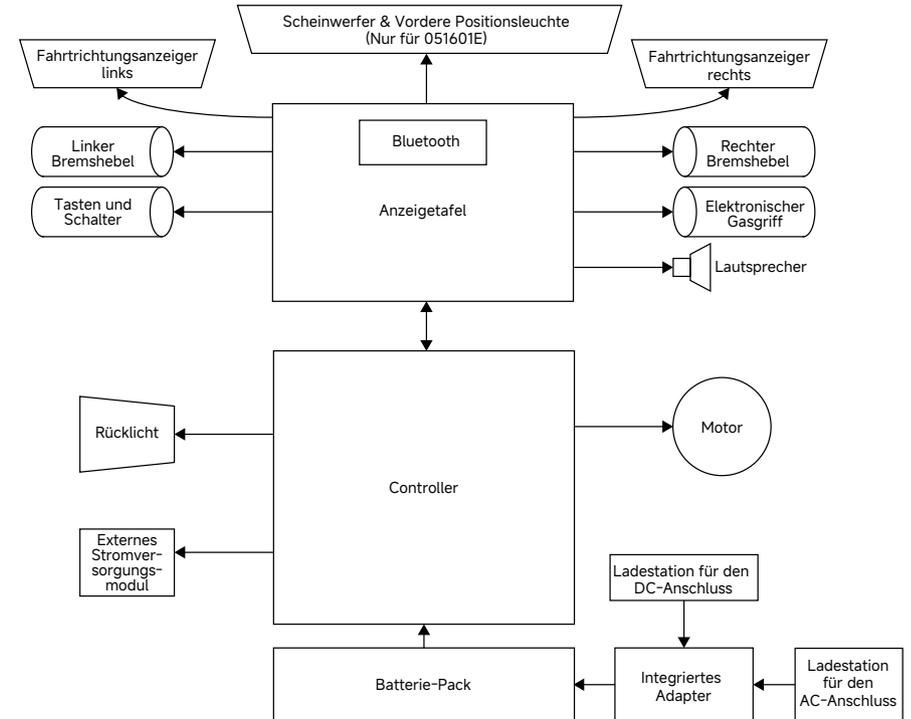
© 2024 Segway-Ninebot. Alle Rechte vorbehalten.

( \* Die Segway Mobility-App kann eKickScooter mit integriertem Bluetooth unterstützen)

# Häufige Fehler

Fehlercode	Mögliche Ursachen	Lösung
10	Kommunikationsfehler des Controllers	Zur Reparatur wenden Sie sich bitte an den Kundendienst.
11	Aktueller Controller-Fehler	Bitte schalten Sie das Fahrzeug aus und starten Sie es erneut. Wenden Sie sich an den Kundendienst, wenn der Fehler erneut auftritt.
12	Fehler Gyroskop	Zur Reparatur wenden Sie sich bitte an den Kundendienst.
13	Controller-MOS-Fehler	Bitte schalten Sie das Fahrzeug aus und starten Sie es erneut. Wenden Sie sich an den Kundendienst, wenn der Fehler erneut auftritt.
14	Fehler elektronischer Gasgriff	Bitte prüfen Sie, ob sich der elektronische Gasgriff in einem abnormalen Zustand befindet. Wenden Sie sich an den Kundendienst, wenn der Fehler erneut auftritt.
15	Bremsfehler	Bitte prüfen Sie, ob sich die Bremse in einem abnormalen Zustand befindet. Wenden Sie sich an den Kundendienst, wenn der Fehler erneut auftritt.
16	Akkuspannungsfehler	Bitte entfernen Sie die untere Abdeckung, um zu prüfen, ob Kabelverbindungen lose sind. Wenden Sie sich an den Kundendienst, wenn der Fehler erneut auftritt.
17	Externer Akkuspannungsfehler	Bitte überprüfen Sie, ob der externe Akku richtig installiert ist. Wenden Sie sich an den Kundendienst, wenn der Fehler erneut auftritt.
18	Fehler des Motor-Hallsensors	Bitte schalten Sie das Fahrzeug aus und starten Sie es erneut. Wenden Sie sich an den Kundendienst, wenn der Fehler erneut auftritt.
19	Fehler des Motortemperatursensors	Bitte schalten Sie das Fahrzeug aus und starten Sie es erneut. Wenden Sie sich an den Kundendienst, wenn der Fehler erneut auftritt.
20	Kommunikationsfehler des Akkus	Bitte entfernen Sie die untere Abdeckung, um zu prüfen, ob Kabelverbindungen lose sind. Wenden Sie sich an den Kundendienst, wenn der Fehler erneut auftritt.
21	Kommunikationsfehler des externen Akkus	Bitte überprüfen Sie, ob der externe Akku richtig installiert ist. Wenden Sie sich an den Kundendienst, wenn der Fehler erneut auftritt.
23	Der SN-Code ist ungültig	Bei Fragen wenden Sie sich bitte an den Kundendienst.
24	Controller-Spannungsfehler	Bitte schalten Sie das Fahrzeug aus und starten Sie es erneut. Wenden Sie sich an den Kundendienst, wenn der Fehler erneut auftritt.
25	VCU-Speicherfehler	Bitte schalten Sie das Fahrzeug aus und starten Sie es erneut. Wenden Sie sich an den Kundendienst, wenn der Fehler erneut auftritt.
26	Kommunikationsfehler anzeigen	Bitte schalten Sie das Fahrzeug aus und starten Sie es erneut. Wenden Sie sich an den Kundendienst, wenn der Fehler erneut auftritt.
27	Niedrige Ladetemperatur	Bitte bringen Sie das Fahrzeug zum Laden an einen wärmeren Ort.

# Schaltplan



# Marke und rechtlicher Hinweis

**IMPORTANT:** Der Benutzer verpflichtet sich, die gesamten wichtigen Informationen und das Benutzerhandbuch zu lesen und deren Inhalt (insbesondere die Teile in Bezug auf Warnungen und Sicherheitshinweise) vollständig zu verstehen und die hierin enthaltenen Anweisungen zu befolgen, bevor er mit diesem eKickScooter fährt.

1. Dieser eKickScooter kann für Benutzer, andere Personen und Gegenstände in seiner Nähe gefährlich sein. Der Benutzer trägt alle Risiken und Verluste im Zusammenhang mit dem Produkt (insbesondere solche im Zusammenhang mit und/oder aus der Verletzung der Hinweise zu Warn- und Sicherheitshinweisen). Zu diesen Risiken zählen unter anderem Kontrollverlust, Versagen des Produkts und/oder Absprachen. Die Folgen eines solchen Vorfalles können schwerwiegend sein, einschließlich, aber nicht beschränkt auf Verletzungen, Körperverletzungen, Tod und/oder Sachschäden. Segway haftet nicht für Ansprüche, Haftungen und Verluste im Zusammenhang mit solchen Folgen, wenn diese auf Risikoübernahme durch den Benutzer zurückzuführen sind.

2. Der Benutzer verfügt möglicherweise nicht über die erforderlichen und ausreichenden Erfahrungen und Fähigkeiten, um den eKickScooter zu fahren, insbesondere in komplexen Umgebungen und/oder unerwünschten Straßen- und/oder Verkehrsbedingungen. Dieses Risiko kann sich erhöhen, wenn der Benutzer eine körperliche und/oder geistige Beeinträchtigung oder Behinderung hat oder ein Benutzer unter dem Einfluss von Alkohol, Drogen oder ähnlichen Substanzen steht. Dieses Risiko kann sich auch erhöhen, wenn der Benutzer mit den Funktionen, Merkmalen und Leistungen des eKickScooters nicht ausreichend vertraut ist. Somit soll der Benutzer, insbesondere neue Benutzer, lernen und üben, wie man diesen eKickScooter richtig und sicher fährt. Durch die Praxis gesammelte Erfahrung würde es einem Benutzer normalerweise ermöglichen, den eKickScooter mit der Zeit besser zu fahren und zu bedienen.

3. Die Teile und Komponenten des eKickScooters unterliegen Verschleiß & Abnutzung („Wear and Tear“). Viele Faktoren wie die Umgebung, schlechte Straßenbedingungen und/oder das Fahrverhalten können den Verschleiß beeinflussen. Verschleiß kann zu einem unerwarteten und/oder plötzlichen Ausfall des eKickScooters führen, der unter anderem zu schweren Körperverletzungen oder sogar zum Tod führen kann. Daher muss der Benutzer den eKickScooter regelmäßig und periodisch überprüfen und warten, wenn es die Umstände erfordern. Der Benutzer hat den eKickScooter auch vor jeder Fahrt angemessen zu untersuchen und zu inspizieren. Zum Beispiel muss der Benutzer vor jeder Fahrt mit dem eKickScooter die Reifenleistung, den Batteriestand und alle Funktionsteile überprüfen und untersuchen. Bei Anomalie, Verfärbung oder Farbänderung des Materials (insbesondere in einem Bereich, der hoher Belastung ausgesetzt ist, wenn der eKickScooter in Bewegung oder an einer Kreuzung ist), Kratzer, Risse, lose Befestigungselemente und/oder fehlende Teile (wie Schrauben, Bolzen und/oder Mutter) oder was stark darauf hinweist, dass das Fahren mit dem eKickScooter nicht sicher ist.

4. Da es unmöglich ist, alle Szenarien, Bedingungen und/oder Umstände, unter denen ein eKickScooter-Benutzer Risiken und Gefahren ausgesetzt sein könnte, vorherzusagen und/oder vorherzusehen, erheben die wichtigen Informationen und das Benutzerhandbuch keinen Anspruch auf Vollständigkeit der Liste, wie Sie den eKickScooter sicher fahren und/oder Gefahren im Zusammenhang mit dem eKickScooter vermeiden. Zusätzlich zur Einhaltung der Anweisungen muss der Benutzer den eKickScooter mit Verantwortung, Sorgfalt, Vorsicht und bestem Urteilsvermögen fahren und/oder verwenden. Der Benutzer sollte immer ein verantwortungsbewusster Fahrer und vorsichtig sein, die richtige Geschwindigkeit einhalten und jedes gefährliche Fahrverhalten sowie Verkehrs- und/oder Straßenbedingungen beimahren des eKickScooters vermeiden. Vermeiden Sie beispielsweise Geschwindigkeitsüberschreitungen, Überlastungen oder Stunts jeglicher Art. Versuchen Sie nicht, die Reifen während der Fahrt mit Händen oder Füßen zu berühren. Der eKickScooter ist nur für einen Fahrer ausgelegt.

5. Der Benutzer muss die lokalen Gesetze oder Vorschriften bezüglich des eKickScooters überprüfen und befolgen. Es liegt in der alleinigen Verantwortung des Benutzers, den eKickScooter gesetzeskonform zu fahren, zu benutzen und/oder zu entsorgen. Die Gesetze und Vorschriften können in verschiedenen Ländern und Gebieten unterschiedlich sein. Abgesehen von den anderen können solche Gesetze und Vorschriften Folgendes umfassen:

(1) Ein Helm kann durch lokale Gesetze oder Vorschriften in Ihrem Land/ Ihrer Region gesetzlich vorgeschrieben sein.

(2) Die Fahrzeugregistrierung und ein Nummernschild können durch örtliche Gesetze oder Vorschriften in Ihrem Land oder Gebiet gesetzlich vorgeschrieben sein.

(3) Ihr eKickScooter darf möglicherweise nicht auf Autobahnen oder Landstraßen gefahren werden. Weitere Informationen zu den gesetzlichen Bestimmungen zu eKickScooter erhalten Sie bei Ihrer örtlichen Behörde.

6. Die Benutzer haben unverzüglich nach Erhalt des eKickScooters den ordnungsgemäßen Zustand des eKickScooters und der Zubehörteile zu überprüfen.

7. Alle separaten Komponenten und Teile des eKickScooters müssen gemäß der Bedienungsanleitung und den wichtigen Informationen ordnungsgemäß montiert werden. Unsachgemäße Installation und/oder Montage können das Risiko von Kontrollverlust, Produktversagen, Kollisionen und Stürzen erheblich erhöhen. Der eKickScooter kann abnehmbare Komponenten und Kleinteile enthalten. Bitte bewahren Sie sie außerhalb der Reichweite von Kindern auf, um Erstickengefahr zu vermeiden.

8. Entsorgen Sie diesen eKickScooter nicht auf einer Mülldeponie, durch Verbrennung oder durch Vermischen mit Hausmüll. Aufgrund der elektrischen Komponenten und dem Akku können ernsthaftige Gefahren/Verletzungen auftreten. Für Informationen zu Batterie- und Elektroschrott wenden Sie sich bitte an Ihren Hausmüllentsorgungsdienst, Ihre örtliche oder regionale Entsorgungsstelle oder Ihre Verkaufsstelle. Der Benutzer darf kein nicht-originales Zubehör verwenden oder den eKickScooter ohne Genehmigung demontieren oder modifizieren. Alle Schäden, Verletzungen und Sachschäden, die dadurch entstehen, liegen in Ihrer alleinigen Verantwortung und auf Ihr Risiko.

9. Segway behält sich das Recht vor, jederzeit Änderungen am eKickScooter vorzunehmen, Firmware-Updates zu veröffentlichen und dieses Handbuch zu aktualisieren. Segway kann jederzeit und ohne vorherige Ankündigung Verbesserungen und Änderungen an der Bedienungsanleitung oder den wichtigen Informationen vornehmen, die aufgrund von Tippfehlern, Ungenauigkeiten aktueller Informationen oder Änderungen an Programmen und/oder Geräten erforderlich sind. Solche Änderungen werden jedoch in neue Ausgaben dieser wichtigen Information aufgenommen. Alle Abbildungen dienen nur zur Veranschaulichung und geben das tatsächliche Gerät möglicherweise nicht genau wieder. Der tatsächliche eKickScooter und die Funktionen können abweichen. Aufgrund der Aktualisierung des eKickScooters kann es zu Abweichungen in Farbe, Aussehen und anderen Aspekten zwischen dem in diesen wichtigen Informationsaufgeführten eKickScooter und dem von Ihnen erworbenen eKickScooter kommen. Bitte beziehen Sie sich auf den aktuellen eKickScooter.

10. Dieses Dokument ist als fester Bestandteil des eKickScooters zu betrachten und wird dem Benutzer zusammen mit dem eKickScooter jederzeit zur Verfügung gestellt.

11. Die Verwendung des "Works with Apple"-Abzeichens bedeutet, dass ein Produkt so konzipiert wurde, dass es speziell mit der im Abzeichen angegebenen Technologie funktioniert, und vom Produkthersteller zertifiziert wurde, dass es die Produktspezifikationen und -anforderungen für das Apple Find My-Netzwerk erfüllt. Apple ist nicht verantwortlich für den Betrieb dieses Geräts oder die Verwendung dieses Produkts oder seine Einhaltung von Sicherheits- und Regulierungsstandards.

Nochmals vielen Dank, dass Sie sich für Segway eKickScooter entschieden haben!

# Garantie

Die Beschränkte Garantie und die Schlichtungsvereinbarung finden Sie unter: <https://eu-en.segway.com/warranty>

# Kontakt

Contattateci se si riscontrano problemi relativi alla guida, alla manutenzione e alla sicurezza o errori/guasti con il proprio eKickScooter.

Europa :

Segway-Ninebot Europe, Dynamostraat 7, 1014 BN Amsterdam, The Netherlands

Sito internet: [www.segway.com](http://www.segway.com)

Tenere a portata di mano il proprio numero di serie eKickScooter quando si contatta Segway.

È possibile trovare il proprio numero di serie sul lato inferiore del eKickScooter o nella App sotto Altre impostazioni -> Informazioni di base.

# IT\_Sommario

Sicurezza nella guida	66
Manutenzione	70
Programma di manutenzione consigliato	72
Contrassegna la spiegazione	76
Certifications	78
Marchio	80
Guasti comuni	81
Schema di cablaggio	82
Dichiarazione legale	83
Garanzia	84
Contatto	84

EN_Contents	03
FR_Catalogue	23
DE_Inhaltsverzeichnis	43
IT_Sommario	65
ES_Contenido	85
PL_Spis treści	105
NL_Inhoudsopgave	125
PT_Índice	145

Grazie per aver scelto il prodotto della serie Segway eKickScooter (di seguito chiamato eKickScooter).

Per godersi appieno le molte funzioni del eKickScooter, è necessario leggere e rispettare queste istruzioni.

Traduzione delle istruzioni originali



**IMPORTANTE.** Leggere attentamente e conservare per futura consultazione. Per ulteriori informazioni, visitare il sito [www.segway.com](http://www.segway.com).

## Sicurezza nella guida

1. **AVVERTENZA** - Per ridurre il rischio di lesioni, l'utente deve leggere il manuale di istruzioni. Conservare al chiuso quando non in uso.
2. **AVVERTENZA** - Rischio di incendio - Nessuna parte riparabile dall'utente. L'esposizione prolungata ai raggi UV, alla pioggia e agli elementi può danneggiare i materiali dell'involucro.
3. **AVVERTENZA:** per ricaricare la batteria, utilizzare soltanto l'unità di alimentazione rimovibile fornita con questo apparecchio. Questo apparecchio contiene batterie che non sono sostituibili. L'apparecchio deve essere utilizzato con il cavo di alimentazione fornito con l'apparecchio.
4. Questo veicolo è un monopattino elettrico personale a propulsione elettrica pura. Il prodotto è solo per svago. Non è destinato al trasporto. Fai pratica in modo da prendere dimestichezza con il prodotto. Ninebot e le sue affiliate non saranno responsabili per lesioni o danni causati dall'inesperienza del conducente o dalla mancata osservanza delle istruzioni contenute nei materiali destinati all'utente.
5. Per evitare incidenti gravi, è necessario imparare le nozioni di base per la conduzione. Ricordare che, come con qualsiasi mezzo di trasporto, ogni volta che si guida il eKickScooter si rischiano lesioni o morte per perdita di controllo, collisioni e cadute. È possibile ridurre il rischio seguendo tutte le istruzioni e gli avvertimenti presenti in questo manuale, tuttavia non è possibile eliminare la totalità dei rischi.
6. Questo monopattino elettrico può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 16 anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o con mancanza di esperienza e conoscenza se sono state supervisionate o istruite sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e comprendere i rischi coinvolti. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione dell'utente non devono essere eseguite da bambini senza supervisione.
7. Il kit eKickScooter contiene piccole parti che possono costituire un rischio di soffocamento. Tenere il materiale plastico lontano dalla portata dei bambini per evitare il rischio di soffocamento. Tenere i bambini piccoli lontani dal eKickScooter.
8. Leggere il manuale di istruzioni e guidare con attenzione e cautela il monopattino elettrico. È consigliabile utilizzare il monopattino elettrico solo dopo aver compreso e applicato tutte le norme di sicurezza. Non tentare di guidare il eKickScooter se non si è in grado di guidare secondo le istruzioni in questo manuale altrimenti si rischiano lesioni gravi o morte.
9. Non permettere a nessuno di guidare il eKickScooter da solo a meno che non abbia letto attentamente questo manuale. La sicurezza dei nuovi piloti è sotto la vostra responsabilità. Aiutare i nuovi piloti quando non si sentono a loro agio con le operazioni di base del eKickScooter e assicurarsi che ogni nuovo pilota indossi un casco e altri dispositivi di protezione.
10. Come per ogni altro veicolo, le velocità più elevate richiedono una maggiore distanza di frenata. Un'accelerazione improvvisa o una frenata su superfici lisce potrebbe causare slittamenti delle ruote e collisioni.
11. In ogni caso, precorrete la vostra traiettoria alla vostra velocità rispettando il codice della strada, quello del marciapiede e prestando attenzione alle persone più vulnerabili.
12. Non guidare in luoghi bui.

13. Avvicinati al tuo venditore in modo che possa indirizzarti a un'organizzazione di formazione appropriata.

14. Questo veicolo non è destinato all'uso acrobatico.

15. Controllare regolarmente il serraggio dei vari elementi imbullonati, in particolare i perni delle ruote, il sistema di piegatura, l'impianto sterzante e l'albero del freno.

### Lista di controllo prima della guida e preparazione alla guida

1. È necessario verificare che il sistema di sterzo sia correttamente regolato, che tutti gli elementi di collegamento (come il sistema di ripiegamento) siano correttamente serrati e non siano rotti, e che i freni e le ruote siano in buone condizioni.
2. I dadi e gli altri elementi di fissaggio autoserranti potrebbero ridurre la loro prestazione e aver bisogno di essere riserrati.
3. Indossare sempre scarpe, abbigliamento e indumenti protettivi adeguati durante la guida. L'equipaggiamento protettivo include l'uso di un casco, ginocchiere e gomitiere (non inclusi). Utilizzare un casco da bicicletta o da skateboard approvato che si adatti correttamente al cinturino sul mento e protegga la parte posteriore della testa. Rimuovere o legare qualsiasi oggetto sciolto (ad esempio indumenti, capelli, gioielli, ecc.) che potrebbero essere catturati in qualsiasi parte mobile.
4. Non accendere il eKickScooter se non è parcheggiato su una superficie piana.
5. NON trasportare oggetti pesanti sul manubrio. Qualsiasi carico attaccato al manubrio influirà sulla stabilità del veicolo.
6. Si prega di acquistare un lucchetto meccanico prima del primo utilizzo.

## ⚠ ATTENZIONE

In caso di danni, sospendere l'uso del prodotto. Accertarsi che non vi siano elementi di fissaggio allentati e parti danneggiate.

Dove si può guidare

1. Nelle aree pubbliche, rispettare sempre tutte le leggi e le normative locali in vigore. Guidare solo nelle aree dove sia stato prima ottenuto il permesso del proprietario.
2. Il eKickScooter è progettato per essere guidato su una superficie asciutta, piana, solida, priva di ostacoli, dossi, buche e altri pericoli.
3. Evitare le zone ad alto traffico o le aree sovraffollate. Non guidare su strade vicino a veicoli a motore, pedoni, ciclisti, animali, sopra o vicino a pendii gradini ripidi, marciapiedi, vicino a piscine, attraverso pozzanghere o altri corpi idrici. Usare cautela quando si guida in aree con alberi, pali o recinti. Lasciare uno spazio sufficiente tra il guidatore e tali oggetti per essere in grado di superarli in sicurezza. Attraversare i passaggi pedonali a piedi.
4. Il eKickScooter non deve mai essere guidato in casa.
5. Non guidare il eKickScooter di notte.
6. Non guidare su rampe o pendii che superano la pendenza massima.
7. Non guidare nella neve, pioggia o su strade bagnate, fangose, ghiacciate o scivolose per qualsiasi motivo. La strada scivolosa aumenta la distanza di frenata. Si raccomanda di procedere più lentamente e di frenare prima per ridurre i rischi di perdita di controllo e di cadute. Non superare ostacoli (inclusi, ma non limitati a, sabbia, ghiaia o stecchi). Ciò potrebbe provocare una perdita di equilibrio o trazione con conseguenze possibili cadute.
8. Il traforo in città ha molti ostacoli da attraversare, ad esempio cordoli o gradini. Si consiglia di evitare salti di ostacoli. Prima di attraversare questi ostacoli, è importante anticipare e adattare la propria traiettoria e la velocità a quelle di un pedone. Si consiglia inoltre di scendere dal veicolo quando questi ostacoli diventano pericolosi a causa della relativa forma, altezza o slittamento.

## ⚠ ATTENZIONE

Il prodotto non deve mai essere utilizzato in prossimità di una fonte d'acqua.

**Durante la guida:**

1. Siate cauti e mantenete sempre una distanza di sicurezza tra voi e gli altri durante la guida. Fare attenzione e rallentare quando si entra in aree sconosciute. In tutti i casi, prestare attenzione a se stessi e agli altri. In tutti i casi, prestare attenzione a se stessi e agli altri.

2. Per evitare distrazioni durante la guida di eKickScooter, non utilizzare telefoni cellulari, fotocamere, cuffie, auricolari o compiere altre attività durante la guida.
3. Siate prudenti! Guardare con attenzione davanti a sé e in lontananza. I vostri occhi sono il vostro miglior strumento per evitare in sicurezza ostacoli e superfici a bassa trazione (inclusi, ma non limitati a, terreno bagnato, sabbia sciolta, ghiaia libera e ghiaccio). Prestare attenzione durante la transizione su terreni diversi.
4. NON guidare lo scooter con un solo piede o una mano. NON togliere le mani dal manubrio pieghevole durante la guida.
5. Quando ci si avvicina o si attraversa un incrocio, una strada, un angolo o un cancello di qualsiasi tipo, è necessario rallentare sempre e usare un campanello per farsi notare.
6. Non guidare a velocità non sicure. Usare sempre il buon senso in base alle proprie capacità di guida e all'ambiente circostante.
7. Non esporre l'eKickScooter a un'eccessiva quantità di acqua, poiché ciò potrebbe danneggiare la batteria e comportare un rischio di incendio o esplosione. Si prega di fare riferimento alla classificazione IPX effettiva del modello.
8. Rallentare sempre quando in curva. Eseguire curve ad alta velocità può causare la perdita di controllo del veicolo, il possibile rovesciamento del veicolo e il rischio di lesioni o morte.
9. NON cercare di schivare le persone. Non trasportare carichi di alcun tipo. Non tentare acrobazie di alcun tipo.
10. Segnalate la vostra presenza in prossimità di un pedone o di un ciclista se non venite visti o sentiti.
11. Non toccare i pneumatici-ci in movimento o in rotazione.
12. Per guidare in sicurezza, è necessario essere in grado di vedere chiaramente cosa c'è di fronte al veicolo e il veicolo deve essere chiaramente visibile agli altri.
13. I piloti devono essere in grado di udire quanto accade nell'ambiente circostante.
14. Non utilizzare il prodotto quando la temperatura ambiente è al di fuori della gamma di temperatura di esercizio consentita (vedere Dati tecnici) poiché una temperatura superiore/inferiore limiterà la potenza/coppia massima. Ciò potrebbe provocare lesioni personali o danni alla proprietà a causa di scivolamenti o cadute.
15. Accendi i fari o rallenta la velocità quando guidi in luoghi bui.

### Chi può guidare

Il produttore raccomanda che i conducenti abbiano compiuto almeno 16 anni. I adolescente di età inferiore ai 18 anni devono guidare solo sotto la supervisione di un adulto.

Le persone che non devono guidare il eKickScooter includono:

- i. Chiunque sia sotto l'influenza di alcol, droghe o sostanze intossicanti.
- ii. Chiunque soffra di patologie che possano metterlo/a a rischio in caso di attività fisiche impegnative.
- iii. Chiunque il cui peso sia al di fuori dei limiti indicati (vedere le Specifiche tecniche).
- iv. Donne incinte.

## ATTENZIONE

Il eKickScooter è destinato a una sola persona.

Dopo ogni guida

1. Il monopattino non ha sufficiente stabilità, e può causare infortuni e possibili rischi per la sicurezza, in caso di parcheggio su strade in pendio, specialmente strade in salita o in discesa. Non posizionare mai il monopattino con la parte anteriore rivolta verso il pendio a valle, in quanto il cavalletto potrebbe chiudersi e provocare il ribaltamento del veicolo. Una volta che il monopattino è posizionato sul cavalletto, verificarne la stabilità per evitare qualsiasi rischio di caduta (dovuta a scivolamento, vento o leggero scossone). Non parcheggiare il monopattino in una zona con traffico, ma piuttosto lungo un muro. Se possibile, scegliere sempre di parcheggiare il monopattino su un terreno pianeggiante.
2. Lasciare che il eKickScooter si raffreddi prima di caricarlo. Non tentare di caricare il eKickScooter se la presa di corrente sono bagnati.
3. Come con qualsiasi dispositivo elettronico, utilizzare un dispositivo di protezione contro la sovracorrente durante la ricarica per proteggere il eKickScooter da danni dovuti a sbalzi o picchi di tensione.

4. Non toccare il sistema frenante, per evitare possibili infortuni causati dai bordi taglienti. Il freno può surriscaldarsi durante l'utilizzo. Evitare quindi di toccarlo.

5. Per prevenire un uso non appropriato della macchina, la ruota posteriore di quest'ultima deve essere bloccata con un lucchetto se parcheggiata.

6. Ricordarsi di spegnere il eKickScooter e di scollegare il cavo di ricarica prima di assemblare, montare accessori o pulire il sistema centrale.

### Altro

1. Per una migliore esperienza di guida, si consiglia di sottoporre il prodotto a regolare manutenzione.
2. Se il eKickScooter emette un suono anomalo o segnala un allarme durante la guida, fermarsi immediatamente e non utilizzare il eKickScooter o il eKickScooter finché la causa del rumore/allarme non sia stata identificata e corretta. Contattare l'assistenza post-vendita per l'assistenza.
3. Il livello di pressione sonora dell'emissione ponderato A è inferiore a 70 dB (A). Le vibrazioni meccaniche trasmesse dallo Scooter sono inferiori a 2,5 m/s<sup>2</sup>. L'incertezza della misurazione: 1,5 m/s<sup>2</sup>.
4. L'utilizzo del veicolo comporta una trasmissione di vibrazioni in tutto il corpo del guidatore.
5. Eliminare eventuali bordi taglienti causati dall'utilizzo.
6. AVVERTENZA. Come per qualsiasi componente meccanico, un veicolo è soggetto a forti sollecitazioni e usura. I vari materiali e componenti possono reagire all'usura o alle sollecitazioni da utilizzo in diversi modi. Se la vita utile prevista per un componente viene superata, il monopattino potrebbe rompersi improvvisamente, con il rischio di lesioni per l'utente. Incrinature, graffi e scolorimenti nelle zone soggette a forti sollecitazioni indicano che il componente ha superato la sua durata di vita e deve essere sostituito.
7. Non devono essere utilizzati accessori ed eventuali elementi aggiuntivi non approvati dal produttore.
8. Riferimento PLEV Classe 2 alla EN 17128: 2020.

I dati e i parametri del Segway eKickScooter variano a seconda dei modelli. Sono soggetti la modifiche senza preavviso. Visitare [www.segway.com](http://www.segway.com) per informazioni aggiornate.

Possono essere aggiunte altre informazioni pertinenti, a discrezione del produttore.

Qualsiasi altra informazione rilevante specificata dal produttore.

In alcuni paesi esistono normative specifiche che riguardano, ad esempio, l'età, la limitazione della velocità, la destinazione d'uso, le aree dedicate o il trasporto delle batterie.

# Manutenzione

## Manutenzione quotidiana

- Accertarsi che non vi siano elementi di fissaggio allentati e parti danneggiate.
- Controllare lo stato del livello alimentazione, dell'illuminazione, del display del cruscotto, ecc. e assicurarsi che funzionino correttamente.
- Controllare se i freni anteriori e posteriori sono in grado di funzionare correttamente. Accertarsi che i freni funzionino correttamente.
- Assicurarsi che il manubrio sia stabile, che il sistema di sterzo sia regolato correttamente e che le ruote anteriori e posteriori non siano traballanti o allentate.
- Assicurarsi che i catarifrangenti non siano danneggiati o sporchi.
- Assicurarsi che il sistema di chiusura sia correttamente serrato e non sia rotto.

## AVVERTENZA

- Per la sostituzione dei componenti, le operazioni relative alla sostituzione delle parti soggette ad usura, si prega di consultare l'elenco dei centri di assistenza autorizzati visitando il sito: [www.segway.com](http://www.segway.com). In caso di domande, si prega di consultare il servizio post-vendita disponibile all'indirizzo: [www.segway.com](http://www.segway.com).
- Accertarsi che il eKickScooter sia spento prima di eseguire qualsiasi intervento di manutenzione o durante l'installazione o la sostituzione di parti.
- Durante l'installazione dei componenti, utilizzare una forza adeguata e sufficientefinché il componente non è sicuro. Se l'installazione è troppo allentata o troppo serrata, il eKickScooter potrebbe non funzionare correttamente causando il rischio di lesioni a voi o ad altri o danni o malfunzionamento del eKickScooter.
- Non modificare né trasformare il veicolo, inclusi il tubo e il manicotto dello sterzo, l'attacco del manubrio, il meccanismo pieghevole e il freno posteriore. Le eventuali modifiche apportate al eKickScooter possono interferire con il funzionamento dello stesso, con conseguenti lesioni gravi e/o danni oltre alla possibilità di invalidare la Garanzia limitata. Utilizzare solo parti e accessori approvati da Ninebot o Segway.
- Non caricare al chiuso.

## Pulizia

Utilizzare un panno morbido e umido per pulire la struttura principale. Lo sporco più ostinato può essere rimosso utilizzando uno spazzolino da denti e del dentifricio, quindi un panno morbido e umido per pulire.

## ⚠ ATTENZIONE

1. Prima di eseguire la pulizia, assicurarsi che il eKickScooter sia spento, il cavo di ricarica sia scollegato e il tappo in gomma sulla porta di ricarica sia correttamente sigillato; in caso contrario si potrebbe essere esposti al rischio di scosse elettriche o di danni ai componenti elettrici.
2. Non lavare il eKickScooter con alcool, benzina, acetone o altri solventi corrosivi/volatili. Queste sostanze possono danneggiare l'aspetto esterno e la struttura interna del eKickScooter.
3. Non lavare il eKickScooter con un'idropulitrice. Non utilizzare un flusso d'acqua forte o tubi flessibili ad alta pressione per pulire il eKickScooter. Evitare l'acqua nella porta di ricarica. Se il eKickScooter è stato esposto a forti piogge, conservarlo all'esterno, lontano da edifici e persone, ma protetto dagli elementi esternifinché non si asciuga.

## Stoccaggio

Conservare il eKickScooter al chiuso. Non stoccarlo all'esterno per periodi di tempo prolungati. Il eKickScooter deve essere conservato in un ambiente in cui la temperatura non sia superiore a 50 °C né inferiore a -10° C. Se la temperatura dell'ambiente di conservazione è inferiore a 0° C, non caricarlo prima di posizionarlo in un ambiente più caldo (10° C).

## ⚠ ATTENZIONE

L'esposizione alla luce del sole e a temperature estreme (sia calde sia fredde) accelererà il processo di invecchiamento dei componenti di plastica e potrebbe ridurre la durata della batteria.

## Manutenzione della batteria

## ⚠ ATTENZIONE

1. Utilizzare solo la batteria originale fornita dal produttore.
2. Non conservare o caricare la batteria a temperature al di fuori dei limiti indicati (vedere Specifiche).
3. Non forare la batteria. Non tentare di smontare la batteria. Non toccare i contatti della batteria. Non smontare o perforare il rivestimento.
4. Per evitare cortocircuiti, tenere i contatti della batteria lontani da oggetti metallici. Pericolo di incendio. Non vi sono componenti di cui l'utente debba occuparsi della manutenzione.
5. Non ricaricare o usare la batteria se si presenta danneggiata o se si notano tracce di acqua.
6. Non conservare o ricaricare la batterie a temperature al di fuori dei limiti indicati (vedere Dati tecnici). Non esporre a fiamme la batteria. Non gettare o distruggere la batteria.
7. Caricare la batteria dopo ciascun utilizzo ed evitare di scaricarla completamente. Leggere il manuale utente prima di caricare la batteria.
8. Fare riferimento alle leggi e alle normative legali riguardanti il riciclo e/o lo smaltimento delle batterie.

## NOTA

1. Anche quando è spento, lo scooter comporta un consumo di batteria. Se lo scooter non viene utilizzato per un lungo periodo, caricare la batteria fino ad almeno il 50% prima di riportlo. Si consiglia di caricare la batteria una volta ogni 30-60 giorni; in caso contrario, potrebbero verificarsi danni alle prestazioni della batteria a causa di una scarica eccessiva. I componenti elettronici all'interno della batteria registrano le condizioni di carica-scarica della batteria stessa e qualsiasi danno causato da sovraccarico o scarica eccessiva non sarà coperto dalla garanzia del prodotto.
2. Una batteria conservata adeguatamente può funzionare bene anche dopo molti chilometri di guida. Se utilizzato a temperatura ambiente (25 °C), l'autonomia e le prestazioni della batteria sono al meglio; se utilizzato a una temperatura inferiore a 0 °C, l'autonomia e le prestazioni della batteria potrebbero diminuire. In genere, l'autonomia della batteria è influenzata dalla temperatura. A basse temperature, l'autonomia della batteria è ridotta.cavo di alimentazione

## ⚠ ATTENZIONE

- Non collegare il caricabatterie se la porta di carica o il cavo di carica sono bagnati.
- Non ricaricare o usare la batteria se si presenta danneggiata o se si notano tracce di acqua. Chiudere il coperchio della porta di ricarica quando non la si utilizza.
- Non ricaricare all'aperto.
- Spegnerne il eKickScooter durante la ricarica.
- Durante la ricarica, il eKickScooter deve essere posizionato in un'area ben ventilata.
- Quando si stacca la spina dalla presa di corrente, tirare il corpo della spina e non il cavo. Questo eviterà dei rischi.
- Al fine di evitare rischi, se danneggiato, il cavo deve essere sostituito dal produttore, da un impiegato del servizio clienti oppure da una persona qualificata.

# Programma di manutenzione consigliato

Per garantire una guida sicura, sono essenziali una cura quotidiana e una manutenzione regolare. Il proprietario ha il controllo dello scooter e ne conosce la frequenza, l'intensità e i luoghi di utilizzo. È responsabilità del proprietario eseguire controlli regolari e portare lo scooter presso un centro servizi autorizzato per i controlli e la manutenzione. Consultare il programma di manutenzione riportato di seguito.

Nota: il programma di manutenzioni prevede un costo di servizio.

Voce	Componente	Metodo di manutenzione	Ogni 3 mesi	Ogni 6 mesi o ogni 500 km (310 mi)	Ogni anno o ogni 1.000 km (621 miglia)	Ogni 3 anni o ogni 20.000 km (12.427 miglia)
Manutenzione del corpo centrale	Parti del corpo centrale	Utilizzare un panno morbido inumidito per pulire il corpo centrale del veicolo.	✓	✓	✓	✓
	Pressione degli pneumatici	Gonfiare le gomme a 42—48 psi.	✓	✓	✓	✓
	Usura del battistrada	Controllare se il pneumatico esterno è incrinato, deformato o molto usurato.		✓	✓	✓
	Viti per il manubrio	Serrare le viti che collegano il manubrio e lo stelo, assicurandosi che non ci sia alcun movimento dovuto a viti allentate; Coppia consigliata: Indicatore di direzione sinistro/destro: 2,5 ± 0,1 N·m Acceleratore: 2,5 ± 0,1 N·m Montaggio manopola sinistra del manubrio: 2,5 ± 0,1 N·m Interruttori e pulsanti: 2,5 ± 0,1 N·m	✓	✓	✓	✓
	Viti per il meccanismo di piegatura	Serrare le viti che collegano il meccanismo di piegatura e la forcella anteriore e le due viti in posizione orizzontale, assicurandosi che non ci sia alcun movimento dovuto a viti allentate; Coppia consigliata: Manubrio: 15 ± 1 N·m Colonna cava del manubrio: 15-20 N·m		✓	✓	✓
	Pinza del freno	Controllare il sistema frenante anteriore e posteriore, assicurandosi che il rotore a disco non sfregghi		✓	✓	✓

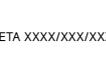
Voce	Componente	Metodo di manutenzione	Ogni 3 mesi	Ogni 6 mesi o ogni 500 km (310 mi)	Ogni anno o ogni 1.000 km (621 miglia)	Ogni 3 anni o ogni 20.000 km (12.427 miglia)
Controllo delle funzioni	Motore a mozzo	To accelerate and decelerate, check if the hub motor is stalled or has abnormal sounds.			✓	✓
	Manutenzione ruota anteriore	Controllare che la ruota posteriore non sia bloccata o instabile, oppure che l'albero dell'asse non sia sbilanciato.			✓	✓
	Regolazione dei freni	Controllare l'effetto frenante del sistema frenante anteriore e posteriore, assicurandosi che il rotore a disco non sfregghi Freno allentato: girare il dado di regolazione del freno posto dietro la leva del freno in senso orario; Serrare il freno: girare il dado di regolazione del freno posto dietro la leva del freno in senso antiorario; Coppia consigliata: Leva del freno: 7,5 ± 0,5 N·m Pinza del freno posteriore e anteriore: 8,5 ± 0,2 N·m		✓	✓	✓
	Ammortizzatori anteriori e posteriori	Nessun suono anomalo apparente durante la guida; sollevando la ruota anteriore o posteriore verso l'alto, non si verifica alcuna oscillazione apparente;	✓	✓	✓	✓
	Luce posteriore	Controllare il fanale posteriore e verificare che emetta una luce intensa.		✓	✓	✓
	Faro anteriore	Controllare il faro anteriore e verificare che emetta una luce intensa.		✓	✓	✓
	Cruscotto	Accendere lo scooter e verificare che il cruscotto funzioni correttamente.		✓	✓	✓
	Acceleratore	Tenere premuto l'acceleratore, quindi rilasciarlo in modo da verificare l'accelerazione e la decelerazione.		✓	✓	✓

Voce	Componente	Metodo di manutenzione	Ogni 3 mesi	Ogni 6 mesi o ogni 500 km (310 mi)	Ogni anno o ogni 1.000 km (621 miglia)	Ogni 3 anni o ogni 20.000 km (12.427 miglia)
Controllo delle funzioni	Rilevamento dell'app	Dopo la connessione all'app Segway Mobility: 1) Aggiornare il firmware alla versione più recente. 2) Verificare che la notifica del codice di errore corrispondente e delle possibili cause venga visualizzata quando lo scooter rileva un errore.		✓	✓	✓
	Ricarica	Collegare il cavo CA per effettuare la ricarica; è possibile visualizzare lo stato di ricarica sul cruscotto *Ricaricare l'eKickScooter almeno una volta ogni tre mesi.		✓	✓	✓
	Pulsanti	Premere o attivare il pulsante 3 volte in modo continuato.		✓	✓	✓
	Sterzo	Provare ad effettuare curve a sinistra e a destra (l'angolo di sterzo è pari a 50°). Nessuna resistenza o ritardo nello sterzare.			✓	✓
Parti importanti	Gruppo batteria	Dopo 500 cicli di ricarica, la capacità della batteria sarà superiore al 70% della capacità nominale. Nota: si consiglia di effettuare la ricarica ogni 60 giorni per preservare la batteria a lungo.			✓	✓
	Controller Motore a mozzo					
Parti funzionali	Gruppo ruota posteriore	Dopo 3 anni o 20.000 km (12.427 miglia) di guida, le parti anomale del kick scooter devono essere prontamente sostituite.				✓
	Acceleratore e leve dei freni					
	Gruppo forcella anteriore Meccanismo di piegatura					

Voce	Componente	Metodo di manutenzione	Ogni 3 mesi	Ogni 6 mesi o ogni 500 km (310 mi)	Ogni anno o ogni 1.000 km (621 miglia)	Ogni 3 anni o ogni 20.000 km (12.427 miglia)
Parti funzionali	Rotore a disco	Dopo 3 anni o 20.000 km (12.427 miglia) di guida, le parti anomale del kick scooter devono essere prontamente sostituite.				✓
	Pinza del freno					
	Copertura del cruscotto					

# Contrassegna la spiegazione

	AVVERTIMENTO
	Superficie calda! Non toccare la superficie vicino a questo simbolo.
	Periodo di utilizzo rispettoso dell'ambiente: 10 anni
	Periodo di utilizzo rispettoso dell'ambiente: 5 anni
	Certificazione CE
	Funzione Bluetooth
	Certificazione CSA
	Certificazione energetica per la ricarica delle batterie
	Certificazione UL
	Riciclaggio delle batterie
	Certificazione PSE in Giappone
	Certificazione obbligatoria cinese

	Certificazione Corea
	Certificazione di conformità delle apparecchiature radio in Giappone
	Certificazione di conformità delle apparecchiature radio a Singapore
	Certificazione NCC a Taiwan
	Benessere tecnico europeo
	I prodotti elettrici di scarto non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici. Portare da un riciclatore autorizzato
	Raccolta separata per tutte le batterie e gli accumulatori
	Certificazione UL
	marchio di sicurezza a Singapore
	certificazione in Messico
	Certificazione PSE in Giappone
	IPX4 / IPX5 / IPX7 / IP67

	Apparecchiature di classe II
	Commissione federale delle comunicazioni negli Stati Uniti
	Approvazione Russia
	Certificazione PSE da TUV
	Certificazione in Australia
	Certificazione GOST in Russia
	Certificazione in Ucraina
	Corrente continua
	Corrente continua
	Solo per uso interno
	Autorità di certificazione TUV
	Non esporre all'umidità
	Autorità di certificazione SGS

	Energia verificata da Intertek
	Certificazione energetica UL
	Fusibile
	SMPS (Alimentatore switching)
	Mantenere asciutto
	Unità di alimentazione staccabile
	Per ridurre il rischio di lesioni, l'utente deve leggere il manuale di istruzioni
	Avvertimento! Punto di presa
	Approvazione BRI in India
	SMPS che incorpora un trasformatore di isolamento di sicurezza a prova di cortocircuito (intrinsecamente o non intrinsecamente)
	Certificazione BMSI a Taiwan
	Autorità di certificazione TUV
	Autorità di certificazione SGS

# Certifications

Questo prodotto è certificato ANSI/CAN/UL2272 da TUV Rheinland.

La batteria è conforme alla normativa UN/DOT 38.3.

La batteria è conforme a ANSI/CAN/UL2271.

Dichiarazione di conformità per l'Unione europea

Importanti informazioni in materia di rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (WEEE)



Questo simbolo riportato sul prodotto o sulla confezione indica che i prodotti elettrici ed elettronici in uso non devono essere smaltiti con i rifiuti urbani indifferenziati. Affinché le apparecchiature vengano smaltite adeguatamente, è responsabilità dell'utente predisporre la restituzione presso i punti di raccolta designati.

Lo smaltimento corretto del prodotto consentirà di risparmiare risorse preziose e prevenire potenziali effetti negativi sulla salute e sull'ambiente, che potrebbero altrimenti derivare da una gestione inappropriata del prodotto smaltito. Lo smaltimento errato di questo rifiuto può comportare l'applicazione di sanzioni in conformità con la legislazione nazionale.

Per ulteriori informazioni sul punto di raccolta più vicino, contattare le autorità locali.

Informazioni rivolte agli utenti in materia di riciclaggio delle batterie 不



Questo simbolo indica che le batterie e gli accumulatori, al termine del loro ciclo di vita, non devono essere smaltiti con i rifiuti urbani indifferenziati. Il contributo dell'utente costituisce una parte importante dell'impegno volto a ridurre al minimo l'impatto di batterie e accumulatori sull'ambiente e sulla salute dell'uomo. Per un corretto riciclaggio, è possibile consegnare il prodotto e le batterie o gli accumulatori in esso contenuti al fornitore o a un punto di raccolta designato a costo zero.

Lo smaltimento corretto del prodotto consentirà di risparmiare risorse preziose e prevenire potenziali effetti negativi sulla salute e sull'ambiente, che potrebbero altrimenti derivare da una gestione inappropriata del prodotto smaltito.

Lo smaltimento errato di questo rifiuto può comportare l'applicazione di sanzioni in conformità con la legislazione nazionale.

Esistono sistemi di raccolta differenziata per batterie e accumulatori usati.

Smaltire correttamente le batterie e gli accumulatori presso il centro di raccolta/riciclaggio dei rifiuti della propria comunità locale.

Direttiva sulle apparecchiature radio

Ninebot (Changzhou) Tech Co., Ltd. dichiara che il prodotto menzionato nella presente sezione è conforme ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni pertinenti contenute nella direttiva sulle apparecchiature radio 2014/53/UE.

Direttiva sulla restrizione dell'uso di determinate sostanze pericolose (RoHS)

Ninebot (Changzhou) Tech Co., Ltd. dichiara con la presente l'intero prodotto comprese le parti (cavi, fili e altri componenti) soddisfa i requisiti della direttiva RoHS 2011/65/UE e modifica della direttiva delegata della Commissione (UE) 2015/863 sulla restrizione nell'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche ("RoHS recast" o "RoHS 2.0").

Direttiva macchine

Ninebot (Changzhou) Tech Co., Ltd. dichiara che il prodotto menzionato nella presente sezione è conforme ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni pertinenti contenute nella direttiva macchine 2006/42/CE.



Rappresentante autorizzato UE:

Segway-Ninebot Europe

Dynamostraat 7, 1014 BN Amsterdam, The Netherlands.

Ninebot (Changzhou) Tech Co., Ltd. dichiara che i modelli del prodotto: 051601E, 051601I, 051601D sono conformi ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni pertinenti contenute nella direttiva sulle apparecchiature radio 2014/53/UE, nella direttiva macchine 2006/42/CE e nella direttiva RoHS 2011/65/UE, nonché nella modifica alla direttiva delegata della commissione (UE) 2015/863.

La dichiarazione di conformità può essere consultata al seguente indirizzo: <https://www.segway.com/>

Bluetooth	Frequenzband(/-bänder)	2,4000 – 2,4835 GHz
	Max. RF-Leistung	20 mW

L'uso del badge "Works with Apple" significa che un prodotto è stato progettato per funzionare specificamente con la tecnologia identificata nel badge ed è stato certificato dal produttore del prodotto per soddisfare le specifiche e i requisiti del prodotto di rete Apple Find My. Apple non è responsabile del funzionamento di questo dispositivo o dell'utilizzo che ne viene fatto o della sua conformità agli standard di sicurezza e normativi.

Visitare <https://www.segway.com/> per i documenti di conformità del prodotto ai sensi del REGOLAMENTO (UE) 2023/1542.

logo Apple, Apple, Apple Trova il mio, Apple Watch, Trova il mio, iPhone, iPad, iPadOS, Mac, macOS e watchOS sono marchi di Apple Inc. IOS è un marchio di Cisco ed è utilizzato sotto licenza.

Questo prodotto è dotato della funzione di ripristino dei dati della batteria; rivolgersi al rivenditore per i dettagli relativi al funzionamento del ripristino della batteria.

# Marchio

Segway, Powered by Segway e Rider Design sono marchi di Segway Inc., App Store, logo Apple, Apple, Apple Find My, AppleWatch, Find My, iPhone, iPad, iPadOS, Mac, macOS e watchOS sono marchi di Apple Inc. IOS è un marchio di Cisco ed è utilizzato su licenza. Google Play e il logo Google Play sono marchi di Google LLC. Il marchio e i loghi Bluetooth® sono marchi registrati di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. e qualsiasi uso di tali marchi da parte del produttore è concesso in licenza. Altri marchi e nomi commerciali appartengono ai rispettivi proprietari.

Al momento della stampa, abbiamo cercato di includere descrizioni e istruzioni per tutte le funzioni del eKickScooter. Tuttavia, a causa del costante miglioramento delle caratteristiche del prodotto e delle modifiche al design, il eKickScooter acquistato dall'utente potrebbe presentare lievi differenze rispetto a quello illustrato in questo documento. Eseguire la scansione del codice QR o visitare Apple App Store (iOS) o il Google Play Store (Android) per scaricare e installare l'app, quindi leggere l'ultima versione del manuale del prodotto.

Si tenga a mente che esistono vari modelli di con funzioni diverse; alcune delle funzioni qui menzionate potrebbero non essere applicabili al proprio eKickScooter. Il produttore si riserva il diritto di apportare modifiche al design e alle funzionalità del prodotto eKickScooter e di aggiornarne la documentazione senza alcun preavviso.

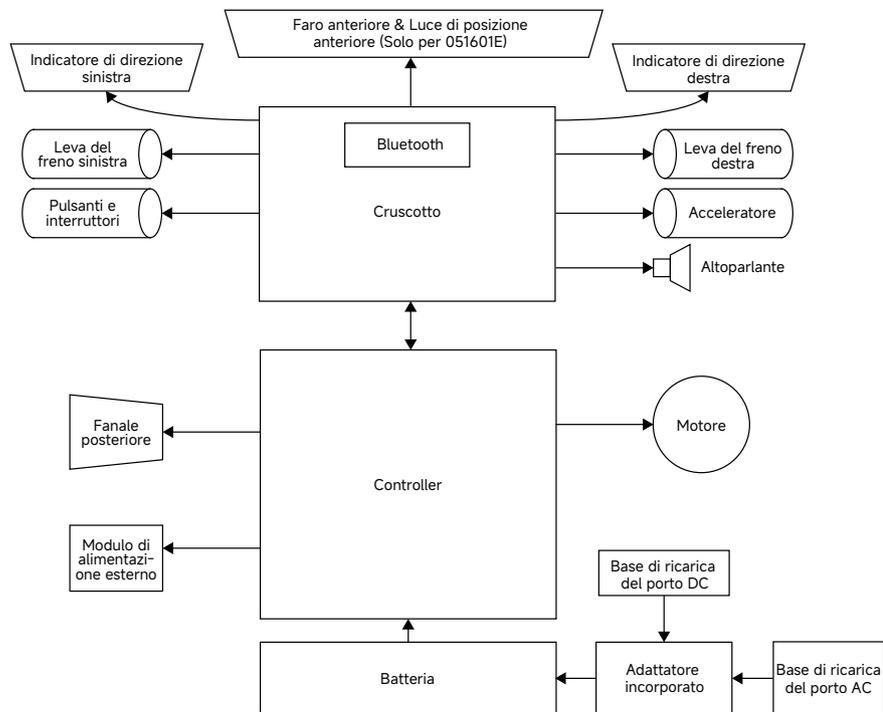
© 2024 Segway-Ninebot. Tutti i diritti riservati.

(※ L'app Segway Mobility è in grado di supportare il eKickScooter con Bluetooth incorporato)

# Guasti comuni

Codice di errore	Possibili cause	Soluzione
10	Errore di comunicazione del controller	Contattare il servizio clienti per la riparazione.
11	Errore di corrente del controller	Spegnere il veicolo e riavviarlo; se l'errore si ripresenta, contattare il servizio clienti.
12	Errore del giroscopio	Contattare il servizio clienti per la riparazione.
13	Errore del MOS del controller	Spegnere il veicolo e riavviarlo; se l'errore si ripresenta, contattare il servizio clienti.
14	Errore dell'acceleratore	Controllare se l'acceleratore si trova in uno stato anomalo; se l'errore si ripresenta, contattare il servizio clienti.
15	Errore dei freni	Controllare se il freno si trova in uno stato anomalo; se l'errore si ripresenta, contattare il servizio clienti.
16	Errore di tensione della batteria	Rimuovere il coperchio inferiore per verificare che i collegamenti dei cavi non siano allentati; se l'errore si ripresenta, contattare il servizio clienti.
17	Errore di tensione della batteria esterna	Verificare che la batteria esterna sia installata correttamente; se l'errore si ripresenta, contattare il servizio clienti.
18	Errore del sensore Hall del motore	Spegnere il veicolo e riavviarlo; se l'errore si ripresenta, contattare il servizio clienti.
19	Errore del sensore di temperatura del motore	Spegnere il veicolo e riavviarlo; se l'errore si ripresenta, contattare il servizio clienti.
20	Errore di comunicazione della batteria	Rimuovere il coperchio inferiore per verificare che i collegamenti dei cavi non siano allentati; se l'errore si ripresenta, contattare il servizio clienti.
21	Errore di comunicazione della batteria esterna	Verificare che la batteria esterna sia installata correttamente; se l'errore si ripresenta, contattare il servizio clienti.
23	Il codice SN non è valido	Per informazioni, contattare il servizio clienti.
24	Errore di tensione del controller	Spegnere il veicolo e riavviarlo; se l'errore si ripresenta, contattare il servizio clienti.
25	Errore di salvataggio della VCU	Spegnere il veicolo e riavviarlo; se l'errore si ripresenta, contattare il servizio clienti.
26	Errore di comunicazione del display	Spegnere il veicolo e riavviarlo; se l'errore si ripresenta, contattare il servizio clienti.
27	Bassa temperatura di ricarica	Per la ricarica, spostare il veicolo in un'area più calda.

# Schema di cablaggio



# Dichiarazione legale

**IMPORTANTE:** l'utente deve accettare di leggere l'intera sezione "Informazioni importanti" e il Manuale dell'utente e comprenderne appieno il contenuto (in particolare le parti relative alle avvertenze e alle dichiarazioni di attenzione) e aderire alle istruzioni qui riportate prima di guidare questo monopattino.

1. Questo monopattino può essere pericoloso per l'utente, altre persone e proprietà nelle vicinanze. L'utente si assume tutti i rischi e le perdite in relazione al prodotto (in particolare per quelli relativi e/o derivanti dalla violazione delle istruzioni relative alle avvertenze e alle dichiarazioni di cautela). Tali rischi includono, a titolo esemplificativo, perdita di controllo, guasto del prodotto e/o collusione). Le conseguenze di tale incidente possono essere gravi, inclusi, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, lesioni, lesioni personali, morte e/o danni alla proprietà. Segway non sarà responsabile per alcun reclamo, responsabilità e perdita relativi a tali conseguenze se è dovuto all'assunzione di rischio da parte dell'utente.

2. L'utente potrebbe non avere l'esperienza e le competenze necessarie e sufficienti per guidare il monopattino, specialmente in ambienti complessi e/o condizioni stradali e/o di traffico indesiderabili. Tale rischio può aumentare se l'utente ha menomazioni o disabilità fisiche e/o mentali o se è sotto l'influenza di alcol, droghe o sostanze simili. Tale rischio può anche aumentare se l'utente non ha sufficiente familiarità con le funzioni, le caratteristiche e le prestazioni del monopattino. Pertanto, l'utente, in particolare se nuovo, deve imparare ed esercitarsi a guidare questo monopattino in modo corretto e sicuro. L'esperienza accumulata con la pratica normalmente consentirebbe a un utente di guidare e utilizzare meglio il monopattino nel tempo.

3. Le parti e i componenti del monopattino sono soggetti a fatica, usura ("Usura e rottura"). Molti fattori, come l'ambiente, l'invecchiamento delle condizioni stradali e/o i comportamenti di guida possono influenzare il tasso di usura. L'usura può causare un guasto imprevisto e/o improvviso del eKickScooter, che può causare, tra l'altro, gravi lesioni personali o persino la morte. Pertanto, l'utente deve regolarmente e periodicamente, a seconda delle circostanze, ispezionare e mantenere il eKickScooter. L'utente dovrà inoltre condurre ogni volta un esame e un'ispezione ragionevoli del eKickScooter prima di utilizzarlo. Ad esempio, ogni volta che si utilizza il eKickScooter, l'utente deve controllare ed esaminare le prestazioni degli pneumatici, il livello della batteria e tutte le parti funzionali. In caso di anomalia, scolorimento o cambiamento di colore del materiale (soprattutto in un'area soggetta a forti sollecitazioni quando il eKickScooter è in movimento o in corrispondenza di una giunzione), graffi, crepe, elementi di fissaggio allentati e/o parti mancanti (come viti, bulloni e/o dado) è fortemente consigliato guidare il monopattino in quanto non sicuro.

4. Poiché è impossibile prevedere e/o anticipare tutti gli scenari, le condizioni e/o le circostanze in cui un utente del monopattino di eKickScooter può essere esposto a rischi e pericoli, le Informazioni importanti e il Manuale dell'utente non intendono essere esaustivi nell'elencare come guidare il eKickScooter in sicurezza e/o evitare i pericoli relativi al eKickScooter. Oltre a rispettare le istruzioni, l'utente deve guidare e/o utilizzare il eKickScooter con responsabilità, attenzione, precauzione e giudizio. L'utente deve essere sempre un pilota responsabile, cauto, mantenere una velocità adeguata ed evitare tutti i comportamenti di guida pericolosi, nonché le condizioni del traffico e/o della strada durante la guida del eKickScooter. Ad esempio, eviterai evitare di accelerare, sovraccaricare o eseguire acrobazie di qualsiasi tipo. Non cercare di toccare le gomme con le mani o i piedi durante la guida. Il eKickScooter è solo per un pilota.

5. L'utente deve controllare e rispettare le leggi o regolamenti locali sul eKickScooter. È responsabilità esclusiva dell'utente guidare, utilizzare e/o smaltire il eKickScooter nel rispetto della legge. La legge e i regolamenti possono essere diversi nelle diverse giurisdizioni. Oltre alle altre, tali leggi e regolamenti possono includere:

- (1) Un casco può essere legalmente richiesto dalla legge o regolamento locale nella tua giurisdizione.
- (2) L'immatricolazione del veicolo e una targa possono essere legalmente richieste da leggi o regolamenti locali nella tua zona.
- (3) Il tuo eKickScooter potrebbe non essere autorizzato per la guida in superstrada o autostrada. Puoi ottenere maggiori informazioni relative ai requisiti legali del monopattino dal tuo governo locale.
- (4) Gli utenti devono verificare immediatamente se il eKickScooter e i suoi accessori sono in buone condizioni al momento della ricezione del eKickScooter.

6. Tutti i componenti e le parti separate del eKickScooter devono essere installati correttamente secondo il Manuale dell'utente e le Informazioni importanti. Un'installazione e/o un montaggio inadeguati possono aumentare significativamente

il rischio di perdita di controllo, guasto del prodotto, collisioni e cadute. Il eKickScooter può contenere componenti rimovibili e piccole parti. Si prega di tenerli fuori dalla portata dei bambini per evitare rischi di soffocamento.

8. Non smaltire questo eKickScooter in una discarica, mediante incenerimento o mescolandolo con i rifiuti domestici. Possono verificarsi gravi pericoli/lesioni a causa dei componenti elettrici e della batteria. Per informazioni sullo smaltimento di batterie e apparecchiature elettriche, contattare il servizio di smaltimento dei rifiuti domestici, l'ufficio locale o regionale per la gestione dei rifiuti o il punto vendita. L'utente non deve utilizzare accessori non originali, smontare o modificare il eKickScooter senza autorizzazione. Tutti i danni, lesioni e danni alla proprietà derivanti da quel luogo saranno ad esclusiva responsabilità e rischio dell'utente.

9. Segway si riserva il diritto di apportare modifiche al monopattino, rilasciare aggiornamenti del firmware e aggiornare questo manuale in qualsiasi momento. Segway può apportare miglioramenti e modifiche al Manuale dell'utente o alle Informazioni importanti rese necessarie da errori tipografici, imprecisioni delle informazioni attuali o modifiche a programmi e/o apparecchiature in qualsiasi momento e senza preavviso. Tali modifiche saranno, tuttavia, incorporate nelle nuove edizioni di queste Informazioni importanti. Tutte le illustrazioni sono solo a scopo illustrativo e potrebbero non rappresentare accuratamente il dispositivo reale. Il eKickScooter effettivo e le funzioni possono variare. A causa di possibili modifiche, potrebbero esserci alcune deviazioni nel colore, nell'aspetto e in altri aspetti tra il eKickScooter elencato in queste Informazioni importanti e il eKickScooter acquistato. Si prega di fare riferimento al eKickScooter effettivo.

10. Questo documento deve essere considerato come una parte integrante del eKickScooter e deve essere fornito all'utente insieme al eKickScooter in ogni momento.

11. L'uso del badge iWorks di Apple indica che un prodotto è stato progettato per funzionare in modo specifico con la tecnologia identificata nel badge ed è stato certificato dal produttore del prodotto per soddisfare le specifiche e i requisiti del prodotto Apple Dov'è network. Apple non è responsabile del funzionamento di questo dispositivo, dell'uso di questo prodotto o della sua conformità agli standard normativi e di sicurezza.

Grazie ancora per aver scelto Segway eKickScooter!

## Garanzia

La Garanzia limitata e l'Accordo di arbitrato sono disponibili all'indirizzo: <https://eu-en.segway.com/warranty>

## Contatto

Contattateci se si riscontrano problemi relativi alla guida, alla manutenzione e alla sicurezza o errori/guasti con il proprio eKickScooter.

Europa :

Segway-Ninebot Europe, Dynamostraat 7, 1014 BN Amsterdam, The Netherlands

Sito internet: [www.segway.com](http://www.segway.com)

Tieni a portata di mano il numero di serie del tuo eKickScooter quando contatti Segway.

Puoi trovare il numero di serie sul lato inferiore del tuo eKickScooter o nell'app in Altre impostazioni -> Informazioni di base.

## ES\_Contenido

Seguridad al montar	86
Mantenimiento	90
Programa de mantenimiento recomendado	92
Marca Explicación	96
Homologaciones	98
Marca comercial	100
Fallos comunes	101
Diagrama de cableado	102
Declaración legal	103
Garantía	104
Contacto	104

EN_Contents	03
FR_Catalogue	23
DE_Inhaltsverzeichnis	43
IT_Sommario	65
ES_Contenido	85
PL_Spis treści	105
NL_Inhoudsopgave	125
PT_Índice	145

Gracias por elegir la serie de productos Segway eKickScooter (que en lo sucesivo se denominará eKickScooter).

Para disfrutar las diversas funcionalidades de su eKickScooter, debe leer y seguir estas instrucciones.

Traducción de las instrucciones originales



**IMPORTANTE** Lea atentamente esta información y guárdela para futuras consultas. Para obtener más información, visite [www.segway.com](http://www.segway.com).

## Seguridad al montar

1. **ADVERTENCIA:** para reducir el riesgo de lesiones, el usuario debe leer el manual de instrucciones. Almacenar en interiores cuando no esté en uso.
2. **ADVERTENCIA:** Riesgo de incendio: no hay piezas reparables por el usuario. La exposición prolongada a los rayos UV, la lluvia y los elementos puede dañar los materiales de la carcasa.
3. **ADVERTENCIA:** Para recargar la batería, utilice únicamente la unidad de alimentación desmontable que se proporciona con este aparato. Este aparato contiene baterías que no son reemplazables. El aparato debe utilizarse con el cable eléctrico suministrado con el aparato.
4. Este vehículo es un patinete eléctrico personal con propulsión eléctrica. Este producto es sólo para recreación. No es para el transporte. Antes de dominar las habilidades para montar este producto, necesita practicar. Ninebot y cualquiera de sus filiales no serán responsables por lesiones o daños causados por la inexperiencia de un conductor o por no seguir las instrucciones de los materiales de usuario.
5. Tómese el tiempo para aprender los conceptos básicos de la práctica para evitar cualquier accidente grave. Recuerde que igual que con cualquier medio de transporte, siempre que monte el eKickScooter se expone a un riesgo de lesiones o muerte por pérdida de control, colisiones y caídas. Puede reducir el peligro siguiendo todas las instrucciones y advertencias de este manual.
6. Este E-scooter puede ser utilizado por niños a partir de 16 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimiento si se les ha supervisado o instruido sobre el uso del aparato de forma segura. y comprender los peligros involucrados. Los niños no deben jugar con el aparato. Los niños no deben realizar la limpieza y el mantenimiento del usuario sin supervisión.
7. El Kit eKickScooter contiene piezas pequeñas que pueden provocar peligro de ahogamiento. Mantenga la cubierta de plástico fuera del alcance de los niños para evitar la asfixia. Mantenga a los niños pequeños alejados del eKickScooter.
8. Lea el manual de instrucciones y conduzca el patinete eléctrico con cuidado. Solo debe utilizar el patinete eléctrico después de haber entendido y aplicado todas las normas de seguridad. No intente montar el eKickScooter si no puede hacerlo de acuerdo con las instrucciones de este manual o se pondrá en riesgo de padecer lesiones graves o incluso la muerte.
9. No permita que nadie monte en su eKickScooter por su cuenta salvo que haya leído detenidamente este manual. La seguridad de los nuevos pilotos será responsabilidad de usted. Ayude a estos nuevos pilotos hasta que se sientan cómodos con la operación básica del eKickScooter y asegúrese de que utilicen casco y otros equipos de protección.
10. Al igual que con otros vehículos, cuánto mayor sea la velocidad mayor debe ser la distancia de frenado. Una aceleración o frenado repentino sobre superficies suaves podría provocar el deslizamiento de las ruedas y una colisión.
11. En cualquier caso, anticipe su trayectoria y su velocidad mientras respeta las señales de tráfico, las normas de los peatones y a los más vulnerables.

12. No montes en lugares oscuros.

13. Acérquese a su vendedor para que pueda derivarlo a una organización de capacitación adecuada.

14. Este vehículo no está diseñado para uso acrobático.

15. Controlar periódicamente el apriete de los distintos elementos atornillados, en particular los ejes de las ruedas, el sistema de plegado, el sistema de dirección y el eje del freno.

### Lista de verificación antes de montar el vehículo y preparación para la conducción:

1. Es necesario comprobar que el sistema de dirección está correctamente ajustado, que todos los elementos de conexión (como el Sistema de plegado) están correctamente apretados y no están rotos y que los frenos y ruedas se encuentran en perfectas condiciones.
2. Las tuercas de apriete automático así como otras sujeciones de apriete automático pueden perder su eficiencia y puede que sea necesario volver a apretarlas.
3. Utilice siempre calzado, prendas de vestir y equipo de protección apropiados. El equipo de protección incluye casco, rodilleras y coderas (no incluidas). Utilice un casco de bicicleta o skate apropiado que se ajuste bien, con barbilla y que ofrezca protección a la parte posterior de la cabeza. Sujete cualquier cosa que pueda llevar suelta (es decir, ropa, pelo, joyas, etc.) que puedan quedar atrapadas entre piezas móviles.
4. No encienda el eKickScooter si no está aparcado sobre un suelo llano.
5. NO transportes objetos pesados sobre el manillar. Cualquier carga unida al manillar afectará la estabilidad del vehículo.
6. Adquiera un cierre mecánico antes de usarlo por primera vez.



## ADVERTENCIA

Deje de usar el producto si presenta daños. Asegúrese de que no hay sujeciones sueltas ni componentes dañados.

### Dónde se puede montar el vehículo:

1. Al entrar en espacios públicos, cumpla siempre las leyes y reglamentos locales. Monte el vehículo solo en zonas donde haya obtenido permiso previo del propietario.
2. El eKickScooter está diseñado para ser montado sobre una superficie seca, llana y dura, libre de obstáculos, badenes, agujeros y otros peligros.
3. Evite áreas con mucho tráfico y zonas con mucha gente. No monte el vehículo en carreteras, cerca de vehículos a motor, peatones, ciclistas, animales, en o cerca de pendientes o escalones, bordillos, cerca de piscinas, a través de charcos ni de otros lugares donde pueda haber riesgo o contacto con agua. Tenga precaución al desplazarse por zonas con árboles, postes o vallas. Debe dejar espacio suficiente entre usted y esos elementos para poder superarlos con seguridad. Cruce los pasos protegidos caminando.
4. El eKickScooter no se debe utilizar nunca en espacios interiores.
5. No monte el vehículo eKickScooter por la noche.
6. No monte el vehículo sobre rampas o inclinaciones que superen la pendiente máxima.
7. No monte el vehículo sobre nieve, bajo la lluvia o en carreteras que estén mojadas, con barro, hielo o que sean deslizantes por cualquier motivo. Las carreteras con poca adherencia aumentan la distancia de frenado. Por su seguridad, conduzca más lento y frene antes para reducir los riesgos de pérdida de control y caídas. No monte el vehículo sobre obstáculos (incluyendo, entre otros, arena, grava suelta o palos). De lo contrario podría perder el equilibrio o la tracción y provocar una caída.
8. El tráfico de las ciudades cuenta con muchos obstáculos, como bordillos o peldaños. Se recomienda no saltar los obstáculos. Es importante anticiparse y adaptar su trayectoria y velocidad a las de los peatones antes de cruzar dichos obstáculos. También se recomienda bajar del vehículo cuando estos obstáculos sean peligrosos debido a su forma, altura o pendiente.



## ADVERTENCIA!

Nunca use el producto cerca de una fuente de agua.

**Mientras conduce:**

1. Sea precavido/a y siempre mantenga una distancia segura entre usted y otras personas o vehículos cuando lo monte. Está alerta y reduzca la velocidad al entrar en zonas desconocidas. En todos los casos, tenga cuidado por su salud y la de los demás. En todos los casos, tenga cuidado por su salud y la de los demás.
2. Para evitar distracciones mientras monte el eKickScooter, no utilice el teléfono móvil, cámara, auriculares, audífonos ni realice ninguna otra actividad.
3. ¡Manténgase alerta! Esté pendiente de lo que haya delante de usted y a su alrededor. Sus ojos son la mejor herramienta para evitar con seguridad obstáculos y superficies con baja tracción (incluidas, entre otras, suelos húmedos, arena suelta, grava suelta y hielo). Tenga precaución cuando cambie de un terreno a otro.
4. NO monte el scooter con un solo pie o una mano. NO quite las manos del mango plegable mientras conduce.
5. Cuando se aproxime o cruce una intersección, camino, esquina o puerta de cualquier clase, reduzca siempre la velocidad y use un timbre para avisar a otras personas.
6. No monte el vehículo a velocidades inseguras. Siempre debe hacer uso del buen juicio a partir de sus destrezas de conducción y el entorno.
7. No exponga el eKickScooter a una cantidad excesiva de agua, ya que esto puede dañar la batería y suponer un riesgo de incendio o explosión. Consulte la clasificación IPX real del modelo.
8. Reduzca siempre la velocidad en las curvas. Girar a alta velocidad puede provocar una pérdida de control, el posible vuelco del vehículo y riesgo de lesiones o muerte.
9. NO desvíe el uso del vehículo. No transporte ningún tipo de carga. No haga acrobacias de ningún tipo.
10. Notifique su presencia cuando se aproxime a un peatón o ciclista cuando no se le vea u oiga.
11. No toque un neumático en movimiento o que esté girando bajo ningún concepto.
12. Para montar el vehículo con seguridad, usted debe ser capaz de ver con claridad lo que tiene delante y ser visible claramente para los demás.
13. El piloto debe ser capaz de oír el entorno que le rodea.
14. No monte el vehículo cuando la temperatura ambiental esté fuera del rango de temperatura de operación de la máquina (consulte las Especificaciones), debido a que una temperatura alta/baja limitará la potencia o el par máximo. Hacer esto podría provocar lesiones personales o daños en propiedad debido a resbalones o caídas.
15. Encienda las luces delanteras o reduzca la velocidad cuando conduzca en lugares oscuros.

#### Quién debe montar el vehículo:

El fabricante recomienda pilotos que tengan como mínimo 16 años de edad. Los menores de 18 años solo deben montar el vehículo bajo supervisión de un adulto.

El eKickScooter no debe ser utilizado por:

- i. Personas bajo la influencia de medicamentos, alcohol o drogas.
- ii. Personas que sufran una enfermedad que las ponga en riesgo si realizan una actividad física extenuante.
- iii. Personas cuyo peso esté fuera de los límites establecidos (véanse las Especificaciones).
- iv. Mujeres embarazadas.

## ADVERTENCIA

El eKickScooter está diseñado para una sola persona.

#### Después de cada uso:

1. El patinete no tiene estabilidad suficiente y podría provocar lesiones, sobre todo al aparcarlo en carreteras inclinadas y cuestas. No coloque nunca el patinete con la parte delantera mirando hacia abajo de la pendiente, ya que el soporte podría cerrarse y hacer que la máquina vuelque. Cuando el patinete esté sobre el soporte, compruebe su estabilidad para evitar cualquier riesgo de caída (por deslizamiento, viento o pequeños impactos). No aparque el patinete en zonas concurridas, es mejor hacerlo junto a una pared. Si fuera posible, intente aparcar siempre el patinete en terreno plano.
2. Deje que se enfríe el eKickScooter antes de cargarlo de nuevo. No intente cargar el eKickScooter si el enchufe de alimentación está húmedo.

3. Al igual que con otros dispositivos electrónicos, para proteger el eKickScooter contra daños debidos a subidas y picos de tensión, utilice un protector contra sobretensiones cuando realice la carga.
4. No toque el sistema de frenos, ya que podría provocar lesiones debido a los bordes afilados. El freno puede calentarse durante el uso. No lo toque después de usarlo.
5. Para evitar un uso inadecuado de la máquina, la rueda trasera debe bloquearse con un candado cuando esté estacionada.
6. Recuerda apagar tu eKickScooter y desconectar el cable de carga antes de ensamblar, instalar accesorios o limpiar el bastidor.

#### Otros

1. Para disfrutar de una mejor experiencia de conducción, se recomienda realizar un mantenimiento periódico del producto.
2. Si el eKickScooter hace un sonido anormal o señala una alarma mientras se monta, deténgase inmediatamente y no utilice el eKickScooter ni el eKickScooter hasta haber detectado y corregido el ruido/alarma. Póngase en contacto con el servicio técnico o de postventa para obtener asistencia.
3. El nivel de presión acústica de emisión ponderada A es inferior a 70 dB (A). Las vibraciones mecánicas transmitidas por el Scooter son menos de 2.5 m/s<sup>2</sup>. La incertidumbre de la medición: 1.5 m/s<sup>2</sup>.
4. El uso de la máquina produce vibraciones por el cuerpo del conductor.
5. Elimine los bordes afilados causados por el uso.
6. ¡ADVERTENCIA! Como cualquier componente mecánico, un vehículo está sujeto a grandes presiones y desgastes. Los diferentes materiales y componentes pueden reaccionar de forma diferente al desgaste o al deterioro. Si se ha superado el tiempo de vida útil de un componente, podría romperse de forma repentina y provocar lesiones en el usuario. Las grietas, arañazos o decoloración en zonas sujetas a gran esfuerzo indican que el componente ha superado su vida útil y debe sustituirse.
7. No debe usar accesorios ni otros elementos que no hayan sido aprobados por el fabricante.
8. Referencia PLEV de clase 2 a EN 17128: 2020.

Los datos y parámetros del eKickScooter Ninebot varían entre modelos. Están sujetos a cambio sin previo aviso. Vaya a [www.segway.com](http://www.segway.com) para obtener información actualizada.

Se puede añadir cualquier otra información relevante a discreción del fabricante.

Cualquier otra información valiosa especificada por el fabricante.

En algunos países, son aplicables normativas específicas respecto a, por ejemplo, edad, límite de velocidad, áreas dedicadas o transporte de las baterías.

# Mantenimiento

## Mantenimiento diario

- Asegúrese de que no hay sujeciones sueltas ni componentes dañados.
- Compruebe el estado del nivel de energía, de iluminación, pantalla del salpicadero, etc. y asegúrese de que funcionan normalmente.
- Compruebe si los frenos delanteros y traseros pueden funcionar normalmente. Asegúrese de que los frenos funcionan adecuadamente.
- Asegúrese de que el manillar está estable, el Sistema de dirección está correctamente ajustado y las ruedas delanteras y traseras no se agiten o están flojas.
- Asegúrese de que los reflectores no presentan daños ni están sucios.
- Asegúrese de que el Sistema de plegado está debidamente apretado y no está roto.

## PRECAUCIÓN

- En caso de que requiera sustituir componentes, las operaciones respecto a la sustitución de componentes desgastados, obtenga una lista de los centros de servicio autorizados visitando la página web [www.segway.com](http://www.segway.com). Si tiene cualquier pregunta, visite el servicio posventa disponible en la página web [www.segway.com](http://www.segway.com).
- Asegúrese de que el eKickScooter esté desenchufado antes de realizar operaciones de mantenimiento o al instalar o sustituir piezas.
- Cuando instale componentes, utilice una fuerza adecuada y suficiente hasta que el componente quede apretado. Si la instalación queda demasiado suelta o demasiado apretada, el eKickScooter podría no funcionar correctamente. Esto podría provocar lesiones a usted u otras personas, además de dañar o provocar un mal funcionamiento de su eKickScooter.
- No modifique ni transforme el vehículo, incluyendo el tubo o el mango de dirección, el eje, el mecanismo de plegado y el freno trasero. Las modificaciones del eKickScooter podrían interferir en su funcionamiento y rendimiento, lo que puede provocar lesiones graves y/o daños, y esto podría invalidar la garantía limitada. Utilice solo piezas y accesorios autorizados Ninebot o Segway.
- No cargue en interiores.

## Limpieza

Use una tela suave y húmeda para limpiar el bastidor principal. La suciedad difícil de quitar puede tallarse con un cepillo y pasta de dientes, para luego limpiar con una tela suave y húmeda.

## ADVERTENCIA

1. Asegúrese de que el eKickScooter esté APAGADO, el cable de carga desconectado y la tapa de goma en el puerto de carga sellada herméticamente antes de limpiarlo; de lo contrario usted se expondrá a una descarga eléctrica o podrán dañarse los componentes electrónicos.
2. No lave su eKickScooter con alcohol, gasolina, acetona u otros solventes corrosivos o volátiles. Estas sustancias pueden dañar la apariencia y estructura interna de su eKickScooter.
3. No lave su eKickScooter con una máquina de lavar. No utilice un chorro fuerte de agua ni mangueras de alta presión para limpiar el eKickScooter. Evite la entrada de agua en el puerto de carga eléctrica. Si el eKickScooter ha estado expuesto a lluvia intensa, guárdelo en un espacio exterior alejado de edificios y personas, pero protegido de los elementos, hasta que se seque.

## Almacenamiento

Almacenamiento del eKickScooter en espacios interiores. No lo almacene en exteriores durante periodos de tiempo prolongados. El eKickScooter se debe guardar en un entorno donde la temperatura no sea superior a 122 ° F (50 ° C) ni inferior a 14° F (-10° C). Si la temperatura del entorno es inferior a 32 ° F (0 ° C), no lo cargue hasta haberto situado en un entorno cálido por encima de 50 ° F (10 ° C).

## ADVERTENCIA

La exposición a la luz del sol y las temperaturas extremas (tanto de frío como de calor) acelerarán el proceso de desgaste de los componentes de plástico y tal vez puedan reducir la vida de la batería.

## Mantenimiento de la batería

## ADVERTENCIA

1. Use únicamente la batería original suministrada por el fabricante.
2. No almacene ni cargue la batería a temperaturas que excedan los límites establecidos (vea las Especificaciones).
3. No perforo la batería. No intente desarmar la batería. No toque los contactos de la batería. No desmonte ni perforo la cubierta.
4. Mantenga los contactos de la batería alejados de objetos metálicos para evitar cortocircuitos. Riesgo de incendio. No hay piezas que el usuario pueda reparar.
5. No cargue ni use su batería si está dañada o muestra señales de estar húmeda.
6. No almacene ni cargue la batería a temperaturas fuera de los límites indicados (consulte las Especificaciones). No exponga la batería al fuego. No deseche ni destruya la batería.
7. Cargue la batería después de cada paseo y evite agotarla por completo. Lea el manual de usuario antes de cargar la batería.
8. Consulte sus leyes y reglamentaciones locales con respecto al reciclado y/o eliminación de baterías.

## NOTA

1. Cuando el vehículo esté apagado, seguirá consumiendo batería. Si el vehículo no se utiliza durante mucho tiempo, cargue la batería al menos al 50 % o más antes de guardarlo. Se recomienda cargar la batería una vez cada 30-60 días. De lo contrario, el rendimiento de la batería podría dañarse debido a una descarga excesiva. Los componentes electrónicos de la batería registran la condición de carga y descarga de la batería, y cualquier daño causado sobrecarga no estará cubierto por la garantía del producto.
2. Una batería con un buen mantenimiento puede tener un excelente rendimiento, incluso después de recorrer muchos kilómetros. Cuando se utiliza a temperatura ambiente (25 ° C [77 ° F]), la autonomía y el rendimiento de la batería son óptimos; mientras que se usa a una temperatura por debajo de 0 ° C (32 ° F), la autonomía y el rendimiento de la batería pueden disminuir. Normalmente, la autonomía de la batería se ve afectada por la temperatura. La baja temperatura reducirá la autonomía de la batería.

## ADVERTENCIA

- No conectes el cargador si el puerto o el cable de carga están mojados.
- No cargue ni use su batería si está dañada o muestra señales de estar húmeda. Cierre la cubierta del puerto de carga cuando no esté cargando el vehículo.
- Lleve siempre casco al utilizarlo.
- Apague el eKickScooter mientras lo esté cargando.
- Durante la carga, se debe colocar el eKickScooter en una zona con buena ventilación.
- Al separar la clavija del enchufe, tire del cuerpo de la clavija en lugar del cable de alimentación, esto evitará peligros.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o personas calificadas de manera similar para evitar un peligro.

# Programa de mantenimiento recomendado

Para garantizar una conducción segura, el cuidado diario y el mantenimiento periódico son esenciales. Usted, el propietario, debe conocer y controlar la frecuencia con la que usa su patinete, la intensidad con la que lo usa y dónde lo usa. Es responsabilidad del propietario realizar controles periódicos y llevar su patinete al centro de servicio autorizado para su inspección y servicio. Consulte el programa de mantenimiento a continuación.

Nota: El programa de mantenimiento precisa el pago de la tarifa de servicio.

Artículo	Componente	Método de mantenimiento	Cada 3 meses	Cada 6 cada 500 meses o km (310 millas)	Cada año o cada 1000 km (621 millas)	Cada 3 años o cada 20 000 km (12 427 millas)
Mantenimiento del cuadro	Piezas del cuadro	Use un paño suave y húmedo para limpiar el cuadro.	✓	✓	✓	✓
	Presión de los neumáticos	Infle los neumáticos a 42—48 psi.	✓	✓	✓	✓
	Desgaste de la banda de rodadura	Compruebe si el neumático exterior está agrietado, deformado o muy desgastado.		✓	✓	✓
	Tornillos para manillar	Apriete los tornillos que conectan el manillar y el mástil, asegúrese de que no quede holgado y se mueva; Par recomendado: Indicador de dirección derecho/ izquierdo: 2,5 ± 0,1 N·m Acelerador: 2,5 ± 0,1 N·m Conjunto de empuñadura del manillar izquierdo: 2,5 ± 0,1 N·m Interruptores y botones: 2,5 ± 0,1 N·m	✓	✓	✓	✓
	Tornillos para el mecanismo de plegado	Apriete los tornillos que conectan el mecanismo de plegado y la horquilla delantera, y los dos tornillos en la dirección horizontal, asegúrese de que no quede holgado y se mueva; Par recomendado: Manillar: 15 ± 1 N·m Columna hueca del manillar para cables: 15-20 N·m		✓	✓	✓
	Pinza de freno	Compruebe el sistema de frenado delantero y trasero, asegúrese de que no haya rozamiento del rotor del disco		✓	✓	✓

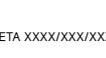
Artículo	Componente	Método de mantenimiento	Cada 3 meses	Cada 6 cada 500 meses o km (310 millas)	Cada año o cada 1000 km (621 millas)	Cada 3 años o cada 20 000 km (12 427 millas)
Inspección de funciones	Motor de rueda	Para acelerar y desacelerar, verifique si el motor de rueda está atascado o tiene sonidos anormales.			✓	✓
	Mantenimiento de la rueda delantera	Compruebe si la rueda delantera se atasca o se inmoviliza, o si el eje está desequilibrado.			✓	✓
	Ajuste de los frenos	Compruebe el efecto de frenado del sistema de frenado delantero y trasero; asegúrese de que no haya rozamiento del rotor del disco Aflojar el freno: haga girar el freno ajustando la tuerca detrás de la palanca de freno en sentido horario; Apretar el freno: haga girar el freno ajustando la tuerca detrás de la palanca de freno en sentido antihorario; Par recomendado: Palanca de freno: 7,5 ± 0,5 N·m Pinza de freno delantera y trasera: 8,5 ± 0,2 N·m	✓	✓	✓	✓
	Amortiguadores delanteros y traseros	No hay sonido anormal aparente al montar; Levante la rueda delantera o trasera hacia arriba, y no hay oscilación aparente;	✓	✓	✓	✓
	Luz	Revise la luz trasera y vea si se enciende con fuerza.		✓	✓	✓
	Faro	Revise el faro y vea si se enciende con fuerza.		✓	✓	✓
	Panel de control	Encienda el patinete, el panel de control debe funcionar correctamente.		✓	✓	✓
	Acelerador	Mantenga presionado el acelerador, luego suéltelo, verificando la aceleración y la desaceleración.		✓	✓	✓

Artículo	Componente	Método de mantenimiento	Cada 3 meses	Cada 6 cada 500 meses o km (310 millas)	Cada año o cada 1000 km (621 millas)	Cada 3 años o cada 20 000 km (12 427 millas)
Inspección de funciones	Detección de aplicaciones	Después de conectarse con la aplicación Segway Mobility: 1) Actualice el firmware a la última versión. 2) Compruebe si la notificación del código de error correspondiente y las posibles causas aparecen cuando el patinete detecta un error.	✓	✓	✓	
	Carga	Conecte el cable de CA para cargar y el panel de control muestra el estado de carga *Cargue el eKickScooter al menos una vez cada tres meses.	✓	✓	✓	
	Botones	Presione o alterne el botón 3 veces sin fallar.	✓	✓	✓	
	Dirección	derecha (el ángulo de dirección es 50°). Sin resistencia ni retraso al girar.		✓	✓	
Piezas importantes	Conjunto de baterías	Después de 500 ciclos de carga, la capacidad de la batería será superior al 70 % de la capacidad nominal. Nota: Se recomienda cargar una vez cada 60 días en caso de almacenamiento a largo plazo.		✓	✓	
	Controlador					
Piezas funcionales	Motor de rueda	Después de 3 años o 20 000 km (12 427 millas) de conducción, las partes anormales del Kickscooter deben reemplazarse de inmediato.				
	Rueda trasera					
	Palancas de acelerador y freno					
	Conjunto de horquillas delanteras					✓
	Mecanismo de plegado	After 3 years' or 20,000 km's (12,427 miles) riding, the abnormal parts of the eKickScooter have to be replaced immediately				
	Rotor de disco					

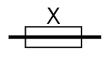
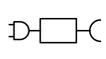
Artículo	Componente	Método de mantenimiento	Cada 3 meses	Cada 6 cada 500 meses o km (310 millas)	Cada año o cada 1000 km (621 millas)	Cada 3 años o cada 20 000 km (12 427 millas)
Piezas funcionales	Pinza de freno	After 3 years' or 20,000 km's (12,427 miles) riding, the abnormal parts of the eKickScooter have to be replaced immediately				
	Cubierta del panel de control					✓

# Marca Explicación

	ADVERTENCIA
	¡Superficie caliente! No toque la superficie cercana a este símbolo.
	Periodo de uso respetuoso con el medio ambiente: 10 años
	Periodo de uso respetuoso con el medio ambiente: 5 años
	Certificación CE
	Función bluetooth
	Certificación CSA
	certificación energética para la carga de baterías
	Certificación UL
	Reciclaje de baterías
	Certificación PSE en Japón
	Certificación obligatoria de China

	Certificación de Corea
	Certificación de conformidad de equipos de radio en Japón
	Certificación de conformidad de equipos de radio en Singapur
	Certificación NCC en Taiwán
	Aprobación técnica europea
	Recogida separada de todas las baterías y acumuladores
	Los productos eléctricos de desecho no se deben eliminar con la basura doméstica. Lleve a un reciclador autorizado
	Certificación UL
	marca de seguridad en Singapur
	certificación en México
	Certificación PSE en Japón
	IPX4 / IPX5 / IPX7 / IP67

	Equipo de clase II
	Comisión Federal de Comunicaciones de EE. UU.
	Aprobación de Rusia
	Certificación PSE de TUV
	Certificación en Australia
	Certificación GOST en Rusia
	Certificación en Ucrania
	Corriente continua
	Corriente alterna
	Sólo para uso en interiores
	Autoridad de certificación TUV
	No exponer a la humedad.
	Autoridad de certificación SGS

	Energía verificada por Intertek
	Certificación UL Energy
	Fusible
	SMPS (fuente de alimentación conmutada)
	Mantener seco
	Unidad de suministro desmontable
	Para reducir el riesgo de lesiones, el usuario debe leer el manual de instrucciones
	¡Advertencia! Punto de pellizco
	Aprobación BIS en India
	SMPS que incorpora un transformador de aislamiento de seguridad a prueba de cortocircuitos (inherente o no inherentemente)
	Certificación BMSI en Taiwán
	Autoridad de certificación TUV
	Autoridad de certificación SGS

# Homologaciones

Este producto está certificado según ANSI/CAN/UL-2272 por TUV Rheinland.

La batería es conforme con UN/DOT 38.3.

La batería cumple con ANSI/CAN/UL-2271.

Declaración de cumplimiento de la Unión Europea

Información importante sobre RAEE



Este símbolo en el producto o en su embalaje indica que los productos eléctricos y electrónicos usados no deben mezclarse con los residuos municipales sin clasificar. Para un tratamiento adecuado, es su responsabilidad deshacerse de su equipo de desecho organizándose para devolverlo a los puntos de recolección designados.

La eliminación correcta de este producto ayudará a ahorrar recursos valiosos y evitará cualquier posible efecto negativo en la salud humana y el medio ambiente, que de otro modo podría derivarse de un manejo inadecuado de los desechos. Pueden aplicarse sanciones por la eliminación incorrecta de estos residuos, de acuerdo con su legislación nacional. Póngase en contacto con su autoridad local para obtener más información sobre el punto de recogida designado más cercano.

Información de reciclaje de baterías para usuarios



Este símbolo significa que las baterías y acumuladores, al final de su vida útil, no deben mezclarse con residuos municipales sin clasificar. Su participación es una parte importante del esfuerzo para minimizar el impacto de las baterías y acumuladores en el medio ambiente y en la salud humana. Para un reciclaje adecuado, puede devolver este producto o las baterías o acumuladores que contiene a su proveedor o a un punto de recogida designado.

La eliminación correcta de este producto ayudará a ahorrar recursos valiosos y evitará cualquier posible efecto negativo en la salud humana y el medio ambiente, que de otro modo podría derivarse de un manejo inadecuado de los desechos.

Pueden aplicarse sanciones por la eliminación incorrecta de estos residuos, de acuerdo con su legislación nacional.

Existen sistemas de recogida selectiva de baterías y acumuladores usados.

Deseche las baterías y acumuladores correctamente en el centro de reciclaje/recolección de residuos de su comunidad local.

La Directiva de equipos de radio

Ninebot (Changzhou) Tech Co., Ltd. declara por la presente que el producto enumerado en esta sección cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de la Directiva de equipos de radio 2014/53/EU.

Restricción del uso de la Directiva de Restricción de Sustancias Peligrosas (RoHS)

Ninebot (Changzhou) Tech Co., Ltd. declara por la presente que todo el producto, incluidas las piezas (cables, cordones, etc.), cumple con los requisitos de la Directiva RoHS 2011/65/UE y la enmienda de la Directiva Delegada (UE) 2015/863 de la Comisión sobre la restricción del uso de ciertas sustancias peligrosas en equipos eléctricos y electrónicos ("RoHS refundido" o "RoHS 2.0").

Directiva de maquinaria

Ninebot (Changzhou) Tech Co., Ltd. declara por la presente que el producto enumerado en esta sección cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de la Directiva de Maquinaria 2006/42/EC.



Representante autorizado de la UE:

Segway-Ninebot Europa

Dynamostraat 7, 1014 BN Ámsterdam, Países Bajos.

Ninebot (Changzhou) Tech Co., Ltd. declara por la presente que el modelo del producto: 051601E, 051601I, 051601D cumplen con los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de la Directiva de Equipos de Radio 2014/53/EU, la directiva de maquinaria 2006/42/EC, y la Directiva RoHS 2011/65/EU y la enmienda de la Directiva Delegada de la Comisión (EU) 2015/863.

La declaración de conformidad puede consultarse en la siguiente dirección:

<https://www.segway.com/>

Bluetooth	Bandas de frecuencia	2,4000-2,4835 GHz
	Máx. potencia de RF	20 mW

Uso Works with Apple La insignia significa que el producto ha sido diseñado para usar específicamente la tecnología identificada en la insignia y ha sido certificado por el fabricante del producto como conforme. Apple Find My network Especificaciones y requisitos del producto. Apple no es responsable del funcionamiento de este dispositivo o del uso de este producto o si cumple con las normas de Seguridad y supervisión.

Vaya a <https://www.segway.com/> para consultar los documentos de conformidad de este producto de acuerdo con el REGLAMENTO (UE) 2023/1542.

APP store, Apple logo, apple, Apple find my, Apple watch, find my, iphone, ipad, ipados, mac, MacOS y watchos son marcas comerciales de Apple AG. ios es una marca registrada de Cisco y se utiliza con licencia.

Este producto tiene función de restablecimiento de datos de la batería; consulte con su concesionario para obtener más detalles sobre cómo funciona el restablecimiento de la batería.

# Marca comercial

Segway, Powered by Segway, Segway y Rider Design son marcas comerciales registradas de Segway Inc., App Store y el logotipo de Apple son marcas comerciales de Apple Inc. Google Play y el logotipo de Google Play son marcas comerciales de Google LLC. La marca denominativa y los logotipos de Bluetooth son marcas comerciales registradas propiedad de Bluetooth® SIG, Inc. y cualquier uso de dichas marcas por parte de Segway-Ninebot se realiza bajo licencia. Otras marcas y nombres comerciales pertenecen a sus respectivos propietarios.

El eKickScooter está cubierto por las patentes correspondientes. Para obtener información sobre patentes, vaya a <http://www.segway.com>

Hemos intentado incluir descripciones e instrucciones de todas las funciones del eKickScooter en el momento de la impresión. Sin embargo, debido a la mejora constante de las funciones del producto y a los cambios en el diseño, es posible que su eKickScooter presente ligeras diferencias respecto al que se muestra en este documento. Escanee el código QR o visite Apple App Store (iOS) o Google Play Store (Android) para descargar e instalar la aplicación.

Tenga en cuenta que disponemos de varios modelos de con diferentes funciones, y algunas de las funciones mencionadas en este documento puede no tenerlas su unidad. El fabricante se reserva el derecho a modificar el diseño y las funciones del producto eKickScooter y la documentación sin previo aviso.

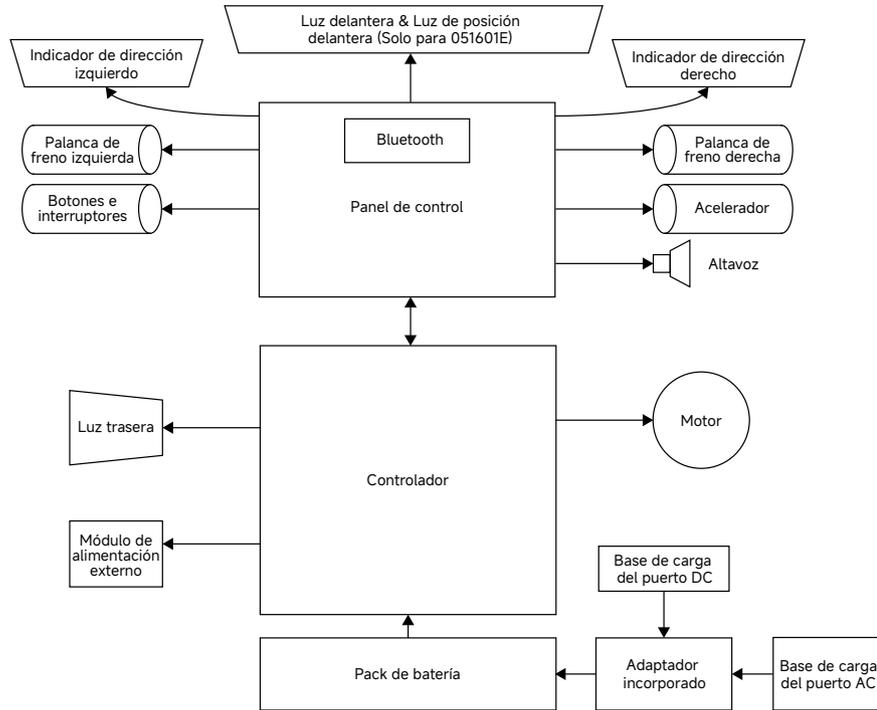
© 2024 Segway-Ninebot. Todos los derechos reservados.

(※ La aplicación Segway Mobility es compatible con eKickScooter con Bluetooth integrado)

# Fallos comunes

Código de error	Posibles causas	Solución
10	Error de comunicación del controlador	Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente para realizar la reparación.
11	Error actual del controlador	Apague el vehículo y reinicielo; comuníquese con el servicio de atención al cliente si el error vuelve a ocurrir.
12	Error de giroscopio	Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente para realizar la reparación.
13	Error MOS del controlador	Apague el vehículo y reinicielo; comuníquese con el servicio de atención al cliente si el error vuelve a ocurrir.
14	Error en el acelerador	Compruebe si el acelerador se encuentra en un estado anormal; comuníquese con el servicio de atención al cliente si el error vuelve a ocurrir.
15	Error en el freno	Compruebe si el freno se encuentra en un estado anormal; comuníquese con el servicio de atención al cliente si el error vuelve a ocurrir.
16	Error de voltaje de la batería	Retire la cubierta inferior para comprobar si hay conexiones de cables sueltas; comuníquese con el servicio de atención al cliente si el error vuelve a ocurrir.
17	Error de voltaje de la batería externa	Compruebe si la batería externa está instalada correctamente; comuníquese con el servicio de atención al cliente si el error vuelve a ocurrir.
18	Error del sensor de pasillo del motor	Apague el vehículo y reinicielo; comuníquese con el servicio de atención al cliente si el error vuelve a ocurrir.
19	Error del sensor de temperatura del motor	Apague el vehículo y reinicielo; comuníquese con el servicio de atención al cliente si el error vuelve a ocurrir.
20	Error de comunicación de la batería	Retire la cubierta inferior para comprobar si hay conexiones de cables sueltas; comuníquese con el servicio de atención al cliente si el error vuelve a ocurrir.
21	Error de comunicación de la batería externa	Compruebe si la batería externa está instalada correctamente; comuníquese con el servicio de atención al cliente si el error vuelve a ocurrir.
23	El código SN no es válido	Comuníquese con el servicio de atención al cliente para realizar consultas.
24	Error de voltaje del controlador	Apague el vehículo y reinicielo; comuníquese con el servicio de atención al cliente si el error vuelve a ocurrir.
25	Error al guardar VCU	Apague el vehículo y reinicielo; comuníquese con el servicio de atención al cliente si el error vuelve a ocurrir.
26	Error de comunicación de la pantalla	Apague el vehículo y reinicielo; comuníquese con el servicio de atención al cliente si el error vuelve a ocurrir.
27	Baja temperatura de carga	Mueva el vehículo a un área más cálida para cargarlo.

# Diagrama de cableado



# Declaración legal

**IMPORTANTE:**El usuario aceptará leer todo el manual de usuario y comprenderá completamente su contenido (especialmente las partes relacionadas con advertencias y avisos de precaución) y cumplirá las instrucciones contenidas en este documento antes de usar este producto.

1. Este producto puede ser peligroso para el usuario, otras personas y bienes materiales próximos a él. El usuario asumirá todos los riesgos y pérdidas asociadas al producto (especialmente aquellos relacionados y/o derivados del incumplimiento de las instrucciones de las advertencias y avisos de precaución). Estos riesgos incluyen, entre otros, pérdida de control, falla del producto y/o choque. Las consecuencias de tales incidentes pueden ser graves, incluyendo lesiones corporales, muerte y/o daños a la propiedad. Ni SEGWAY ni sus afiliados serán responsables de reclamaciones, responsabilidades o pérdidas relacionadas con tales consecuencias, si se debe a la asunción del riesgo por parte del usuario.

2. El producto es un medio de transporte y es posible que el usuario no tenga la experiencia ni las habilidades necesarias para conducirlo, especialmente en entornos complejos y/o carreteras o condiciones de tráfico indeseables. Dicho riesgo puede aumentar si el usuario tiene un impedimento físico o mental o alguna discapacidad, o si el usuario está bajo la influencia del alcohol, drogas o sustancias similares. Este riesgo también puede aumentar si el usuario no está lo suficientemente familiarizado con las funciones, características y rendimiento del producto. Por lo tanto, el usuario, especialmente los inexpertos, deben aprender y practicar cómo conducir este producto de forma adecuada y segura. La experiencia acumulada por la práctica normalmente le permitirá al usuario conducir y operar mejor el producto.

3. Las piezas y componentes del producto están sujetos a fatiga, desgaste y rotura ("Desgaste y rotura"). Muchos factores, como el medio ambiente, el deterioro de la carretera y/o la forma de conducir, pueden influir en el ritmo de desgaste y las roturas. El desgaste y las roturas pueden resultar en fallas imprevistas y/o repentinas del producto, lo que puede causar lesiones corporales graves o incluso la muerte. Por lo tanto, el usuario deberá inspeccionar y realizar el mantenimiento del producto de manera regular y periódica, según lo requieran las circunstancias. Además, el usuario deberá examinar e inspeccionar razonablemente el producto en cada uso. Por ejemplo, cada vez que se conduce el vehículo, el usuario verificará y examinará el funcionamiento de los neumáticos, el nivel de la batería, el freno (incluido el cable del freno y que el freno tenga la tensión adecuada), el estado de instalación del vehículo y todas las piezas funcionales. Si se aprecia alguna anomalía, decoloración o cambio de color en el material (especialmente en un área que recibe mucha tensión cuando el producto está en movimiento o en una unión), rayones, grietas, tornillos sueltos y/o faltan piezas (como tornillos, pernos y/o tuercas), se entiende claramente que no es seguro conducir el producto.

4. Dado que es imposible predecir y/o anticipar todos los escenarios, condiciones y/o circunstancias en las que el usuario del producto puede quedar expuesto a riesgos y peligros, el manual de usuario no es una lista exhaustiva sobre cómo usar el producto de forma segura y/o evitar peligros relacionados con el mismo. Por lo tanto, además de cumplir con las instrucciones, el usuario también debe conducir y/o usar el producto con responsabilidad, cuidado, precaución y el mejor sentido común. El usuario siempre debe ser un conductor responsable, cauteloso, mantener la velocidad adecuada y evitar todos los comportamientos peligrosos en la vía, así como el tráfico y/o las condiciones de la carretera al conducir el producto. Por ejemplo, evitará conducir a exceso de velocidad, sobrecargar el producto o realizar acrobacias de cualquier tipo. No intente tocar las ruedas con las manos o los pies mientras conduce. No transporte personas en la parrilla trasera. El producto está diseñado para solo una persona.

5. El usuario debe verificar y obedecer las leyes o regulaciones locales aplicadas al producto. Es responsabilidad exclusiva del usuario conducir, usar y/o desechar el producto legalmente. La ley y los reglamentos pueden ser diferentes en jurisdicciones distintas. Dichas leyes y reglamentos pueden incluir:

- (1) Es posible que la ley o los reglamentos locales de su jurisdicción exijan un casco.
  - (2) Es posible que las leyes o reglamentos locales de su área exijan el registro del vehículo y una chapa con la matrícula.
  - (3) Es posible que no se permita conducir el eKickScooter en autopistas y carreteras para vehículos motorizados. Puede obtener más información relacionada con los requisitos legales del eKickScooter de su gobierno local.
6. Un consumidor debe verificar inmediatamente si el producto y sus accesorios están en buenas condiciones al recibir el producto.

7. Todos los componentes separados y piezas de los productos deben instalarse correctamente siguiendo el manual de usuario. La instalación y/o el montaje inadecuados pueden aumentar significativamente el riesgo de pérdida de control, fallas del producto, choques y caídas. El producto puede tener componentes extraíbles y piezas pequeñas. Manténgalos alejados los niños para evitar el peligro de asfixia.

8. No deseches este producto en un basurero, incinerándolo o mezclándolo con basura doméstica. Los componentes eléctricos y la batería pueden suponer un gran peligro y provocar lesiones graves. Para obtener información sobre baterías y desechos eléctricos, comuníquese con el servicio de eliminación de desechos domésticos de su localidad, la oficina de manejo de desechos local o regional o su distribuidor. El usuario no debe utilizar ningún accesorio que no sea original, ni desarmar o modificar el producto sin autorización. Todos los daños, lesiones (incluidas las lesiones corporales y la muerte) y los daños a la propiedad que resulten por este motivo serán exclusivamente su responsabilidad y riesgo.

9. SEGWAY se reserva el derecho de modificar el producto, publicar actualizaciones de firmware y actualizar este manual en cualquier momento. SEGWAY puede realizar en cualquier momento y sin previo aviso las mejoras y cambios a este manual de usuario que considere necesarios debido a errores tipográficos, inexactitud de la información o mejoras a los programas y/o equipos. Sin embargo, dichos cambios se actualizarán en las nuevas ediciones de este manual de usuario. Todas las imágenes tienen solo fines ilustrativos y es posible que no sean una representación exacta del dispositivo real. El producto y las funciones reales pueden variar. Debido a la actualización del producto, puede haber algunas diferencias en el color, la apariencia y otros aspectos entre el producto que aparece en este manual y el producto que compró. Revise el producto real. 10. Este documento debe considerarse como una parte inseparable del producto y siempre debe entregarse al usuario junto con el vehículo.

11. El uso del distintivo Works with Apple significa que un producto ha sido diseñado para funcionar específicamente con la tecnología identificada en el distintivo y ha sido certificado por el fabricante del producto para cumplir con las especificaciones y requisitos del producto de la red Find My de Apple. Apple no es responsable del funcionamiento de este dispositivo ni del uso de este producto, ni de su cumplimiento de las normas de seguridad y reglamentarias.

¡Gracias nuevamente por elegir Segway eKickScooter!

## Garantía

Encontrará el Acuerdo de Garantía Limitada y Arbitraje en: <https://eu-en.segway.com/warranty>

## Contacto

Contacta con nosotros si tienes problemas relacionados con el uso, mantenimiento y seguridad, o con errores/averías de tu eKickScooter.

Europa :

Segway-Ninebot Europe, Dynamostraat 7, 1014 BN Amsterdam, The Netherlands

Sitio web: [www.segway.com](http://www.segway.com)

Ten a mano el número de serie de tu eKickScooter cuando te pongas en contacto con Segway.

Puedes encontrar tu número de serie en la parte inferior de tu eKickScooter o en la app en Otros ajustes -> Información básica.

## PL\_Spis treści

Bezpieczeństwo jazdy	106
Obsługa	110
Zalecany harmonogram konserwacji	112
Oznacz wyjaśnienie	116
Certyfikaty	118
Znak towarowy	120
Najczęstsze awarie	121
Schemat okablowania	122
Oświadczenia prawne	123
Gwarancja	124
Kontakt	124

EN_Contents	03
FR_Catalogue	23
DE_Inhaltsverzeichnis	43
IT_Sommario	65
ES_Contenido	85
PL_Spis treści	105
NL_Inhoudsopgave	125
PT_Índice	145

Dziękujemy za wybór hulajnogi Segway eKickScooter (zwanej dalej hulajnogą)!

Aby móc korzystać z wielu funkcji hulajnogi eKickScooter, należy przeczytać i postępować zgodnie z tymi instrukcjami. Tłumaczenie oryginalnego powiadomienia



**WA NE! Należy uważnie przeczytać niniejszy podręcznik użytkownika i zachować go do wykorzystania w przyszłości ci. Więcej informacji: [www.segway.com](http://www.segway.com).**

## Bezpieczeństwo jazdy

1. **OSTRZEŻENIE** – Aby zmniejszyć ryzyko obrażeń, użytkownik powinien przeczytać instrukcję obsługi. Przechowuj w pomieszczeniu, gdy nie jest używany.
2. **OSTRZEŻENIE** – ryzyko pożaru – brak części, które mogą być serwisowane przez użytkownika. Długotrwałe narażenie na promienie UV, deszcz i inne elementy może uszkodzić materiały obudowy.
3. **OSTRZEŻENIE:** Do ładowania akumulatora należy używać wyłącznie odcзанego zasilacza dostarczonego wraz z urządzeniem. To urządzenie zawiera baterie, których nie można wymienić. Urządzenie powinno być używane z przewodem zasilania dostarczonym z urządzeniem.
4. Ten pojazd jest osobistym skuterkem z napędem elektrycznym. Produkt przeznaczony jest wyłącznie do celów rekreacyjnych. Nie jest on przeznaczony do transportu. Opanowanie umiejętności jazdy wymaga praktyki. Należy nie żądać z jego pomocą zaleźnych nie ponosi odpowiedzialności za obrażenia lub szkody spowodowane brakiem doświadczenia kierowcy lub nieprzestrzeganiem instrukcji zawartych w materiałach użytkownika.
5. Poświęć trochę czasu na zapoznanie się z podstawowymi zasadami praktycznymi, aby uniknąć poważnych wypadków. Pamiętaj, że za każdym razem, gdy jeździsz na hulajnodze, ryzykujesz zranienie z powodu utraty kontroli, kolizji i upadków. Ryzyko można zmniejszyć, postępując zgodnie ze wszystkimi wskazówkami i ostrzeżeniami zawartymi w tej instrukcji, ale nie można go całkowicie wyeliminować.
6. Ta hulajnoga elektryczna może być używana przez dzieci w wieku od 16 lat i powyżej oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub bez doświadczenia i wiedzy, jeśli są one pod nadzorem lub zostały poinstruowane dotyczące korzystania z urządzenia w bezpieczny sposób, i zrozumieć związane z tym zagrożenia. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Dzieci bez nadzoru nie mogą czyścić ani konserwować urządzenia.
7. eKickScooter zawiera małe części, które mogą stwarzać ryzyko zadławienia. Plastikowa osłona należy trzymać z dala od dzieci, aby uniknąć uduszenia. Małe dzieci nie powinny korzystać z eKickScooter.
8. Należy uważnie zapoznać się z podręcznikiem użytkownika i zachować ostrożność podczas jazdy na hulajnodze elektrycznej. Hulajnogę elektryczną można obsługiwać dopiero po zrozumieniu i zastosowaniu wszystkich zasad bezpieczeństwa. Nie należy jeździć na eKickScooter, jeśli nie można jechać zgodnie z instrukcjami zawartymi tutaj, ponieważ grozi to poważnymi obrażeniami ciała lub śmiercią.
9. Nie pozwalaj nikomu na samodzielną jazdę hulajnogą, o ile ta osoba nie zapoznała się z tą instrukcją obsługi. Dbałość o bezpieczeństwo nowych użytkowników należy do Ciebie. Pomagaj nowym użytkownikom do czasu, aż dobrze opanują podstawy używania hulajnogi. Sprawdź, czy każdy nowy użytkownik zakłada kask i inne części ochronne.
10. Podobnie, jak w przypadku innych pojazdów, większe prędkości wymagają dłuższej drogi hamowania. Nagłe hamowanie na gładkich nawierzchniach może doprowadzić do poślizgu kół, utraty równowagi lub upadku.
11. W każdym razie należy zaplanować trasę i prędkość jazdy, przestrzegając kodeksu drogowego, kodeksu pieszych i innych najbardziej naraźonych użytkowników drogi.

12. Nie jeźdź w ciemnych miejscach.

13. Zbliź się do sprzedawcy, aby mógł skierować Cię do odpowiedniej organizacji szkoleniowej.

14. Ten pojazd nie jest przeznaczony do użytku akrobatycznego.

15. Regularnie sprawdzaj dokręcenie różnych elementów skręcanych, w szczególności osi kół, układu składania, układu kierowniczego i wałka hamulcowego.

**Lista kontrolna przed rozpoczęciem jazdy i przygotowanie do jazdy:**

1. Należy sprawdzić czy układ kierowniczy jest prawidłowo wyregulowany, czy wszystkie elementy potężeniowe (takie jak układ składania) są prawidłowo dokręcone i nie uszkodzone oraz czy hamulce i koła są w dobrym stanie.
2. Nakrętki samo-dokręcające oraz inne automatyczne mocowania mogą poluzować się i może istnieć potrzeba ich dokręcenia.
3. Podczas jazdy należy zawsze nosić odpowiednie obuwie, odzież i sprzęt ochrony. Wyposażenie ochronne obejmuje kask, ochraniacze kolan i ochraniacze łokci (do nabycia osobno). Używaj atestowanego kasku rowerowego lub deskorolowego, który pasuje do podbródka i zapewnia ochronę tyłnej części głowy. Usunąć lub związać wszelkie luźne elementy (np. odzież, włosy, biżuterię itp.), które mogłyby zostać wkręcone przez ruchome części.
4. Nie włączaj eKickScooter, jeśli nie stoi ona na płaskim podłożu.
5. **NIE WOŻ** ciężkich przedmiotów na kierownicy. Wszelkie ładunki przymocowane do kierownicy wpłyną na stabilność pojazdu.
6. Przed pierwszym użyciem należy zakupić blokadę mechaniczną.

### **OSTRZEŻENIE**

W przypadku uszkodzenia urządzenia należy zaprzestać jego użytkowania. Sprawdź, czy nie ma luźnych elementów mocujących i uszkodzonych części.

Gdzie można jeździć:

1. Wjeżdżając do przestrzeni publicznej, zawsze przestrzegaj stosownych przepisów i zasad. Jeźdź tylko w miejscach, w których uzyskałeś zezwolenie od właściciela nieruchomości.
2. Hulajnoga eKickScooter została zaprojektowana do jazdy na suchej, płaskiej, twardej powierzchni, wolnej od przeszkód, garbów, dziur i innych zagrożeń.
3. Unikaj miejsc o dużym natężeniu ruchu lub zatoczonych. Nie wolno jeździć po drogach, w pobliżu pojazdów silnikowych, pieszych, rowerzystów, zwierząt, na stromych wzniesieniach lub po stopniach, krawężnikach, w pobliżu basenów, przez kałuże lub inną wodę. Zachowaj ostrożność podczas jazdy na obszarach z drzewami, słupami lub ogrodzeniami. Należy pozostawić wystarczającą ilość miejsca między sobą a tymi elementami, aby można było je bezpiecznie omijać. Należy przechodzić tylko przez zabezpieczone przejścia.
4. Na eKickScooter nigdy nie należy jeździć w pomieszczeniach.
5. Nie jeździć na eKickScooter w nocy.
6. Nie wolno jeździć po pochyłej powierzchni, która przekracza maksymalne dopuszczalne nachylenie.
7. Nie korzystaj z hulajnogi jeźdząc po śniegu, w deszczu ani po drogach, które są mokre, błotniste, oblodzone lub śliskie z jakiegokolwiek powodu. Śliska droga zwiększa drogę hamowania. Ze względów bezpieczeństwa należy jechać wolniej i hamować wcześniej, aby zmniejszyć ryzyko utraty kontroli nad maszyną i zapobiec upadkowi. Nie przejeżdżaj przez przeszkody (piasek, luźny żwir lub gałęzie). Może to doprowadzić do utraty równowagi lub przyczepności i grozi upadkiem.
8. Podczas jazdy po mieście można natopkać wiele przeszkód, takich jak krawężniki czy schody. Zaleca się unikanie skoków przez przeszkody. Ważne jest, aby przed pokonaniem tych przeszkód przewidzieć i dostosować tor ruchu i prędkość do toru ruchu i prędkości pieszego. Zaleca się również zejście z pojazdu, gdy przeszkody te są niebezpieczne ze względu na ich kształt, wysokość lub śliskość.

### **OSTRZEŻENIE!**

Nigdy nie używaj urządzenia w pobliżu źródła wody.

### Podczas jazdy:

1. Bądź ostrożny i podczas jazdy zawsze zachowuj bezpieczną odległość między sobą, a innymi ludźmi lub pojazdami. Bądź czujny i zwolnij wjeżdżając na nieznaną teren. We wszystkich przypadkach należy dbać o siebie i innych. We wszystkich przypadkach należy dbać o siebie i innych.
2. Aby uniknąć rozproszenia uwagi podczas jazdy, nie używaj telefonu komórkowego, aparatu, słuchawek nagłownych, ani dousznych, ani też nie wykonuj żadnych innych czynności jednocześnie.
3. Zachowaj czujność! Obserwuj trasę jazdy w oddali oraz teren bezpośrednio przed pojazdem – Twoje oczy są najlepszym narzędziem do bezpiecznego omijania przeszkód i miejsc o obniżonej przyczepności (w tym między innymi: mokrego gruntu, luźnego piasku, żwiru i oblodzonych powierzchni). Use caution when transitioning over differing terrain.
4. NIE jeźdź na hulajnodze stojąc tylko na jednej nodze lub trzymając się tylko jedną ręką. NIE zdejmuj podczas jazdy rąk ze składanego uchwyty.
5. Zbliżając się lub przejeżdżając przez skrzyżowanie, drogę, róg lub bramę jakiegokolwiek rodzaju, należy zawsze zwalniać i używać dzwonka do ustępowania innym.
6. Nie jeździć z niebezpieczną prędkością. Zawsze należy kierować się właściwą oceną, opartą na umiejętnościach prowadzenia hulajnowy i danym otoczeniu.
7. Nie wystawiaj eKickScootera na nadmierną wilgoć, ponieważ może to spowodować uszkodzenie baterii i zwiększyć ryzyko pożaru lub wybuchu. Proszę odnieść się do rzeczywistego oznaczenia IPX modelu.
8. Podczas skręcania należy zawsze zwalniać. Skręcanie z dużą prędkością może spowodować utratę kontroli nad hulajnową i możliwe przewrócenie się, a przez to ryzyko odniesienia obrażeń lub śmierci.
9. NIE wolno zmieniać kierunku jazdy pojazdu. NIE wolno przewozić żadnych ładunków. Nie wolno wykonywać żadnych trików kaskaderskich.
10. Powiadom o swojej obecności zbliżając się do pieszego lub innego rowerzysty, jeżeli nie jesteś widoczny lub słyszany.
11. Nie dotykać ruchomych lub kręcących się kół.
12. Aby być bezpieczniejszym podczas jazdy, musisz wyraźnie widzieć to, co znajduje się przed Tobą i sam musisz być wyraźnie widoczny dla innych.
13. Użytkownik musi być w stanie słyszeć otoczenie.
14. Nie jeździć, gdy temperatura otoczenia jest poza temperaturą pracy pojazdu (patrz na „Charakterystykę”), ponieważ zbyt niska/wysoka temperatura ograniczy maksymalną moc/moment obrotowy. Może to spowodować obrażenia lub uszkodzenia mienia na skutek poślizgnięć lub upadków.
15. Podczas jazdy w ciemnych miejscach włącz reflektor lub zwolnij prędkość.

### Kto może jeździć hulajnową:

Producent zaleca, aby kierujący mieli co najmniej 16 lat. Użytkownicy w wieku poniżej 18 lat powinni jeździć pod nadzorem osoby dorosłej.

Osoby, które nie powinny poruszać się na hulajnodze:

- i. osoby znajdujące się pod wpływem alkoholu lub narkotyków;
- ii. osoby cierpiące na chorobę, która naraża je na ryzyko w przypadku podjęcia zwiększonego wysiłku fizycznego;
- iii. każdy, kto przekracza określone wartości graniczne wzrostu lub wagi (patrz „Charakterystyka”);
- iv. kobiety w ciąży.

## OSTRZEŻENIE

eKickScooter służy do przewożenia tylko jednej osoby.

Po każdej jeździe:

1. Zawsze stawiać hulajnowę na podpórce na płaskiej i stabilnej powierzchni. Hulajnowa musi być ustawiona podpórką w kierunku pochylności stoku, aby zapobiec jej przewróceniu się. Nigdy nie stawiać hulajnowy zwróconej przodem w dół z boczka, ponieważ podpórka może się zamknąć i urządzenie się przewrócić. Po ustawieniu hulajnowy sprawdzić jej stabilność, aby uniknąć ryzyka upadku (z powodu poślizgu, wiatru lub lekkich wstrząsów). Nie parkować hulajnowy w zatłoczonym obszarze,

raczej wybrać miejsce wzdłuż ściany. Jeśli to możliwe, zawsze wybierać miejsce parkowania na płaskim terenie.

2. Przed rozpoczęciem ładowania poczekaj, aż eKickScooter ostygnie. Nie należy ładować urządzenia, jeśli hulajnowa, gniazdko elektryczne jest mokre.
3. Podobnie jak w przypadku każdego urządzenia elektronicznego podczas ładowania należy używać ogranicznika przepięci, aby chronić hulajnowę przed uszkodzeniem w wyniku wylądowań energii i skoków napięcia.
4. Nie dotykać układu hamulcowego — ostre krawędzie mogą spowodować skaleczenia. Korzystanie z hamulców może sprawić, że będą gorące. Nie dotykać hamulców po użytkowaniu.
5. Aby zapobiec nieodpowiedniemu użyciu urządzenia, podczas parkowania tylne koło musi być zablokowane za pomocą kłódki.
6. Przed zmontowaniem, montażem akcesoriów lub czyszczeniem, zawsze odłączaj zasilanie hulajnowy oraz kabel zasilający.

### Inne

1. Aby mieć lepsze doświadczenia z jazdy, zaleca się regularną konserwację produktu.
2. Jeśli hulajnowa wydaje nieprawidłowe dźwięki lub dźwięki alarmowe, natychmiast przerwij jazdę. Zdiagnozuj hulajnowę za pomocą aplikacji Ninebot by Segway i zwróć się do swojego sprzedawcy/przedstawiciela firmy o przeprowadzenie jego przeglądu.
3. Poziom ciśnienia akustycznego mierzonego za pomocą krzywej ważenia A wynosi poniżej 70 dB(A). Drgania mechaniczne przenoszone przez hulajnowę są mniejsze niż 2,5 m/s<sup>2</sup>. The uncertainty of measurement: 1.5 m/s<sup>2</sup>.
4. Korzystanie z urządzenia powoduje przenoszenie drgań na całe ciało użytkownika.
5. Należy zlikwidować ostre krawędzie powstałe w wyniku użytkowania.
6. OSTRZEŻENIE! Podobnie jak każdy inny pojazd mechaniczny, hulajnowa jest narażona na duże obciążenia i zużycie. Różne materiały i komponenty mogą różnie reagować na zużycie. Przekroczenie przewidywanej żywotności komponentu może spowodować jego nagłą awarię, co może być przyczyną obrażeń u użytkownika. Pęknięcia, zarysowania i odbarwienie w miejscach narażonych na duże naprężenia wskazują, że dany element przekroczył okres eksploatacji i należy go wymienić.
7. Nie korzystać z akcesoriów ani innych dodatkowych elementów, które nie zostały zatwierdzone przez producenta.
8. Odniesienie PLEV klasy 2 do EN 17128: 2020.

Dane i parametry Segway eKickScooter różnią się w zależności od modelu. Mogą one ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia. Odwiedź stronę [www.segway.com](http://www.segway.com), aby uzyskać aktualne informacje.

Wszelkie inne istotne informacje mogą zostać dodane w terminie późniejszym według uznania producenta.

Wszelkie inne cenne informacje określone przez producenta.

W niektórych krajach obowiązują określone przepisy dotyczące np. wieku, ograniczenia prędkości, przeznaczenia, wydzielonych obszarów lub transportu baterii.

# Obsługa

## Codzienna konserwacja

- Sprawdź czy nie ma luźnych elementów mocujących i uszkodzonych części.
- Sprawdź stan poziom naładowania baterii, oświetlenia, wyświetlacza deski rozdzielczej itp. i upewnij się, że działają one prawidłowo.
- Sprawdź czy przednie i tylne hamulce działają prawidłowo. Sprawdzić czy hamulce działają prawidłowo.
- Upewnij się, że kierownica jest stabilna, układ kierowniczy jest prawidłowo wyregulowany, a przednie i tylne koła nie są zakrzywione ani poluzowane.
- Upewnij się, że reflektory nie są uszkodzone ani zabrudzone.
- Upewnij się, że układ składowania jest prawidłowo dokręcony i nie jest uszkodzony.

## UWAGA

- W przypadku konieczności wymiany elementów lub czynności związanych z wymianą części ulegających zużyciu, prosimy o uzyskanie listy autoryzowanych ośrodków serwisowych pod adresem [www.segway.com](http://www.segway.com). W razie jakichkolwiek pytań prosimy odwiedzić serwis posprzedażny dostępny pod adresem [www.segway.com](http://www.segway.com).
- Przed przystąpieniem do jakichkolwiek czynności konserwacyjnych lub montażu, bądź wymiany części, należy upewnić się, że eKickScooter jest wyłączona.
- Podczas instalowania podzespołów, należy używać odpowiedniej i wystarczającej siły, aż element zostanie zabezpieczony. Jeśli instalacja jest zbyt luźna lub zbyt ciasna, eKickScooter może nie działać prawidłowo, co może spowodować obrażenia ciała u Ciebie lub u innych osób, albo uszkodzenie lub nieprawidłowe działanie hulajnogi.
- Nie wolno modyfikować ani przekształcać pojazdu, w tym rury sterowej i tulei, trzpienia, mechanizmu składowania i tylnego hamulca. Zmiany w hulajnodze mogą zakłócać jej działanie, mogą spowodować poważne obrażenia i/lub szkody oraz grozić utratą ograniczonej gwarancji. Używaj tylko części i akcesoriów dopuszczonych przez Ninebot lub Segway.
- Nie ładuj w pomieszczeniach.

## Czyszczenie

Do czyszczenia ramy głównej używaj miękkiej, wilgotnej ściereczki. Trudne do usunięcia zabrudzenia można czyścić szorstką i pastą do zębów, a następnie oczyścić miękką, wilgotną ściereczką

## ⚠ OSTRZEŻENIE

1. Przed czyszczeniem upewnij się, że zasilanie hulajnogi jest WYŁĄCZONE, kabel ładowania jest odłączony, a gumowa zaślepka gniazdka ładowania jest szczelnie zamknięta; w przeciwnym razie możesz narazić się na porażenie prądem lub uszkodzenie części elektronicznych.
2. Nie myj hulajnogi alkoholem, benzyną, acetonem ani innymi żrącymi/lotnymi rozpuszczalnikami. Substancje te mogą uszkodzić powierzchnię i konstrukcję wewnętrzną pojazdu.
3. Nie myj hulajnogi za pomocą myjki wysokociśnieniowej lub strumieniem wody pod dużym ciśnieniem. Do czyszczenia eKickScooter nie wolno używać silnego strumienia wody ani węży wysokociśnieniowych. Unikaj przedostawania się wody do portu ładowania. Jeśli hulajnoga została wystawiona na działanie deszczu, ustaw ją na zewnątrz, z dala od budynków i ludzi, ale zabezpiecz ją, aż wyschnie

## Przechowywanie

Przechowuj eKickScooter w pomieszczeniu. Nie przechowuj go na zewnątrz przez dłuższy czas. eKickScooter powinna być przechowywana w miejscu, w którym temperatura nie jest wyższa niż 50° C (122° F) lub niższa niż -10° C (14° F). Jeśli temperatura otoczenia w miejscu przechowywania jest niższa niż 0° C (32° F), nie należy jej ładować, dopóki nie zostanie

przestawiona w ciepłe miejsce powyżej 10° C (50° F).

## ⚠ OSTRZEŻENIE

Narażenie na działanie promieni słonecznych i skrajnych temperatur (zarówno wysokich, jak i niskich) przyspieszy proces starzenia się elementów z tworzywa sztucznego i może ograniczyć trwałość akumulatora.

## Konserwacja akumulatora

## ⚠ OSTRZEŻENIE

1. Należy używać wyłącznie oryginalnego akumulatora dostarczonego przez producenta.
2. Nie przechowywać ani nie ładować akumulatora w temperaturach przekraczających podane wartości graniczne (patrz Dane techniczne).
3. Nie przebijaj akumulatora. Nie próbuj demontować akumulatora. Nie dotykaj styków baterii. Nie demontuj ani nie przekuwaj obudowy.
4. Styki akumulatora należy trzymać z dala od metalowych przedmiotów, aby zapobiec zwarciu. Istnieje ryzyko pożaru. W akumulatorze nie ma części, które mogą być serwisowane samodzielnie przez użytkownika.
5. Nie ładuj ani nie używaj baterii, jeśli jest uszkodzona lub widać ślady wody.
6. Nie przechowuj ani nie ładuj akumulatora w temperaturze przekraczającej podane wartości graniczne (patrz „Charakterystyka”). Nie narażać akumulatora na działanie ognia. Nie przebijaj akumulatora.
7. Ładuj akumulator po każdej jeździe i unikaj całkowitego rozładowania. Przed ładowaniem akumulatora należy zapoznać się z instrukcją obsługi.
8. Należy zapoznać się z miejscowymi przepisami i zasadami dotyczącymi recyklingu i/lub utylizacji akumulatorów.

## UWAGA

1. Energia będzie pobierana z akumulatora nawet po wyłączeniu hulajnogi. Jeśli hulajnoga nie będzie używana przez dłuższy czas, przed jej przechowywaniem naładuj akumulator do co najmniej 50%. Zaleca się ładowanie akumulatora co 30-60 dni. W przeciwnym razie wydajność akumulatora może się pogorszyć z powodu nadmiernego rozładowania. Układ elektroniczny wewnątrz akumulatora rejestruje stan naładowania/rozładowania i wszelkie uszkodzenia spowodowane przeładowaniem lub nadmiernym rozładowaniem nie będą objęte gwarancją produktu.
2. Odpowiednio konserwowany akumulator może zachować wysoką wydajność nawet po przejechaniu wielu kilometrów. Akumulator ma najlepsze parametry zasięgu i wydajności podczas pracy w temperaturze pokojowej (77° F [25° C]), natomiast w temperaturze poniżej 32° F (0° C) zasięg i wydajność akumulatora mogą zostać obniżone. Zazwyczaj na zasięg jazdy na akumulatorze ma wpływ temperatura. W niskiej temperaturze zasięg będzie mniejszy.

## przewód zasilania

## ⚠ OSTRZEŻENIE

- Nie podłączaj ładowarki, gdy gniazdko ładowania lub kabel ładowania są mokre.
- Nie ładuj ani nie używaj baterii, jeśli jest uszkodzona lub widać ślady wody. Zamknij pokrywę gniazdka ładowania, gdy pojazd jest naładowany.
- Podczas jazdy zawsze noś kask.
- Przed rozpoczęciem ładowania wyłącz eKickScooter.
- Podczas ładowania eKickScooter musi być umieszczony w dobrze wentylowanym pomieszczeniu.
- Podczas wyjmowania wtyczki z gniazdka należy pociągnąć za korpus wtyczki, a nie za przewód zasilający, co pozwoli uniknąć niebezpieczeństwa.
- W przypadku uszkodzenia przewodu zasilającego musi on zostać wymieniony przez producenta, jego przedstawiciela serwisowego lub osoby o podobnych kwalifikacjach, aby uniknąć zagrożenia.

# Zalecany harmonogram konserwacji

Codziennie dbanie o pojazd i jego regularna konserwacja ma kluczowe znaczenie dla bezpieczeństwa jazdy. Jako właściciel masz kontrolę i wiedzę na temat częstotliwości, intensywności i warunków użytkowania swojej hulajnogii. Obowiązkiem właściciela jest regularne sprawdzenie i przekazywanie hulajnogii do autoryzowanego centrum serwisowego na przegląd i obsługę serwisową. Zapoznaj się z poniższym harmonogramem konserwacji.

Uwaga: ten harmonogram konserwacji wiąże się z opłatą za usługę.

Pozycja	Podzespół	Metoda konserwacji	Co 3 miesiące	Co 6 miesięcy lub co 500 km (310 mil)	Co 1 rok lub co 1000 km (621 mil)	Co 3 lata lub co 20 000 km (12 427 mil)
Konserwacja ramy głównej	Części ramy głównej	Oczyść ramę główną, przecierając ją miękką, wilgotną szmatką.	✓	✓	✓	✓
	Ciśnienie w oponach	Napompuj opony do ciśnienia 42—48 psi.	✓	✓	✓	✓
	Zużycie bieżnika	Sprawdź, czy opona zewnętrzna nie jest spękana, zdeformowana lub znacznie zużyta.		✓	✓	✓
	Śruby do kierownicy	Dokręć śruby łączące kierownicę z kolumną kierownicy. Upewnij się, że nie ma drgań spowodowanych luzem. Zalecany moment dokręcania: Lewy/prawy kierunkowskaz: 2,5 ± 0,1 Nm Przepustnica: 2,5 ± 0,1 Nm Lewy chwyt kierownicy: 2,5 ± 0,1 Nm Przełączniki i przyciski: 2,5 ± 0,1 Nm	✓	✓	✓	✓
	Śruby do mechanizmu składania	Dokręć śruby łączące mechanizm składania z przednim widelcem, a także dwie śruby poziome, upewniając się, że nie ma drgań spowodowanych luzem. Zalecany moment dokręcania: Kierownica: 15 ± 1 Nm Wydrążona kolumna kierownicy: 15-20 Nm		✓	✓	✓
	Zacisk hamulca	Sprawdź przedni i tylny układ hamulcowy oraz upewnij się, że nie dochodzi do ocierania tarczy hamulcowej.		✓	✓	✓

Pozycja	Podzespół	Metoda konserwacji	Co 3 miesiące	Co 6 miesięcy lub co 500 km (310 mil)	Co 1 rok lub co 1000 km (621 mil)	Co 3 lata lub co 20 000 km (12 427 mil)
Kontrola działania	Silnik piasty	Przyspieszając i zwalniając, sprawdź, czy silnik piasty nie blokuje się ani nie wydaje nietypowych odgłosów.			✓	✓
	przednie koto	Sprawdź, czy przednie koto nie jest zablokowane lub luzne oraz czy wałek osi nie jest niewyważony.			✓	✓
	Regulacja hamulca	Sprawdź skuteczność hamowania przedniego i tylnego układu hamulcowego. Upewnij się, że nie dochodzi do ocierania tarczy hamulcowej. Poluzuj hamulec: obróć nakrętkę regulacyjną hamulca za dźwignią hamulca zgodnie z ruchem wskazówek zegara. Zaciśnij hamulec: obróć nakrętkę regulacyjną hamulca za dźwignią hamulca przeciwnie do ruchu wskazówek zegara. Zalecany moment dokręcania: Dźwignia hamulca: 7,5 ± 0,5 Nm zacisk hamulca przedniego i tylnego: 8,5 ± 0,2 Nm		✓	✓	✓
	Amortyzatory przednie i tylne	Podczas jazdy nie słychać żadnych nietypowych dźwięków. Podnieś przednie lub tylne koto i sprawdź, czy nie ma wyraźnego chybotania.	✓	✓	✓	✓
	Światło tylne	Sprawdź światło tylne i zobacz, czy świeci jasno.		✓	✓	✓
	Światło przednie	Sprawdź światło przednie i zobacz, czy świeci jasno.		✓	✓	✓
	Tablica wskaźników	Włącz hulajnogę i sprawdź, czy tablica wskaźników działa prawidłowo.		✓	✓	✓
	Przepustnica	Sprawdź przyspieszanie i zwalnianie, naciskając i przytrzymując przepustnicę, a następnie ją zwalniając.		✓	✓	✓

Pozycja	Podzespół	Metoda konserwacji	Co 3 miesiące	Co 6 miesięcy lub co 500 km (310 mil)	Co 1 rok lub co 1000 km (621 mil)	Co 3 lata lub co 20 000 km (12 427 mil)
Kontrola działania	Wykrywanie aplikacji	Po połączeniu z aplikacją Segway Mobility: 1) Zaktualizuj oprogramowanie wbudowane do najnowszej wersji. 2) Sprawdź, czy powiadomienie o odpowiednim kodzie błędu i możliwych przyczynach pojawi się, gdy hulajnoga wykryje błąd.		✓	✓	✓
	Ładowanie	Podłącz przewód zasilania do źródła ładowania, a na tablicy wskaźników zostanie wyświetlony stan ładowania * Należy ładować hulajnogę eKickScooter rzynajmniej raz na trzy miesiące.		✓	✓	✓
	Przyciski	Naciśnij lub przetęcz przycisk 3 razy, sprawdzając, czy dana funkcja działa prawidłowo.		✓	✓	✓
	Kierowanie	Sprawdź, skracając w lewo i prawo (kął skrótu 50° ).Brak oporu lub opóźnień podczas skręcania.			✓	✓
Ważne części	Zespół akumulatora	Po 500 cyklach ładowania pojemność akumulatora powinna wynosić ponad 70% pojemności nominalnej. Uwaga: podczas długotrwałego przechowywania zaleca się ładowanie raz na 60 dni.			✓	✓
	Sterownik					
	Silnik piasty					
Części funkcjonalne	Zespół tylnego koła	Po 3 latach lub przejechaniu 20 000 km (12 427 mil) niesprawne elementy hulajnogi należy natychmiast wymienić.				✓
	Przepustnica i dźwignie hamulców					
	Zespół przedniego widelca					

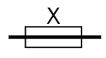
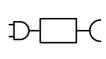
Pozycja	Podzespół	Metoda konserwacji	Co 3 miesiące	Co 6 miesięcy lub co 500 km (310 mil)	Co 1 rok lub co 1000 km (621 mil)	Co 3 lata lub co 20 000 km (12 427 mil)
Części funkcjonalne	Mechanizm składania	Po 3 latach lub przejechaniu 20 000 km (12 427 mil) niesprawne elementy hulajnogi należy natychmiast wymienić.				
	Tarcza hamulca					
	Zacisk hamulca					✓
	Pokrywa tablicy wskaźników					

# Oznacz wyjaśnienie

	OSTRZEŻENIE
	Gorąca powierzchnia! Nie dotykaj powierzchni w pobliżu tego symbolu.
	Okres użytkowania przyjaznego dla środowiska: 10 lat
	Okres użytkowania przyjazny dla środowiska: 5 lat
	Certyfikat CE
	Funkcja Bluetooth
	Certyfikat CSA
	certyfikacja energetyczna do ładowania baterii
	Certyfikat UL
	Recykling baterii
	Certyfikat PSE w Japonii
	Obowiązkowa certyfikacja w Chinach

	Certyfikacja Korei
	Certyfikat zgodności sprzętu radiowego w Japonii
	Certyfikat zgodności sprzętu radiowego w Singapurze
	Certyfikacja NCC na Tajwanie
	Europejska aprobata techniczna
	Zużytych produktów elektrycznych nie należy wyrzucać razem z odpadami domowymi. Zabierz do autoryzowanego zakładu recyklingu
	Oddzielna kolekcja dla wszystkich baterii i akumulatorów
	Certyfikat UL
	znak bezpieczeństwa w Singapurze
	certyfikacja w Meksyku
	Certyfikat PSE w Japonii
	IPX4 / IPX5 / IPX7 / IP67

	Sprzęt klasy II
	Federalna Komisja Łączności w USA
	Aprobata Rosji
	Certyfikat PSE wydany przez TUV
	Certyfikacja w Australii
	Certyfikat GOST w Rosji
	Certyfikacja na Ukrainie
	Certyfikacja na Ukrainie
	Prąd przemienny
	Tylko do użytku w pomieszczeniach
	Urząd certyfikacji TUV
	Nie wystawiać na działanie wilgoci
	Urząd certyfikacji SGS

	Weryfikacja energetyczna Intertek
	Certyfikat UL Energy
	Bezpiecznik
	SMPS (zasilacz impulsowy)
	Zachować suchy
	Odlączana jednostka zasilająca
	Aby zmniejszyć ryzyko obrażeń, użytkownik musi przeczytać instrukcję obsługi
	Ostrzeżenie! Pinch Point
	Dopuszczenie BIS w Indiach
	SMPS zawierający zabezpieczony przed zwarcie transformator izolujący (samoczynnie lub nie)
	Certyfikat BMSI na Tajwanie
	Urząd certyfikacji TUV
	Urząd certyfikacji SGS

# Certyfikaty

Ten produkt posiada certyfikat ANSI/CAN/UL2272 wydany przez TUV Rheinland.

Akumulator jest zgodny ze normą UN 38.3.

Akumulator spełnia wymagania normy ANSI/CAN/UL2271.

Oświadczenie o zgodności z przepisami Unii Europejskiej

Ważne informacje dotyczące ZSEE



Ten symbol na produkcie lub na jego opakowaniu informuje, że zużytych produktów elektrycznych i elektronicznych nie należy mieszać z niesortowanymi odpadami komunalnymi. W celu prawidłowego przetworzenia obowiązkiem użytkownika jest pozbycie się zużytego sprzętu poprzez zorganizowanie oddania go do wyznaczonych punktów zbiórki.

Prawidłowa utylizacja tego produktu pomoże zaoszczędzić cenne zasoby i zapobiec potencjalnym negatywnym skutkom dla zdrowia ludzkiego i środowiska, które mogłyby powstać w wyniku niewłaściwego postępowania z odpadami.

Za nieprawidłowe usuwanie tych odpadów mogą obowiązywać kary zgodne z przepisami obowiązującymi w danym kraju.

Prosimy o kontakt z władzami lokalnymi w celu uzyskania szczegółów dotyczących najbliższego wyznaczonego punktu zbiórki.

Informacje dla użytkowników dotyczące recyklingu akumulatora



Ten symbol oznacza, że baterie i akumulatory po zakończeniu ich eksploatacji nie mogą być mieszane z niesegregowanymi odpadami komunalnymi. Odgrywasz ważną rolę w minimalizowaniu wpływu baterii i akumulatorów na środowisko oraz zdrowie ludzkie. W celu prawidłowego recyklingu można zwrócić ten produkt lub zawarte w nim baterie albo akumulatory do dostawcy lub do wyznaczonego punktu zbiórki.

Prawidłowa utylizacja tego produktu pomoże zaoszczędzić cenne zasoby i zapobiec potencjalnym negatywnym skutkom dla zdrowia ludzkiego i środowiska, które mogłyby powstać w wyniku niewłaściwego postępowania z odpadami.

Za nieprawidłowe usuwanie tych odpadów mogą obowiązywać kary zgodne z przepisami obowiązującymi w danym kraju.

Istnieją systemy selektywnego zbierania zużytych baterii i akumulatorów.

Baterie i akumulatory należy oddać do utylizacji w lokalnym centrum zbiórki/recyklingu odpadów.

Dyrektywa w sprawie urządzeń radiowych

Ninebot (Changzhou) Tech Co., Ltd. niniejszym oświadcza, że produkt wymieniony w tej części jest zgodny z zasadniczymi wymaganiami i innymi odpowiednimi postanowieniami dyrektywy w sprawie urządzeń radiowych 2014/53/UE.

Dyrektywa w sprawie ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji (RoHS)

Ninebot (Changzhou) Tech Co., Ltd. niniejszym oświadcza, że cały produkt, w tym jego części (kable, przewody itp.) spełnia wymagania dyrektywy RoHS 2011/65/UE i zmiany dyrektywy delegowanej Komisji (UE) 2015/863 w sprawie ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym („RoHS recast” lub „RoHS 2.0”).

Dyrektywa maszynowa

Ninebot (Changzhou) Tech Co., Ltd. niniejszym oświadcza, że produkt wymieniony w tej części jest zgodny z zasadniczymi

wymaganiami i innymi odpowiednimi postanowieniami dyrektywy maszynowej 2006/42/WE.



Upoważniony przedstawiciel UE:

Segway-Ninebot Europe

Dynamostraat 7, 1014 BN Amsterdam, The Netherlands.

Ninebot (Changzhou) Tech Co., Ltd. niniejszym oświadcza, że model produktu: 051601E, 051601I, 051601D są zgodne z zasadniczymi wymaganiami i innymi odpowiednimi przepisami dyrektywy w sprawie urządzeń radiowych 2014/53/UE, dyrektywy maszynowej 2006/42/WE oraz dyrektywy RoHS 2011/65/UE i zmiany dyrektywy delegowanej Komisji (UE) 2015/863.

Z deklaracją zgodności można zapoznać się pod następującym adresem:

<https://www.segway.com/>

Łącze Bluetooth	Pasma(-a) częstotliwości	2,4000-2,4835 GHz
	Maks. moc fal radiowych	20 mW

Użycie plakietyki Works with Apple oznacza, że produkt został zaprojektowany specjalnie do współpracy z technologią określoną na plakietce i został certyfikowany przez producenta produktu pod kątem niezbędnej specyfikacji i wymagań produktu sieci Apple Find My. Firma Apple nie ponosi odpowiedzialności za działanie tego urządzenia ani użytkowanie tego produktu, ani za jego zgodność z normami bezpieczeństwa i regulacyjnymi.

Przejdź do <https://www.segway.com/>, aby zapoznać się z dokumentacją zgodności tego produktu z ROZPORZĄDZENIEM (UE) 2023/1542.

App Store, logo Apple, Apple, Apple Find My, Apple Watch, Find My, iPhone, iPad, iPadOS, Mac, macOS i watchOS są znakami towarowymi Apple Inc. IOS jest znakiem towarowym firmy Cisco i jest używany na podstawie licencji.

Ten produkt posiada funkcję resetowania danych akumulatora. Aby uzyskać szczegółowe informacje na temat resetowania akumulatora, skontaktuj się ze sprzedawcą.

# Znak towarowy

Segway, Powered by Segway i Rider Design są znakami towarowymi Segway Inc., App Store, logo Apple, Apple, Apple Find My, AppleWatch, Find My, iPhone, iPad, iPadOS, Mac, macOS i watchOS są znakami towarowymi Apple Inc. IOS jest znakiem towarowym firmy Cisco i jest używany na podstawie licencji. Google Play i logo Google Play są znakami towarowymi Google LLC. Znak słowny i logo Bluetooth® są zastrzeżonymi znakami towarowymi należącymi do Bluetooth SIG, Inc. i każde użycie tych znaków przez producenta jest objęte licencją. Pozostałe znaki towarowe i nazwy handlowe należą do ich odpowiednich właścicieli.

W momencie przekazania do druku staraliśmy się zawrzeć opisy i instrukcje dla wszystkich funkcji hulajnogi eKickScooter. Jednak ze względu na ciągłe doskonalenie cech produktu i zmiany konstrukcyjne hulajnoga eKickScooter może nieznacznie różnić się od przedstawionej w tym dokumencie. Aby pobrać i zainstalować aplikację, zeskanuj kod QR lub przejdź do sklepu Apple App Store (iOS) lub Google Play Store (Android), a następnie przeczytaj najnowszą wersję instrukcji obsługi produktu.

Należy pamiętać, że istnieje wiele modeli pojazdów z różnymi funkcjami, a niektóre z wymienionych tu funkcji mogą nie dotyczyć posiadanego pojazdu eKickScooter. Producent zastrzega sobie prawo do zmiany konstrukcji i funkcjonalności hulajnogi eKickScooter oraz jej dokumentacji bez wcześniejszego powiadomienia.

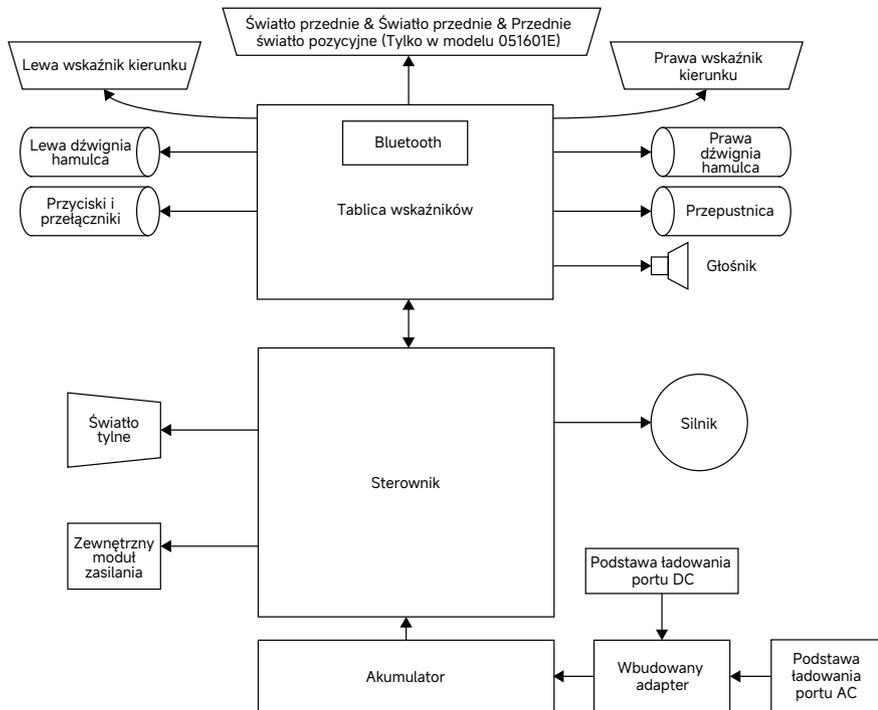
© 2024 Segway-Ninebot. Wszelkie prawa zastrzeżone.

( \* Aplikacja Segway Mobility może obsługiwać hulajnogę eKickScooter z wbudowanym modulem Bluetooth)

# Najczęstsze awarie

Kod błędu	Możliwe przyczyny	Rozwiązanie
10	Błąd komunikacji ze sterownikiem	W celu naprawy prosimy o kontakt z biurem obsługi klienta.
11	Błąd natężenia prądu sterownika	Wyłącz pojazd i uruchom go ponownie, a jeśli błąd wystąpi ponownie, skontaktuj się z biurem obsługi klienta.
12	Błąd żyroskopu	W celu naprawy prosimy o kontakt z biurem obsługi klienta.
13	Błąd MOS sterownika	Wyłącz pojazd i uruchom go ponownie, a jeśli błąd wystąpi ponownie, skontaktuj się z biurem obsługi klienta.
14	Błąd przepustnicy	Sprawdź, czy przepustnica jest w nieprawidłowym stanie, a jeśli błąd wystąpi ponownie, skontaktuj się z biurem obsługi klienta.
15	Błąd hamulca	Sprawdź, czy hamulec jest w nieprawidłowym stanie, a jeśli błąd wystąpi ponownie, skontaktuj się z biurem obsługi klienta.
16	Błąd napięcia akumulatora	Zdejmij dolną pokrywę, aby sprawdzić, czy nie ma luźnych połączeń przewodów, a jeśli błąd wystąpi ponownie, skontaktuj się z biurem obsługi klienta.
17	Błąd napięcia akumulatora zewnętrznego	Sprawdź, czy akumulator zewnętrzny jest prawidłowo zamontowany, a jeśli błąd wystąpi ponownie, skontaktuj się z biurem obsługi klienta.
18	Błąd czujnika Halla silnika	Wyłącz pojazd i uruchom go ponownie, a jeśli błąd wystąpi ponownie, skontaktuj się z biurem obsługi klienta.
19	Błąd czujnika temperatury silnika	Wyłącz pojazd i uruchom go ponownie, a jeśli błąd wystąpi ponownie, skontaktuj się z biurem obsługi klienta.
20	Błąd komunikacji z akumulatorem	Zdejmij dolną pokrywę, aby sprawdzić, czy nie ma luźnych połączeń przewodów, a jeśli błąd wystąpi ponownie, skontaktuj się z biurem obsługi klienta.
21	Błąd komunikacji z akumulatorem zewnętrznym	Sprawdź, czy akumulator zewnętrzny jest prawidłowo zamontowany, a jeśli błąd wystąpi ponownie, skontaktuj się z biurem obsługi klienta.
23	Kod SN jest nieprawidłowy	W razie pytań prosimy o kontakt z biurem obsługi klienta.
24	Błąd napięcia sterownika	Wyłącz pojazd i uruchom go ponownie, a jeśli błąd wystąpi ponownie, skontaktuj się z biurem obsługi klienta.
25	Błąd zapisu VCU	Wyłącz pojazd i uruchom go ponownie, a jeśli błąd wystąpi ponownie, skontaktuj się z biurem obsługi klienta.
26	Błąd komunikacji z wyświetlaczem	Wyłącz pojazd i uruchom go ponownie, a jeśli błąd wystąpi ponownie, skontaktuj się z biurem obsługi klienta.
27	Niska temperatura ładowania	Na czas ładowania należy przenieść pojazd w cieplejsze miejsce.

# Schemat okablowania



# Oświadczenia prawne

**WAŻNE:** Użytkownik zobowiązuje się do przeczytania wszystkich ważnych informacji i instrukcji obsługi oraz pełnego zrozumienia ich zawartości (w szczególności części związanych z ostrzeżeniami i przestrogamami) oraz do przestrzegania zawartych w nich instrukcji przed jazdą na hulajnodze.

- Hulajnoga może być niebezpieczna dla użytkownika, innych osób i mienia w pobliżu. Użytkownik ponosi wszelkie ryzyko i straty związane z produktem (zwłaszcza te związane z naruszeniem instrukcji dotyczących ostrzeżeń i przestroóg). Takie zagrożenia obejmują między innymi utratę kontroli, awarię produktu i/lub zmwów). Konsekwencje takiego incydentu mogą być poważne i prowadzić między innymi do obrażeń, obrażeń ciała, śmierci i/lub uszkodzeń mienia. Segway nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek roszczenia, odpowiedzialności i straty związane z takimi konsekwencjami, jeśli wynika to z przejęcia ryzyka przez użytkownika.
- Użytkownik może nie mieć niezbędnego i wystarczającego doświadczenia i umiejętności, aby jeździć na hulajnodze, zwłaszcza w złożonych środowiskach i/lub niepożądanych warunkach drogowych. Takie ryzyko może wzrosnąć, jeśli użytkownik jest fizycznie i/lub umysłowo upośledzony lub niesprawny, albo użytkownik jest pod wpływem alkoholu, narkotyków lub podobnych substancji. Takie ryzyko może również wzrosnąć, jeśli użytkownik nie jest dostatecznie zaznajomiony z funkcjami i osiąganiami hulajnogi. W ten sposób użytkownik, zwłaszcza nowy powinien nauczyć się i przećwiczyć prawidłową i bezpieczną jazdę na hulajnodze. Doświadczenie zgromadzone poprzez praktykę powinno umożliwić użytkownikowi lepszą jazdę i obsługę hulajnogi z biegiem czasu.
- Części i komponenty hulajnogi podlegają zużyciu i zniszczeniu („Zużycie i rozdarcie”). Wiele czynników, takich jak środowisko, starzejące się warunki drogowe i/lub zachowania podczas jazdy, mogą wpływać na tempo zużycia. Zużycie może spowodować nieoczekiwaną i/lub nagłą awarię hulajnogi, co może spowodować między innymi poważne obrażenia ciała, a nawet śmierć. Dlatego użytkownik powinien regularnie i okresowo, w zależności od okoliczności, sprawdzać i konserwować hulajnogę. Użytkownik powinien również przeprowadzić rozsądne badania i sprawdzenie hulajnogi za każdym razem przed jazdą na niej. Na przykład za każdym razem przed jazdą na hulajnodze użytkownik powinien sprawdzić i zbadać wydajność opon, poziom naładowania akumulatora i wszystkie funkcjonalne części. W przypadku nieprawidłowości, odbarwienia lub zmiany koloru materiału (zwłaszcza w obszarze, który jest narażony na duże naprężenia gdy hulajnoga jest w ruchu lub na styku), zarysowania, pęknięcia, luźne mocowania i/lub brakujące części (takie jak śruby i/lub nakrętka), co wyraźnie wskazuje, że jazda na hulajnodze nie jest bezpieczna.
- Ponieważ niemożliwe jest przewidzenie i/lub antycypacja wszystkich scenariuszy, warunków i/lub okoliczności, w których użytkownik hulajnogi może być narażony na ryzyko i niebezpieczeństwo, Ważne informacje i Podręcznik użytkownika nie są wyczerpującą listą, jak bezpiecznie jeździć na hulajnodze i/lub unikać zagrożeń związanych z hulajnogą. Oprócz przestrzegania instrukcji, użytkownik powinien również jeździć i/lub używać hulajnogi z odpowiedzialnością, ostrożnością i najlepszym osądem. Użytkownik powinien zawsze być odpowiedzialnym, ostrożnym, utrzymywać odpowiednią prędkość i unikać wszelkich niebezpiecznych zachowań podczas jazdy i/lub niebezpiecznych warunków drogowych podczas jazdy na hulajnodze. Na przykład należy unikać przekraczania prędkości, przeciążania lub wykonywania wszelkiego rodzaju wyczynów kaskaderskich. Nie próbuj dotykać opon rękami lub stopami podczas jazdy. Hulajnoga jest przeznaczona tylko dla jednego kierowcy.
- Użytkownik powinien sprawdzić i przestrzegać lokalnych przepisów ustawowych i wykonawczych dotyczących hulajnogi. Użytkownik ponosi wyłączną odpowiedzialność za jazdę, użytkowanie i/lub użycie hulajnogi zgodnie z prawem. Prawo i przepisy mogą się różnić w różnych jurysdykcjach. Oprócz innych, takie przepisy i regulacje mogą obejmować:
  - (1) Kask może być prawnie wymagany przez lokalne prawo lub przepisy obowiązujące w Twojej jurysdykcji.
  - (2) Rejestracja pojazdu i tablica rejestracyjna mogą być prawnie wymagane przez lokalne prawo lub przepisy obowiązujące na danym obszarze.
  - (3) Nie wolno jeździć hulajnogą po drodze szybkiego ruchu lub autostradzie. Więcej informacji związanych z wymogami prawnymi dotyczącymi hulajnogi można uzyskać od władz lokalnych.
- Po otrzymaniu hulajnogi użytkownik jest zobowiązany do natychmiastowego sprawdzenia, czy hulajnoga i jej akcesoria są w

dobrym stanie.

7. Wszystkie oddzielne komponenty i części hulajnogi muszą być prawidłowo zainstalowane zgodnie z instrukcją obsługi i ważnymi informacjami. Niewłaściwa instalacja i/lub montaż może znacznie zwiększyć ryzyko utraty kontroli, awarii produktu, kolizji i upadków. Hulajnoga może zawierać zdejmowane elementy i małe części. Trzymaj je poza zasięgiem dzieci, aby uniknąć ryzyka zadławienia.

8. Nie utylizuj hulajnogi poprzez wyrzucenie na wysypisko śmieci, przez spalanie lub mieszanie ze śmieciami domowymi. Poważne niebezpieczeństwo / obrażenia mogą wystąpić z powodu elementów elektrycznych i akumulatora. Aby uzyskać informacje na temat odpadów baterii i sprzętu elektrycznego, skontaktuj się z firmą zajmującą się utylizacją odpadów domowych, lokalnym lub regionalnym biurem gospodarki odpadami lub punktem sprzedaży. Użytkownik nie może używać żadnych nieoryginalnych akcesoriów ani demontować lub modyfikować hulajnogi bez upoważnienia. Wszystkie szkody, urazy i uszkodzenia mienia wynikające z tego miejsca będą Twoją wyłączną odpowiedzialnością i ryzykiem.

9. Segway zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w hulajnodze, wydawania aktualizacji oprogramowania oraz aktualizacji niniejszej instrukcji w dowolnym momencie. Segway może dokonywać ulepszeń i zmian w Instrukcji użytkownika lub Ważnych informacjach wynikających z błędów typograficznych, niedokładności aktualnych informacji lub modyfikacji programów i/lub sprzętu w dowolnym czasie i bez powiadomienia. Takie zmiany zostaną jednak uwzględnione w nowych wydaniach niniejszej Ważnej Informacji. Wszystkie ilustracje służą wyłącznie do celów ilustracyjnych i mogą nie przedstawiać dokładnie rzeczywistego urządzenia. Rzeczywisty hulajnoga i funkcje mogą się różnić. Ze względu na aktualizację hulajnogi, mogą wystąpić pewne różnice w kolorze, wyglądzie i innych aspektach między hulajnogą wymienioną w tej ważnej informacji a zakupioną hulajnogą. Proszę odwoływać się do rzeczywistej hulajnogi.

10. Niniejszy dokument należy traktować jako stałą część hulajnogi i powinien być dostarczany użytkownikowi wraz z hulajnogą przez cały czas.

11. Używanie plakiety „Works with Apple” oznacza, że produkt został zaprojektowany do pracy z technologią wskazaną na plakietce i posiada certyfikat producenta produktu potwierdzający zgodność produktu ze specyfikacją i wymaganiami usługi Apple Find My Network Fulfills. Firma Apple nie ponosi odpowiedzialności za działanie tego urządzenia lub korzystanie z tego produktu, ani za jego zgodność z normami bezpieczeństwa i przepisami.

Jeszcze raz dziękujemy za wybranie Segway eKickScooter!

## Gwarancja

Warunki ograniczonej gwarancji i umowę arbitrażową znajdziesz na stronie: <https://eu-en.segway.com/warranty>

## Kontakt

W przypadku problemów związanych z jazdą, obsługą i bezpieczeństwem lub błędami/usterkami w pojeździe eKickScooter prosimy o kontakt.

Europe :

Segway-Ninebot Europe, Dynamostraat 7, 1014 BN Amsterdam, The Netherlands

Strona internetowa: [www.segway.com](http://www.segway.com)

Przed kontaktem z Segway przygotuj numer seryjny swojego pojazdu.

Numer seryjny pojazdu znajduje się na spodniej stronie pojazdu lub w aplikacji, w opcjach „Więcej ustawień -> Informacje podstawowe (More Settings -> Basic Information).

## NL\_Inhoudsopgave

Veiligheid op de weg	126
Onderhoud	130
Aanbevolen onderhoudsschema	132
Toelichting markering	136
Certificaten	138
Handelsmerk	140
Vaak voorkomende fouten	141
Bedradingsdiagram	142
Juridische verklaring	143
Garantie	144
Contactgegevens	144

EN_Contents	03
FR_Catalogue	23
DE_Inhaltsverzeichnis	43
IT_Sommario	65
ES_Contenido	85
PL_Spis treści	105
NL_Inhoudsopgave	125
PT_Índice	145

Bedankt dat u hebt gekozen voor een product uit de Segway eKickScooter-serie (hierna te noemen: eKickScooter)! Om plezier te halen uit de vele functies van uw eKickScooter, dient u deze instructies te lezen en op te volgen.

Originele instructies



**BELANGRIJK!** Lees deze handleiding aandachtig en bewaar deze voor toekomstig gebruik. Voor meer informatie, bezoek: [www.segway.com](http://www.segway.com).

## Veiligheid op de weg

1. WAARSCHUWING – Om het risico op letsel te verkleinen, moet de gebruiker de gebruiksaanwijzing lezen. Bewaar binnenshuis wanneer niet in gebruik.
2. WAARSCHUWING – Brandgevaar – Geen onderdelen die door de gebruiker kunnen worden onderhouden. Langdurige blootstelling aan UV-stralen, regen en weersomstandigheden kan de materialen van de behuizing beschadigen.
3. WAARSCHUWING: gebruik voor het opladen van de accu alleen de verwijderbare unit die meegeleverd is met dit apparaat. Dit apparaat bevat accu's die niet vervangen kunnen worden. Het apparaat moet gebruikt worden met de meegeleverde acculader.
4. Dit voertuig is een persoonlijke elektrische step met louter elektrische aandrijving. Het product is alleen bedoeld voor recreatie. Het is niet bedoeld als vervoermiddel. Voor u het rijden onder de knie hebt, dient u te oefenen. Ninebot en haar partners zijn niet aansprakelijk voor letsel of schade veroorzaakt door onervarenheid van de bestuurder of het niet volgen van de instructies in het gebruikersmateriaal.
5. Neem voldoende tijd om de basis te leren om ernstige ongevallen te voorkomen. Onthoud dat, zoals bij elk vervoermiddel, u risico loopt op letsel of overlijden door verlies van controle over het stuur, botsingen en vallen, als u op de eKickScooter rijdt. U kunt deze risico's verminderen door alle instructies en waarschuwingen in deze handleiding op te volgen, maar risico is nooit helemaal uit te sluiten.
6. Deze eKickScooter kan gebruikt worden door mensen vanaf 16 jaar en personen met verminderde fysieke, zintuigelijke of geestelijke capaciteiten of gebrek aan ervaring, mits zij voldoende begeleiding en instructies hebben gekregen over het veilig gebruik van het apparaat en zich bewust zijn van de risico's. Het apparaat is niet bedoeld als speelgoed voor kinderen. Reiniging en onderhoud mogen niet worden uitgevoerd door kinderen zonder toezicht.
7. De eKickScooter bevat kleine onderdelen die gevaar op verstikking kunnen veroorzaken. Houd plastic verpakkingsmateriaal weg bij kinderen om verstikking te voorkomen. Houd kleine kinderen weg bij de eKickScooter.
8. Lees de instructiehandleiding en rij voorzichtig op de eKickScooter. Gebruik de eKickScooter pas nadat u alle veiligheidsregels begrijpt en kunt toepassen. Rij NIET op de eKickScooter als u niet in staat bent de instructies in deze handleiding op te volgen, anders loopt u risico op ernstig letsel of overlijden.
9. Laat NIEMAND op uw eKickScooter rijden zonder begeleiding, tenzij hij/zij zorgvuldig deze handleiding heeft gelezen. De veiligheid van nieuwe steprijders is uw verantwoordelijkheid. Help nieuwe scooterrijders tot zij de basisbediening van de eKickScooter onder de knie hebben en zorg dat iedere nieuwe steprijder een helm en andere beschermende uitrusting draagt.
10. Net als met andere voertuigen betekent een hogere snelheid een langere remweg. Plotseling optrekken of afremmen op glad oppervlak kan tot slippende wielen en botsingen leiden.
11. In elk geval: anticipeer uw rijrichting en uw snelheid en respecteer de gedragsregels op straat, op de stoep en let op de meer kwetsbaren.

12. Rij niet waar het donker is.

13. Neem contact op met uw verkoper voor een verwijzing naar een geschikte trainingsorganisatie.

14. Dit voertuig is niet bedoeld voor acrobatisch gebruik.

15. Controleer regelmatig of moeren en bouten goed zijn aangedraaid, met name de wielassen, het opvoelstelsel, het stuursysteem en de remas.

**Checklist vooraf aan het rijden en ritvoorbereiding:**

1. het is noodzakelijk om te controleren of het stuursysteem correct staat afgesteld, dat alle verbindende elementen (zoals het opvoelstelsel) correct aangedraaid en niet defect zijn, en dat de remmen en wielen in goede staat verkeren.
2. De moeren en andere bevestigingen kunnen los zijn na een rit. Controleer deze regelmatig.
3. Draag altijd geschikte schoenen, kleding en beschermingsmiddelen tijdens het rijden. Beschermingsmiddelen zijn bijvoorbeeld: een helm, knie- en elleboogbeschermers. Gebruik een goedgekeurde fiets- of skateboardhelm die goed past met een aangetrokken kinriem en uw achterhoofd beschermt. Verwijder loszittende zaken of bindt deze vast (zoals kleding, haar, sieraden etc.) om te voorkomen dat deze in de knoop raken met bewegende onderdelen.
4. Start de eKickScooter NIET tenzij deze op een vlakke ondergrond is geparkeerd.
5. Vervoer GEEN objecten op de stuurstang. Alle belasting op de stuurstang zal de stabiliteit van het voertuig beïnvloeden.
6. Schaf een mechanisch slot aan voor uw eerste gebruik.

### WAARSCHUWING

Gebruik de eKickScooter niet als deze beschadigd is. Controleer of er bevestigingsmiddelen loszitten of onderdelen beschadigd zijn.

**Waar kunt u rijden:**

1. Houd u op openbare plekken altijd aan de lokale wet- en regelgeving. Rij alleen in gebieden waar u toestemming heeft van de eigenaar van het terrein.
2. De eKickScooter is ontworpen om te rijden op een droog, vlak, verhard oppervlak, vrij van obstakels, bulten, kuilen en andere gevaren.
3. Vermijd gebieden met veel verkeer of drukte. Rij er NIET mee op openbare wegen, in de buurt van motorvoertuigen, voetgangers, fietsen, dieren, op of in de buurt van steile hellingen of trappen, stoepanden, in de buurt van zwembaden, door plassen water of andere waterpartijen. Wees voorzichtig wanneer u rijdt in gebieden met bomen, paaltjes of hekken. U moet genoeg ruimte hebben tussen u en die zaken om er veilig langs te kunnen rijden. Ga te voet door beschermde gebieden.
4. Er mag nooit binnen op de eKickScooter worden gereden.
5. Rij 's nachts NIET op de eKickScooter.
6. Rij NIET op een oprit of helling die de maximale hellingshoek overschrijdt.
7. Rij NIET in de sneeuw, regen of op wegen die nat, modderig, bevroren of om een andere reden glad zijn. Glad wegdek maakt de remweg langer. Voor uw eigen veiligheid: rij langzamer en rem eerder om de risico's van het verliezen van de controle en valpartijen te beperken. Rij NIET over obstakels heen (waaronder, onder meer, zand, los grind en stokken). Hierdoor kunt u uw evenwicht of tractie verliezen en mogelijk vallen.
8. In verkeerssituaties in de stad zijn er veel obstakels zoals stoepanden en trappen. Het wordt aangeraden om springen over obstakels te vermijden. Het is belangrijk om uw rijrichting en snelheid te anticiperen en aan te passen naar wandelsnelheid voor u langs deze obstakels gaat. Wij adviseren tevens om van het voertuig af te stappen wanneer deze obstakels gevaarlijk worden door hun vorm, hoogte of gladheid.

### WAARSCHUWING

Gebruik de eKickScooter nooit in de buurt van water.

**Tijdens het rijden:**

1. wees voorzichtig en bewaar altijd een veilige afstand tussen anderen en uzelf tijdens het rijden. Wees alert en rem af wanneer u in een onbekende omgeving rijdt. Let in elk geval altijd op uzelf en anderen.
2. Om te voorkomen dat u afgeleid raakt tijdens het rijden van uw eKickScooter: gebruik GEEN mobiele telefoon, camera,

koptelefoon, oordopjes en vermijd andere activiteiten tijdens het rijden.

3. Wees alert! Scan de situatie vlak voor u en op grotere afstand. Uw ogen zijn uw beste manier om veilig obstakels en gladde oppervlakken te vermijden (waaronder, onder meer, natte ondergrond, los zand, los grind en ijs). Wees voorzichtig bij overgangen naar verschillende ondergronden.

4. Rij NIET op de eKickScooter met slechts één voet of één hand. Haal uw handen NIET van het stuur tijdens het rijden.

5. Rem altijd af bij het naderen van een kruising, weg, bocht of poort en gebruik een bel om anderen voorrang te geven.

6. Rij NIET met onveilige snelheden. Gebruik altijd uw gezonde verstand op basis van uw rijvaardigheid en de omgeving.

7. Stel de eKickScooter niet bloot aan overmatig water, omdat dit de batterij kan beschadigen en een risico op brand of explosie kan vormen. Raadpleeg de daadwerkelijke IPX-classificatie van het model.

8. Rem altijd af voor een bocht. Met hoge snelheid de bocht om gaan kan leiden tot de macht over het stuur verliezen, omvallen met het risico op letsel of overlijden.

9. Gebruik het voertuig NIET voor onbedoelde zaken. Vervoer GEEN ladingen. Voer GEEN stunts uit.

10. Maak uw aanwezigheid bekend wanneer u een voetganger of fietser nadert die u mogelijk niet gezien of gehoord hebben.

11. Raak NOOIT de draaiende wielen aan.

12. Om veilig te kunnen rijden moet u kunnen zien wat er voor u gebeurt en u moet ook zichtbaar zijn voor anderen.

13. Steprijders moeten in staat zijn om de omgeving te horen.

14. Rij NIET wanneer de omgevingstemperatuur boven de bedrijfstemperatuur van het apparaat ligt (zie Specificaties), want lage/hoge temperaturen beperken het maximale vermogen/koppel. Dit kan leiden tot letsel of schade door uitglijden of vallen.

**Wie mag erop rijden:**

de fabrikant adviseert dat steprijders minimaal 16 jaar oud zijn. Tiener onder de 18 jaar mogen alleen rijden onder toezicht van een volwassene.

Mensen die niet op de eKickScooter zouden moeten rijden:

- i. Iedereen onder invloed van alcohol, drugs of medicijnen.
- ii. Iedereen die lijdt aan een ziekte die hem/haar in gevaar brengt wanneer hij/zij een inspannende fysieke activiteit uitvoert.
- iii. Iedereen wiens gewicht hoger is dan de aangegeven limiet (zie Specificaties).
- iv. Zwangere vrouwen.

## WAARSCHUWING

De eKickScooter is uitsluitend bedoeld voor gebruik door één persoon.

**Na elke rit:**

1. Parkeer altijd met de standaard op een vlakke en stabiele ondergrond. Controleer de stabiliteit van de eKickScooter als deze op de standaard staat om het risico op omvallen te vermijden (door glijden, wind of stoten). Parkeer NIET in een druk gebied, maar tegen een wand.

2. Laat de eKickScooter afkoelen alvorens u deze oplaadt. Probeer de eKickScooter NIET op te laden als het stopcontact nat is.

3. Maak gebruik van overspanningsbeveiliging zoals bij andere elektronische apparaten voor het opladen om uw eKickScooter te beschermen tegen beschadiging door overspanning.

4. Raak het remsysteem NIET aan, dit kan leiden tot letsel door scherpe randen. De rem kan heet worden bij gebruik. Raak deze NIET aan na gebruik.

5. Om ongeoorloofd gebruik van de eKickScooter te voorkomen, moet het achterwiel van eKickScooter op slot worden gezet wanneer deze geparkeerd staat.

6. Vergeet niet uw eKickScooter uit te zetten en de kabel te verwijderen voor u accessoires monteert, toevoegt of het frame reinigt.

**Overig:**

1. voor een betere rij-ervaring wordt geadviseerd om het product regelmatig te onderhouden.

2. Als de eKickScooter een abnormaal geluid maakt of een alarmsignaal afgeeft, stop dan onmiddellijk met rijden en gebruik de eKickScooter NIET meer tot de oorzaak van het geluid/alarm is vastgesteld en verholpen. Neem contact op met de

afsalesservice voor hulp.

3. Het A-gewogen geluidsniveau is minder dan 70 dB(A). De mechanische trillingen die worden doorgegeven door de eKickScooter zijn minder dan 2,5 m/s<sup>2</sup>. Onzekerheid meting: 1,5 m/s<sup>2</sup>.

4. Het gebruik van het apparaat veroorzaakt trillingen die door het lichaam van de steprijder gaan.

5. Verwijder scherpe randen als gevolg van gebruik.

6. **WAARSCHUWING!** Net als elk mechanisch onderdeel wordt een voertuig blootgesteld aan hoge belastingen en slijtage. De verschillende materialen en onderdelen reageren mogelijk verschillend op slijtage of moeheid. Wanneer de verwachte levensduur van een onderdeel wordt overschreden, kan het plotseling defect gaan en de gebruiker mogelijk verwonden. Scheuren, krassen en verkleuring in de gebieden die worden blootgesteld aan hoge belastingen wijzen erop dat het onderdeel zijn levensduur heeft overschreden en moet worden vervangen.

7. Er mogen geen accessoires en andere aanvullingen worden gebruikt die niet zijn goedgekeurd door de fabrikant.

8. Klasse 2 PLEV referentie aan EN 17128: 2020.

De gegevens en parameters van de Segway eKickScooter verschillen per model. Deze kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden aangepast. Ga naar [www.segway.com](http://www.segway.com) voor actuele informatie.

Overige relevante informatie kan naar goeddunken van de fabrikant worden toegevoegd. Overige waardevolle informatie gespecificeerd door de fabrikant.

In bepaalde landen is specifieke regelgeving van kracht met betrekking tot bijvoorbeeld: leeftijd, snelheidsbegrenzing, bedoeld gebruik, aangewezen gebieden of het vervoer van accu's.

# Onderhoud

## Dagelijks onderhoud

- Controleer of er geen losse bevestigingsmiddelen of beschadigde onderdelen zijn.
- Controleer de status van het accuniveau, de verlichting, het dashboarddisplay etc. en of deze normaal functioneren.
- Controleer of de voor- en achterremmen normaal functioneren. Controleer of de remmen naar behoren functioneren.
- Zorg dat de stuurstang stabiel is, het stuursysteem correct staat afgesteld en het voor- en achterwiel niet wiebelen of loszitten.
- Controleer of de reflectoren niet beschadigd of vies zijn.
- Controleer of het vouwsysteem correct is aangedraaid en niet defect is.

## Opgelet

- Indien u onderdelen moet vervangen, bijvoorbeeld als gevolg van slijtage, zoek dan een geautoriseerd servicecentrum via [www.segway.com](http://www.segway.com). Hebt u vragen? Bezoek dan de aftersaleservice op [www.segway.com](http://www.segway.com).
- Zorg dat de eKickScooter is uitgeschakeld voor u onderhoud verricht of nieuwe onderdelen installeert of vervangt.
- Gebruik voor het installeren van onderdelen voldoende draaimoment tot het onderdeel goed vastzit. Als de installatie te los of te strak is, kan de eKickScooter mogelijk niet goed functioneren, wat kan leiden tot letsel of schade of storingen aan de eKickScooter.
- Pas het voertuig niet aan, inclusief de stuurpen en behuizing, stam, vouwmechanisme en remmen. Aanpassingen aan uw eKickScooter kunnen de werking en prestaties van de eKickScooter negatief beïnvloeden, die mogelijk leiden tot ernstig letsel en/of schade, en kunnen de beperkte garantie ongeldig maken. Gebruik alleen onderdelen en accessoires die zijn goedgekeurd door Ninebot of Segway.
- Wees voorzichtig en voorkom letsel van uzelf of anderen of materiële schade aan eigendommen en/of uw eKickScooter. Indien u niet begrijpt hoe u onderhoud moet uitvoeren op basis van deze handleiding of er een vraag over hebt, neem dan contact op met het aftersalesteam en/of een geautoriseerd servicecentrum voor ondersteuning. U kunt een geautoriseerd servicecentrum vinden op <https://www.segway.com> of door contact op te nemen met de aftersaleservices van Segway.
- Laad niet binnenshuis op.

## Reiniging

Gebruik een zachte, vochtige doek om het frame schoon te vegen. Hardnekkig vuil kan worden weg geborsteld met een tandenborstel en tandpasta vervolgens gereïnid met een zachte, vochtige doek.

## ⚠ WAARSCHUWING

1. Controleer of de eKickScooter UITgeschakeld is, de oplaadkabel niet is aangesloten en het rubberen dopje op de laadpoort goed is afgesloten voor u begint met reinigen, anders kunt u uzelf blootstellen aan een elektrische schok of elektronische onderdelen beschadigen.
2. Reinig uw eKickScooter NIET met alcohol, benzine, aceton of andere bijtende/vluchtige oplosmiddelen. Deze stoffen kunnen het uiterlijk en de interne structuur van uw eKickScooter beschadigen.
3. Reinig uw eKickScooter NIET met een hogedrukreiniger. Gebruik GEEN sterk stromend water of perslucht om de eKickScooter te reinigen. Voorkom dat er water in de laadpoort komt. Indien uw eKickScooter is blootgesteld aan zware regen, berg deze buiten dan op weg van gebouwen en mensen, maar beschermd tegen de elementen totdat deze droog is.

## Opbergen

Berg uw eKickScooter binnen op. Berg deze NIET buiten op voor langere periodes. De eKickScooter moet worden opgeborgen in een omgeving waar de temperatuur niet hoger is dan 45 °C (113 °F) of lager dan -10 °C (14 °F). Is de temperatuur in de opbergkamer lager dan 0°C (32°F), laad het apparaat dan NIET op tot het in een warme omgeving staat (meer dan 10°C (50°F)).

## ⚠ WAARSCHUWING

Blootstelling aan zonlicht en extreme temperaturen (zowel warm als koud) zullen het verouderingsproces van de plastic onderdelen versnellen en mogelijke de levensduur van de accu verminderen.

## Accuonderhoud

## ⚠ WAARSCHUWING

1. Gebruik uitsluitend de originele accu van de fabrikant.
2. De accu mag NIET worden opgeborgen of opgeladen worden bij temperaturen buiten de aangegeven limieten (zie Specificaties).
3. Doorboor de accu NIET. Probeer de accu NIET uit elkaar te halen. Raak de contactpunten van de accu NIET aan. Haal de behuizing NIET uit elkaar en doorboor deze NIET.
4. Hou de contactpunten van de accu weg bij metalen voorwerpen om kortsluiting te voorkomen. Brandgevaar. Geen onderdelen die door de gebruiker kunnen worden onderhouden.
5. Laad uw accu NIET op indien deze is beschadigd of u sporen van water ziet.
6. De accu mag NIET worden bewaard of opgeladen in temperaturen buiten de aangegeven limieten (zie Specificaties). Stel de accu NIET bloot aan vuur. Gooi de accu NIET weg en vernietig deze NIET.
7. Laad de accu na elke rit op en voorkom het volledig ontladen van de accu. Lees de gebruikershandleiding voor u de accu oplaadt.
8. Raadpleeg uw lokale wet- en regelgeving met betrekking tot het recyclen en/of verwijderen van accu's.

## OPMERKING

1. Ook als de eKickScooter is uitgeschakeld, zal de accu langzaam leeglopen. Wanneer de eKickScooter gedurende langere tijd niet gebruikt wordt, laad de accu dan eerst op tot 50% of meer. Het is aan te raden de accu eens per 30 tot 60 dagen op te laden, anders kan er schade ontstaan aan de accuprestaties door te diepe ontlading. Elektronica in de accu houden de ontladingsstatus van de accu bij en eventuele schade als gevolg van overladen of te diep ontladen wordt niet gedekt door de productgarantie.

2. Een goed onderhouden accu kan ook na vele kilometers rijden goed blijven presteren. Wanneer de eKickScooter wordt gebruikt bij kamertemperatuur (25 °C [77 °F]), zullen het accubereik en de prestaties optimaal zijn; bij gebruik van een temperatuur onder de 0°C (32°F) kunnen het accubereik en de prestaties afnemen. Over het algemeen wordt het bereik van de accu beïnvloed door de temperatuur. Een lage temperatuur vermindert het accubereik.

## Acculader

Deze oplader kan gebruikt worden door personen vanaf 14 jaar oud en personen en personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of geestelijke capaciteiten of gebrek aan ervaring, mits zij voldoende begeleiding en instructies hebben gekregen over het veilig gebruik van het apparaat en zich bewust zijn van de risico's. Het apparaat is niet bedoeld als speelgoed voor kinderen. Reiniging en onderhoud mogen niet worden uitgevoerd door kinderen zonder toezicht.

Gebruik alleen de originele oplader van de fabrikant. De acculader mag alleen gebruikt worden voor de eKickScooter.

Gebruik GEEN oplader van een ander product.

## ⚠ WAARSCHUWING

- NIET opladen als de laadpoort of laadkabel nat is.
- NIET uw accu opladen of gebruiken wanneer deze is beschadigd of als u sporen van water ziet. Dek de laadpoort af wanneer het apparaat niet wordt opgeladen.
- NIET buiten opladen.
- Schakel de eKickScooter uit tijdens het opladen.
- De acculader kan geen niet-oplaadbare batterijen opladen.
- Tijdens het opladen moet de eKickScooter in een goed geventileerde ruimte staan.
- De externe flexibele kabel van deze oplader kan niet worden vervangen. Indien het snoer beschadigd is, moet de oplader worden weggegooid.

# Aanbevolen onderhoudsschema

Om veilig rijden te garanderen, zijn dagelijkse zorg en regelmatig onderhoud essentieel. U, de eigenaar, hebt controle over weet hoe vaak u uw scooter gebruikt, hoe hard u hem gebruikt en waar u hem gebruikt. Het is de verantwoordelijkheid van de eigenaar om regelmatig controles uit te voeren en uw scooter naar een erkend servicecentrum te brengen voor inspectie en onderhoud. Raadpleeg het onderhoudsschema hieronder.

Opmerking: Dit onderhoudsschema brengt servicekosten in rekening.

Item	Onderdeel	Onderhoudsmethode	Elke 3 maanden	Elke 6 maanden of elke 500 km (310 mijl)	Elk jaar of elke 1000 km (621 mijl)	Elke 3 jaar of elke 20.000 km (12.427 mijl)
Onderhoud hoofdfame	Onderdelen hoofdfame	Gebruik een zachte, natte doek om het hoofdfame schoon te vegen.	✓	✓	✓	✓
	Bandenspanning	Pomp de banden op tot 42—48 psi.	✓	✓	✓	✓
	Slijtage van het loopvlak	Controleer of de buitenband gebarsten, vervormd of sterk versleten is.		✓	✓	✓
	Schroeven voor stuur	Draai de schroeven aan die het stuur en de stuurpen met elkaar verbinden en zorg ervoor dat er geen trillingen ontstaan door loszitten; Aanbevolen aanhaalmoment: Linker/rechter richtingaanwijzer: 2,5 ± 0,1 N·m Gaspedaal: 2,5 ± 0,1 N·m Montage stuurgreep linkerkant: 2,5 ± 0,1 N·m Schakelaars en knoppen: 2,5 ± 0,1 N·m	✓	✓	✓	✓
	Schroeven voor vouwmechanisme	Draai de schroeven aan die het vouwmechanisme en de voorvork met elkaar verbinden en de twee schroeven in horizontale richting, verzeker dat er geen trilling is vanwege loszitten; Aanbevolen aanhaalmoment: Stuur: 15 ± 1 N·m Holle draadkolom van het stuur: 15—20 N·m		✓	✓	✓
	Remklauw	Controleer het remsysteem voor- en achteraan, zorg ervoor dat er geen schijfrotor wrijft.		✓	✓	✓

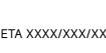
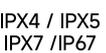
Item	Onderdeel	Onderhoudsmethode	Elke 3 maanden	Elke 6 maanden of elke 500 km (310 mijl)	Elk jaar of elke 1000 km (621 mijl)	Elke 3 jaar of elke 20.000 km (12.427 mijl)
Inspectie-functie	Naafmotor	Om te accelereren en af te remmen, controleert u of de naafmotor is vastgelopen of abnormale geluiden maakt.			✓	✓
	Onderhoud van het Voorwiel	Controleer of het Voorwiel vastloopt of wankelt, of de as uit balans is.			✓	✓
	Afstelling van de rem	Controleer het remeffect van het voor- en achterremsysteem en zorg ervoor dat er geen schijfrotor wrijft. Rem lossen: draai de stelmoer van de rem achter de remhendel in wijzerzin; Rem vastdraaien: draai de stelmoer van de rem achter de remhendel in tegenwijzerzin; Aanbevolen aanhaalmoment: Remhendel: 7,5 ± 0,5 N·m Remklauw voor- en achterrem: 8,5 ± 0,2 N·m		✓	✓	✓
	Schokdempers voor- en achteraan	Geen abnormaal geluid tijdens het rijden; Til het voor- of achterwiel op en er is geen zichtbare wiebel;	✓	✓	✓	✓
	Achterlicht	Controleer het omgevingslicht en kijk of het normaal brandt.		✓	✓	✓
	Koplamp	Controleer de koplamp en kijk of deze helder brandt.		✓	✓	✓
	Dashboard	Schakel de scooter in, het dashboard werkt naar behoren.		✓	✓	✓
	Gaspedaal	Houd het gaspedaal ingedrukt en laat het vervolgens los en controleer op acceleratie en vertraging.		✓	✓	✓

Item	Onderdeel	Onderhoudsmethode	Elke 3 maanden	Elke 6 maanden of elke 500 km (310 mijl)	Elk jaar of elke 1000 km (621 mijl)	Elke 3 jaar of elke 20.000 km (12.427 mijl)
Inspectie-functie	App-detectie	Na het verbinden met de Segway Mobility-app: 1) Werk de firmware bij naar de nieuwste versie. 2) Controleer of de melding van de bijbehorende foutcode en mogelijke oorzaken weergegeven zal worden wanneer de scooter een fout detecteert.		✓	✓	✓
	Bezig met opladen	Sluit AC-kabel aan om op te laden en het dashboard kan de oplaadstatus weergeven *Laad de eKickScooter minstens één keer per drie maanden op.		✓	✓	✓
	Knoppen	Druk of schakel de knop 3 keer in zonder storing.		✓	✓	✓
	Stuurinrichting	Test met bochten naar links en naar rechts (de stuurhoek is 50° ). Geen weerstand of vertraging bij het draaien.			✓	✓
Belangrijke onderdelen	Accu-eenheid	Na 500 keer opladen moet het accuvermogen nog meer dan 70% van de nominale capaciteit zijn. Opmerking: Het wordt aanbevolen om eenmaal per 60 dagen op te laden voor langdurige opslag.			✓	✓
	Regelaar					
	Naafmotor					
Functionele onderdelen	Montage achterwiel	Na 3 jaar of 20.000 km (12.427 mijl) rijden, moeten de abnormale onderdelen van de kickscooter onmiddellijk worden vervangen.				✓
	Gas- en remhendels					
	Montage voorvork					

Item	Onderdeel	Onderhoudsmethode	Elke 3 maanden	Elke 6 maanden of elke 500 km (310 mijl)	Elk jaar of elke 1000 km (621 mijl)	Elke 3 jaar of elke 20.000 km (12.427 mijl)
Functionele onderdelen	Vouwmechanisme	Na 3 jaar of 20.000 km (12.427 mijl) rijden, moeten de abnormale onderdelen van de kickscooter onmiddellijk worden vervangen.				
	Schijfrotor					✓
	Remklauw					
	Dashboard cover					

# Toelichting markingering

	WAARSCHUWING
	Heet oppervlak! Raak het oppervlak bij dit symbool niet aan.
	Milieuvriendelijke gebruiksperiode: 10 jaar
	Milieuvriendelijke gebruiksperiode: 5 jaar
	CE-certificering
	Bluetooth-functie
	CSA-certificering
	Energie-certificering voor accu laden
	UL-certificering
	Accu-recycling
	PSE-certificering in Japan
	China verplichte certificering

	Certificering in Korea
	Conformiteit radioapparatuur Certificering in Japan
	Conformiteit radioapparatuur Certificering in Singapore
	NCC-certificering in Taiwan
	Europese Technische Goedkeuring
	Afzonderlijke inzameling voor alle batterijen en accu's
	Afgedankte elektrische goederen horen niet bij het huishoudelijk afval. Breng deze naar een geautoriseerd recyclecentrum
	UL-certificering
	Veiligheidsmarkering in Singapore
	Certificering in Mexico
	PSE-certificering in Japan
	IPX4/IPX5/IPX7/IP67

	Klasse II apparaat
	Federal Communications Commission in de VS
	Goedkeuring in Rusland
	PSE-certificering van TUV
	Certificering in Australië
	GOST-certificering in Rusland
	Certificering in Oekraïne
	Gelijkstroom
	Wisselstroom
	Uitsluitend voor gebruik binnen
	TUV-certificeringsautoriteit
	Niet blootstellen aan vocht
	SGS-certificeringsinstantie

	Intertek energy gecontroleerd
	UL Energiecertificering
	Zeke
	SMPS (Switch mode power supply unit)
	Droog houden
	Afnembare voedingsunit
	Om het risico op letsel te beperken, dient de gebruiker de handleiding te lezen
	Waarschuwing! Knelpunt
	BIS-goedkeuring in India
	SMPS met een kortsluitingsbestendige veiligheid isolatietransformator (inherent of niet-inherent)
	BMSI-certificering in Taiwan
	TUV-certificeringsautoriteit
	XXXXXX

# Certificaten

Dit product is gecertificeerd volgens ANSI/CAN/UL2272 door TUV Rheinland.

De accu voldoet aan UN 38.3.

De batterij voldoet aan ANSI/CAN/UL2271.

Nalevingsverklaring voor de Europese Unie

Belangrijke WEEE-informatie



Dit symbool op het product of op de verpakking geeft aan dat gebruikte elektrische en elektronische producten niet samen met ongesorteerd huishoudelijk afval mogen worden weggegooid. Voor een juiste verwerking is het uw verantwoordelijkheid om uw afgedankte apparatuur te verwijderen door deze in te leveren bij aangewezen inzamelpunten.

Door dit product op de juiste wijze te verwijderen, spaart u waardevolle hulpbronnen en voorkomt u mogelijke negatieve gevolgen voor de volksgezondheid en het milieu, die zich zouden kunnen voordoen in geval van onjuiste afvalverwerking.

Bij onjuiste verwijdering van dit afval kunnen sancties volgen, in overeenstemming met uw nationale wetgeving.

Neem contact op met uw gemeente voor meer informatie over het dichtstbijzijnde inzamelpunt.

Informatie over accurecycling voor gebruikers



Dit symbool betekent dat batterijen en accu's aan het einde van hun levensduur niet mogen worden gemengd met niet gesorteerd stedelijk afval. Uw deelname is een belangrijk onderdeel van de inspanning om de impact van batterijen en accu's op het milieu en de menselijke gezondheid te minimaliseren. Voor correcte recycling kunt u dit product of de batterijen of accu's die het bevat gratis inleveren bij uw leverancier of bij een aangewezen inzamelpunt.

Door dit product op de juiste wijze te verwijderen, spaart u waardevolle hulpbronnen en voorkomt u mogelijke negatieve gevolgen voor de volksgezondheid en het milieu, die zich zouden kunnen voordoen in geval van onjuiste afvalverwerking.

Bij onjuiste verwijdering van dit afval kunnen sancties volgen, in overeenstemming met uw nationale wetgeving.

er zijn afzonderlijke inzamelingsystemen voor gebruikte batterijen en accu's.

Gooi batterijen en batterijen op de juiste manier weg door ze in te leveren bij het afvalinzamelings-/recyclingcentrum in uw gemeente.

Richtlijn voor radioapparatuur

Ninebot (Changzhou) Tech Co., Ltd. verklaart hierbij dat het in dit deel genoemde product voldoet aan de essentiële vereisten en andere relevante bepalingen van de richtlijn voor radioapparatuur 2014/53/EU.

Richtlijn inzake de beperking van het gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen (RoHS)

Ninebot (Changzhou) Tech Co., Ltd. verklaart hierbij dat het hele product inclusief onderdelen (kabels, snoeren, enzovoort) voldoet aan de vereisten van RoHS-richtlijn 2011/65/EU en de gewijzigde door de commissie opgelegde richtlijn (EU) 2015/863 van de Commissie betreffende beperking van het gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparatuur ("RoHS-herschikking" of "RoHS 2.0").

Machinerichtlijn

Ninebot (Changzhou) Tech Co., Ltd. verklaart hierbij dat het in dit deel genoemde product voldoet aan de essentiële vereisten en andere relevante bepalingen van de machinerichtlijn 2006/42/EG.



Erkend vertegenwoordiger voor de EU:

Segway-Ninebot Europe

Dynamostraat 7, 1014 BN Amsterdam, The Netherlands.

Ninebot (Changzhou) Tech Co., Ltd. verklaart hierbij dat het productmodel: 051601E, 051601I, 051601D voldoet aan de essentiële eisen en andere relevante bepalingen van de Richtlijn voor radioapparatuur 2014/53/EU, de machinerichtlijn 2006/42/EG, en de RoHS-richtlijn 2011/65/EU en de door de commissie opgelegde richtlijn (EU)

2015/863 van de Commissie.

De conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende adres: <https://www.segway.com/>

Łączne Bluetooth	Frequentieband(en)	2,4000-2,4835 GHz
	Max. RF-vermogen	20 mW

Het gebruik van de Works with Apple-badge betekent dat een product is ontworpen om specifiek te werken met de technologie die in de badge wordt geïdentificeerd en dat het door de productfabrikant is gecertificeerd om te voldoen aan de Apple Find My-netwerkproductspecificaties en -vereisten. Apple is niet verantwoordelijk voor de werking van dit apparaat of het gebruik van dit product of de naleving van veiligheids- en regelgevingsnormen.

Ga naar <https://www.segway.com/> voor de conformiteitsdocumenten van dit product in overeenstemming met VERORDENING (EU) 2023/1542.

Apple Store, Apple Logo, Apple, Apple Find My, Apple Watch, Find My, iPhone, iPad, iPadOS, Mac, macOS en watchOS zijn handelsmerken van Apple Inc. IOS is een handelsmerk van Cisco en wordt onder licentie gebruikt.

Dit product heeft accuresetfunctie, wend u tot de dealer voor de gedetailleerde werking van de accureset.

# Handelsmerk

Segway, Powered by Segway en Rider Design zijn handelsmerken van Segway Inc., App Store, Apple logo, Apple, Apple Find My, AppleWatch, Find My, iPhone, iPad, iPadOS, Mac, macOS en watchOS zijn handelsmerken van Apple Inc. IOS is een handelsmerk van Cisco en wordt onder licentie gebruikt. Google Play en het Google Play-logo zijn handelsmerken van Google LLC. Het Bluetooth®-woordmerk en de Bluetooth®-logo's zijn gedeponeerde handelsmerken van Bluetooth SIG, Inc. en elk gebruik van deze merken door de fabrikant gebeurt onder licentie. Andere handelsmerken en handelsnamen zijn eigendom van hun respectieve eigenaars.

We hebben geprobeerd om beschrijvingen en instructies op te nemen voor alle functies van de eKickScooter op het moment van afdrukken. Door voortdurende verbetering van producteigenschappen en veranderingen in het ontwerp, kan uw eKickScooter echter licht afwijken van deze die in dit document wordt weergegeven. Scan de QR-code of ga naar de Apple App Store (iOS) of de Google Play Store (Android) om de app te downloaden en te installeren en lees vervolgens de nieuwste versie van de producthandleiding.

Houd er rekening mee dat er meerdere modellen zijn met verschillende functies, en dat sommige van de hierin genoemde functies mogelijk niet van toepassing zijn op uw eKickScooter. De fabrikant behoudt zich het recht voor om het ontwerp en de functionaliteit van het eKickScooter-product en de documentatie zonder voorafgaande kennisgeving te wijzigen.

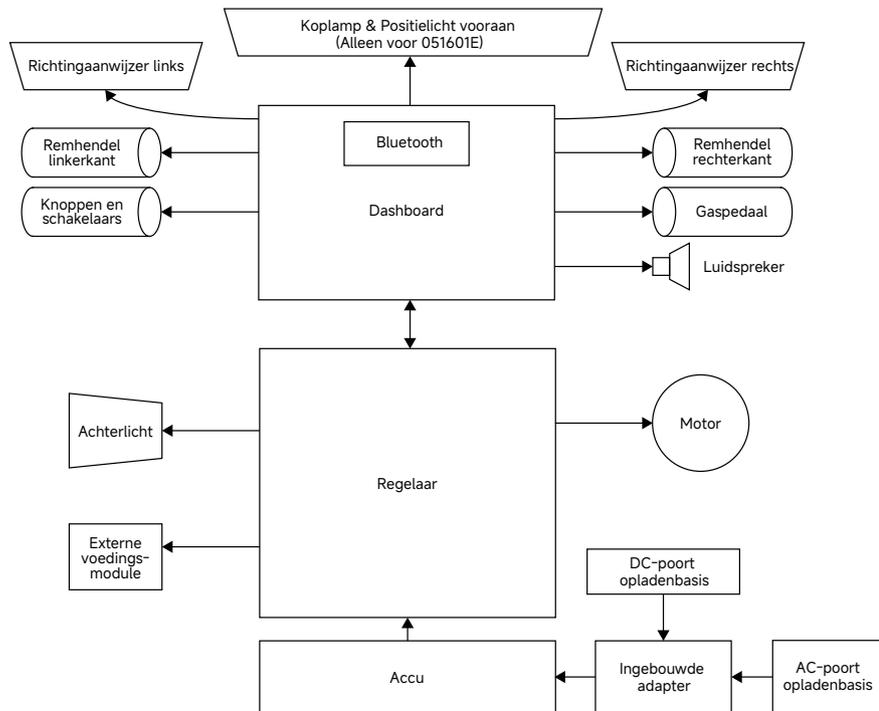
© 2024 Segway-Ninebot. Alle rechten voorbehouden.

(※ De Segway Mobility-app kan eKickScooter ondersteunen met ingebouwde Bluetooth)

# Vaak voorkomende fouten

Foutcode	Mogelijke oorzaken	Oplossing
10	Communicatiefout regelaar	Neem contact op met de klantendienst voor reparatie.
11	Huidige fout regelaar	Schakel het voertuig uit en start het opnieuw op, neem contact op met de klantendienst als er opnieuw een fout optreedt.
12	Fout gyroscoop	Neem contact op met de klantendienst voor reparatie.
13	MOS-fout regelaar	Schakel het voertuig uit en start het opnieuw op, neem contact op met de klantendienst als er opnieuw een fout optreedt.
14	Fout gaspedaal	Controleer of het gaspedaal een abnormale status heeft, neem contact op met de klantendienst als er opnieuw een fout optreedt.
15	Fout rem	Controleer of de rem een abnormale status heeft, neem contact op met de klantendienst als er opnieuw een fout optreedt.
16	Fout accuspanning	Verwijder de bodemafdekking om te controleren op losse kabelverbindingen, neem contact op met de klantendienst als er opnieuw een fout optreedt.
17	Fout spanning externe accu	Controleer of de externe accu correct is geïnstalleerd, neem contact op met de klantendienst als er opnieuw een fout optreedt.
18	Fout Hall-sensor motor	Schakel het voertuig uit en start het opnieuw op, neem contact op met de klantendienst als er opnieuw een fout optreedt.
19	Fout motortemperatuursensor	Schakel het voertuig uit en start het opnieuw op, neem contact op met de klantendienst als er opnieuw een fout optreedt.
20	Fout accucommunicatie	Verwijder de bodemafdekking om te controleren op losse kabelverbindingen, neem contact op met de klantendienst als er opnieuw een fout optreedt.
21	Fout externe accucommunicatie	Controleer of de externe accu correct is geïnstalleerd, neem contact op met de klantendienst als er opnieuw een fout optreedt.
23	SN-code is ongeldig	Neem voor meer informatie contact op met de klantendienst.
24	Fout spanning regelaar	Schakel het voertuig uit en start het opnieuw op, neem contact op met de klantendienst als er opnieuw een fout optreedt.
25	Fout VCU opslaan	Schakel het voertuig uit en start het opnieuw op, neem contact op met de klantendienst als er opnieuw een fout optreedt.
26	Fout schermcommunicatie	Schakel het voertuig uit en start het opnieuw op, neem contact op met de klantendienst als er opnieuw een fout optreedt.
27	Lage laadtemperatuur	Verplaats het voertuig naar een warmere plaats om op te laden.

# Bedradingsdiagram



# Juridische verklaring

**BELANGRIJK:** de gebruiker stemt in met het volledig lezen van de Belangrijke Informatie en de Gebruikershandleiding en de inhoud hiervan volledig te begrijpen (met name de delen met betrekking tot waarschuwingen en voorzichtigheidsmeldingen) en zich aan aan de instructies hierin te houden alvorens op deze eKickScooter te gaan rijden.

- Deze eKickScooter kan gevaarlijk zijn voor een gebruiker, andere personen en materiële zaken in de nabijheid. De gebruiker neemt alle risico's en schade voor zijn rekening die verband houden met het product (met name die, die verband houden met en/of voortkomen uit het schenden van de instructies betreffende waarschuwingen en voorzichtigheidsmeldingen). Dergelijke risico's omvatten, maar zijn niet beperkt tot, het verlies van controle over het stuur, het falen van het product en/of ongevallen). De gevolgen van een dergelijk incident kunnen ernstig zijn, waaronder, maar niet beperkt tot, lichamelijk letsel, overlijden en/of materiële schade. Segway kan niet aansprakelijk gesteld worden voor claims, aansprakelijkheid of schade met betrekking tot dergelijke gevolgen als deze voortkomen uit de risico-overname van de gebruiker.
- De gebruiker beschikt mogelijk niet over voldoende ervaring en vaardigheden om op de eKickScooter te rijden, met name in complexe omgevingen en/of onwenselijke weg- en/of verkeersomstandigheden. Dergelijke risico's kunnen groter zijn wanneer de gebruiker lichamelijke en/of geestelijke beperkingen of handicaps heeft, of wanneer de gebruiker onder invloed van alcohol, drugs of soortgelijke middelen is. Dit risico kan ook toenemen wanneer de gebruiker niet voldoende bekend is met de functies, eigenschappen en prestaties van de eKickScooter. Daarom dient de gebruiker, met name een onervaren gebruiker, te leren en te oefenen met deze eKickScooter om correct en veilig te kunnen rijden. Ervaring die is opgedaan door oefening stelt een gebruiker gewoonlijk in staat de eKickScooter na verloop van tijd beter te gebruiken.
- De onderdelen van de eKickScooter zijn onderhevig aan moeheid en slijtage ("Slijtage"). Veel factoren, zoals de omgeving, slecht wegdek en/of rijgedrag, kunnen invloed hebben op de mate van slijtage. Slijtage kan leiden tot onverwachte en/of plotselinge problemen met de eKickScooter, welke onder andere kunnen leiden tot ernstig lichamelijk letsel of zelfs overlijden. De gebruiker dient daarom regelmatig en periodiek, naar gelang de omstandigheden, de eKickScooter te inspecteren en te onderhouden. De gebruiker dient ook een redelijke inspectie van de eKickScooter uit te voeren vóór elke rit. Elke keer bijvoorbeeld dat de gebruiker met de eKickScooter gaat rijden, controleert hij vooraf de banden, het accuniveau en alle werkende onderdelen. Indien er sprake is van een abnormaliteit of kleurafwijking (met name in een deel dat zwaar belast wordt wanneer de eKickScooter in gebruik is), kras, scheur, losse bevestigingsmiddelen en/of ontbrekende onderdelen (zoals schroeven, bouten en/of moeren) kan dit een sterke aanwijzing zijn dat het niet veilig is om nog op de eKickScooter te rijden.
- Omdat het onmogelijk is om alle scenario's en/of omstandigheden te voorspellen en/of erop te anticiperen waarbij een eKickScooter-gebruiker mogelijk wordt blootgesteld aan risico en gevaar, zijn de Belangrijke informatie en de Gebruikershandleiding niet bedoeld als uitputtende lijst met betrekking tot het veilig berijden van de eKickScooter en/of het vermijden van gevaar met betrekking tot de eKickScooter. Naast het opvolgen van de instructies, zal de gebruiker ook verantwoord, voorzichtig, goed voorbereid en verstandig moeten rijden op en/of gebruik maken van de eKickScooter. De gebruiker moet zich altijd gedragen als een verantwoordelijke en voorzichtige steprijder die zich aan een redelijke snelheid houdt en gevaarlijk weggedrag vermijdt, evenals gevaarlijke verkeers- en/of wegomstandigheden tijdens het rijden op de eKickScooter. Vermijd bijvoorbeeld hardrijden, overbelasting of het doen van stunts van enigerlei aard. Probeer de banden niet aan te raken met uw handen of voeten tijdens het rijden. De eKickScooter is voor één persoon bedoeld.
- De gebruiker controleert de lokale wet- en regelgeving met betrekking tot de eKickScooter en houdt zich daaraan. Het is de verantwoordelijkheid van de gebruiker dat hij de eKickScooter bestuurt en gebruikt volgens de wet en/of deze ook weggooit volgens de wet. De wet- en regelgeving kan verschillen in verschillende regio's. Dit soort wet- en regelgeving betreft bijvoorbeeld:
  - de verplichting om een helm te dragen in uw regio.
  - Registratie van het voertuig en een kentekenplaatje zijn mogelijk verplicht in uw regio.
  - Uw eKickScooter mag mogelijk niet gebruikt worden op de snelweg. Informeer bij de lokale overheid over meer informatie over de wettelijke vereisten met betrekking tot de eKickScooter.
- De gebruiker controleert bij ontvangst van de eKickScooter onmiddellijk of de eKickScooter en de bijbehorende accessoires in goede staat verkeren.

7. Alle losse onderdelen van de eKickScooter moeten naar behoren gemonteerd worden volgens de Gebruikershandleiding en de Belangrijke Informatie. Onjuiste installatie en/of montage kunnen het risico op verlies van controle over het stuur, productstoringen, botsingen en valpartijen aanzienlijk vergroten. De eKickScooter bevat mogelijk verwijderbare en kleine onderdelen. Bewaar deze buiten bereik van kinderen om verstikkingsgevaar te voorkomen.

8. Breng de eKickScooter niet naar een stortplaats, afvalverbranding en geef het niet met het huishoudelijk afval mee. Dit kan ernstig gevaar/letsel veroorzaken vanwege de elektrische onderdelen en de accu. Neem voor informatie over de accu en elektrisch afval contact op met uw lokale afvalverwerker, uw gemeente of uw verkooppunt. De gebruiker maakt geen gebruik van niet-originele accessoires en zal de eKickScooter niet zonder toestemming uit elkaar halen of aanpassen. Alle schade en letsel als gevolg daarvan zijn voor uw verantwoordelijkheid en risico.

9. Segway behoudt het recht om op elk moment de eKickScooter te wijzigen, firmware-updates uit te brengen en deze handleiding aan te passen. Segway mag verbeteringen en wijzigingen aanbrengen aan de Gebruikershandleiding of de Belangrijke informatie die noodzakelijk zijn vanwege typografische fouten, onnauwkeurigheid van de huidige informatie of wijzigingen aan programma's en/of materieel, te allen tijde en zonder voorafgaande kennisgeving. Dergelijke wijzigingen worden echter wel opgenomen in nieuwe versies van deze Belangrijke Informatie. Alle afbeeldingen zijn bedoeld ter illustratie en geven mogelijk niet accuraat het daadwerkelijke apparaat weer. De daadwerkelijke eKickScooter en de functies kunnen verschillen. Vanwege productverbeteringen aan de eKickScooter kunnen er afwijkingen zijn in kleur, uiterlijk en andere aspecten tussen de eKickScooter die staat beschreven in deze Belangrijke Informatie en de door u aangeschafte eKickScooter. Zie hiervoor de actuele eKickScooter.

10. Dit document dient beschouwd te worden als een permanent onderdeel van de eKickScooter en dient te allen tijde tegelijk met de eKickScooter overgedragen te worden aan de gebruiker.

11. Het Apple certificaat "Works with Apple Find My" betekent dat het product voldoet aan de Apple Find My netwerkproductspecificaties en -vereisten. Apple is niet verantwoordelijk voor de werking van dit apparaat of het gebruik van dit product of de naleving van veiligheids- en regelgevingsnormen.

Nogmaals bedankt dat u voor de Segway eKickScooter hebt gekozen!

## Garantie

De beperkte garantie- en arbitrageovereenkomst vindt u op: <https://eu-en.segway.com/warranty>

## Contactgegevens

Neem contact met ons op indien u problemen ondervindt met betrekking tot het rijden op, het onderhoud en de veiligheid van, of fouten/defecten met uw eKickScooter.

Europa :

Segway-Ninebot Europe, Dynamostraat 7, 1014 BN Amsterdam, Nederland

Website: [www.segway.com](http://www.segway.com)

Houd uw eKickScooter serienummer bij de hand wanneer u contact opneemt met Segway.

U kunt uw serienummer vinden op de onderkant van uw eKickScooter of in de app onder More Settings -> Basic Information.

## PT\_Índice

Segurança na condução	146
Manutenção	150
Cronograma de manutenção recomendado	152
Explicação de marca	156
Certificações	158
Marca Registrada	160
Falhas Comuns	161
Diagrama Elétrico	162
Declaração legal	163
Garantia	164
Entre em contacto	164

EN_Contents	03
FR_Catalogue	23
DE_Inhaltsverzeichnis	43
IT_Sommario	65
ES_Contenido	85
PL_Spis treści	105
NL_Inhoudsopgave	125
PT_Índice	145

Obrigado por escolher o produto da série Segway eKickScooter (doravante denominado eKickScooter)!

Para aproveitar os muitos recursos da sua eKickScooter, deve ler e seguir estas instruções.

Instruções originais



**IMPORTANTE! Leia com atenção e guarde-o para referência futura. Para obter mais informações, visite [www.segway.com](http://www.segway.com).**

## Segurança na condução

1. AVISO - Para reduzir o risco de ferimentos, o utilizador deve ler o manual de instruções. Armazene dentro de casa quando não estiver em uso.
2. AVISO - Risco de Incêndio - Sem peças reparáveis pelo utilizador. A exposição prolongada aos raios UV, à chuva e aos elementos pode danificar os materiais do compartimento.
3. AVISO: Para recarregar a bateria, use apenas o cabo de alimentação fornecido com este aparelho. Este aparelho contém baterias que não são substituíveis. O aparelho deve ser usado com o cabo de alimentação fornecido com o aparelho.
4. Este veículo é uma scooter elétrica pessoal com pura propulsão elétrica. O produto é apenas para recreação. Não se destina ao transporte. Antes de dominar as habilidades de condução, precisa de praticar. A Ninebot e qualquer uma das suas afiliadas não serão responsáveis por ferimentos ou danos causados pela in experiência de um condutor ou falha ao seguir as instruções nos materiais do utilizador.
5. Aproveite o tempo para aprender o básico da prática para evitar acidentes graves. Lembre-se, como em qualquer meio de transporte, que sempre que andar na eKickScooter, corre o risco de se ferir ou morrer por perda de controlo, colisões, e quedas. Pode reduzir o risco seguindo todas as instruções e avisos deste manual, mas não pode eliminar todos os riscos.
6. Esta eKickScooter elétrica pode ser usada por crianças a partir dos 16 anos e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento se lhes tiver sido dada supervisão ou instruções relativas ao uso do aparelho de uma forma segura e compreender os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção pelo utilizador não devem ser feitas por crianças sem supervisão.
7. A eKickScooter contém peças pequenas que podem criar um risco de asfixia. Mantenha a cobertura de plástico longe do alcance das crianças para evitar sufocação. Mantenha as crianças pequenas longe da eKickScooter.
8. Leia o manual de instruções e conduza a scooter elétrica com cuidado. Só deve manusear a scooter elétrica depois de ter compreendido e aplicado todas as regras de segurança. NÃO tente andar de eKickScooter se não for capaz de conduzir seguindo as instruções deste manual ou se correr o risco de ferimentos graves ou morte.
9. NÃO permita que ninguém conduza a sua eKickScooter por conta própria, a menos que tenha lido cuidadosamente este manual. A segurança dos novos passageiros é da sua responsabilidade. Ajude os novos pilotos até que estejam confortáveis com o funcionamento básico da eKickScooter e certifique-se de que cada novo piloto usa um capacete e outro equipamento de proteção.
10. Tal como acontece com outros veículos, velocidades mais rápidas requerem distâncias de travagem mais longas. Acelerações ou travagens bruscas em superfícies lisas podem levar ao deslizamento das rodas e a colisões.
11. Em qualquer caso, antecipe a sua trajetória e a sua velocidade, respeitando o código da estrada, o código da calçada e os mais vulneráveis.
12. Não ande em lugares escuros.
13. Entre em contacto com seu vendedor para que ele possa encaminhá-lo para uma organização de treino apropriada.
14. Este veículo não se destina ao uso acrobático.

15. Verifique regularmente a tensão dos vários elementos aparafusados, em particular os eixos das rodas, o sistema de dobragem, o sistema de direção e o eixo do travão.

**Lista de verificação antes da viagem e preparação para a sua viagem:**

1. É necessário verificar se o sistema de direção está corretamente ajustado, se todos os elementos de ligação (tais como um sistema de dobragem) estão corretamente apertados e não estão partidos, e se os travões e as rodas estão em bom estado.
2. As porcas auto-ajustáveis, bem como os outros fechos auto-ajustáveis, podem perder a sua eficiência e podem precisar de ser re-apertadas.
3. Use sempre sapatos, roupas e equipamento de proteção adequados quando estiver a conduzir. O equipamento de proteção inclui o uso de capacete, joelheiras, e cotoveleiras. Use um capacete de bicicleta ou skate aprovado que se encaixe corretamente com a alça do queixo no lugar e proteja a nuca. Remova ou amarre qualquer coisa solta (i.e. roupa, cabelo, joias, etc.) que possa estar presa em qualquer peça em movimento.
4. NÃO ligue a eKickScooter, a menos que esteja estacionada em terreno plano.
5. NÃO carregue objetos no guidador. Qualquer carga presa ao guidador irá afetar a estabilidade do veículo.
6. Por favor compre uma fechadura mecânica antes da primeira utilização.



### AVISO

Pare de usar o produto quando estiver danificado. Assegure-se de que não existem fechos soltos e peças danificadas.

**Onde conduzir**

1. Ao entrar em espaços públicos, cumpra sempre as leis e regulamentos locais. Só viaje em áreas onde primeiro obteve permissão do proprietário do imóvel.
2. A eKickScooter foi concebida para ser montada sobre uma superfície seca, plana e dura, livre de obstáculos, solavancos, buracos e outros perigos.
3. Evite áreas de tráfego intenso ou áreas sobrelotadas. NÃO circule em estradas, perto de veículos motorizados, peões, ciclistas, animais, em inclinações ou degraus íngremes ou próximos, meios-fios, perto de piscinas, através de poças ou outros corpos de água. Tenha cuidado ao andar em áreas com árvores, postes ou cercas. Tem de deixar o espaço suficiente entre si e esses artigos para poder passá-los em segurança. Atravesse as passagens protegidas enquanto caminha.
4. A eKickScooter nunca deve ser usada em ambientes fechados.
5. NÃO ande na eKickScooter à noite.
6. NÃO ande em nenhuma rampa ou inclinação que exceda a inclinação máxima.
7. NÃO ande na neve, na chuva ou em estradas molhadas, lamacentas, geladas ou escorregadias por qualquer motivo. A estrada escorregadia aumenta a distância da travagem. Para sua segurança, conduza mais devagar e trave mais cedo para reduzir os riscos de perda de controlo e quedas. NÃO conduz sobre obstáculos (incluindo, mas não limitado a, areia, cascalho solto, ou paus). Isso pode resultar em perda de equilíbrio ou tração e causar uma queda.
8. O tráfego na cidade tem muitos obstáculos para atravessar, tais como calçadas ou degraus. Recomenda-se evitar saltos de obstáculos. É importante antecipar e adaptar sua trajetória e velocidade às de um peão antes de cruzar esses obstáculos. É também recomendado sair do veículo quando estes obstáculos se tornam perigosos devido à sua forma, altura ou deslizamento.



### AVISO

Nunca use o produto próximo a uma fonte de água.

**Ao conduzir:**

1. Seja cauteloso e sempre mantenha uma distância segura entre si e outras pessoas ao conduzir. Fique alerta e diminua a velocidade ao entrar em áreas desconhecidas. Em todos os casos, cuide de si mesmo e dos outros.
2. Para evitar distrações ao dirigir seu eKickScooter, NÃO use um telemóvel, câmara, auriculares, auscultadores ou realize qualquer outra atividade enquanto conduz.
3. Esteja alerta! Verifique tanto muito à frente quanto logo à sua frente. Os seus olhos são a sua melhor ferramenta para evitar obstáculos e superfícies de baixa tração em segurança (incluindo, mas não limitado a, terra molhada, areia solta, cascalho

solto, e gelo). Tenha cuidado ao fazer a transição em terrenos diferentes.

4. NÃO ande na scooter com apenas um pé ou uma mão. NÃO tire as mãos do guiador enquanto estiver a conduzir.
5. Quando se aproxima ou atravessa um cruzamento, estrada, esquina ou portão de qualquer tipo, abrande sempre e use uma campainha para ceder aos outros.
6. NÃO ande em velocidades inseguras. Deve usar sempre de bom senso baseado nas suas capacidades de condução e no ambiente circundante.
7. Não exponha o eKickScooter a excesso de água, pois isso pode danificar a bateria e representar risco de incêndio ou explosão. Consulte a classificação IPX real do modelo.
8. Diminua sempre a velocidade ao virar. Virar a alta velocidade pode causar perda de controlo, possível rotação do veículo, e risco de ferimentos ou morte.
9. NÃO desvie o uso do veículo. NÃO carregue carga de nenhum tipo. NÃO realize acrobacias de nenhum tipo.
10. Notifique a sua presença ao se aproximar de um peão ou ciclista quando não for visto ou ouvido.
11. NÃO toque em pneus em movimento ou giratórios.
12. Para andar com segurança, deve ser capaz de ver o que está à sua frente e estar visível para os outros.
13. Os condutores devem ser capazes de ouvir o ambiente ao seu redor.
14. NÃO ande quando a temperatura ambiente estiver fora da temperatura de operação da máquina (consulte as Especificações), pois a temperatura baixa/alta limitará a potência/binário máximos. Isso pode causar ferimentos pessoais ou danos materiais devido a escorregões ou quedas.
15. Ligue o farol ou diminua a velocidade ao andar em locais escuros.

#### Quem deve conduzir:

O fabricante recomenda que os ciclistas tenham pelo menos 16 anos de idade. Adolescente de 18 anos só devem andar sob supervisão de um adulto.

As pessoas que não deveriam andar na eKickScooter incluem:

- i. Qualquer pessoa sob a influência de álcool, drogas ou intoxicantes.
- ii. Qualquer pessoa que sofra de uma doença que se coloca em risco se pratica atividades físicas extenuantes.
- iii. Qualquer pessoa cujo peso esteja fora dos limites estabelecidos (veja as especificações).
- iv. Mulheres grávidas.

## AVISO

A eKickScooter é destinado a apenas uma pessoa.

#### Depois de cada viagem:

1. Estacione sempre com o suporte de pé sobre uma superfície plana e estável. Assim que a lambreta estiver no seu descanso, verifique a sua estabilidade para evitar qualquer risco de queda (por escorregamento, vento, ou ligeiro abalo). NÃO estacione numa área movimentada, mas ao longo de uma parede.
2. Permita que a eKickScooter arrefeça antes de cobrar. NÃO tente carregar a eKickScooter se a tomada estiver molhada.
3. Como com qualquer dispositivo eletrónico, use um protetor de picos de corrente quando carregar para ajudar a proteger a sua eKickScooter de danos devido a picos de corrente e picos de tensão.
4. NÃO toque no sistema de travagem, pode causar lesões devido a arestas afiadas. O travão pode ficar quente no uso. NÃO toque após o uso.
5. Para evitar o uso inadequado da scooter, a roda traseira da scooter deve ser trancada com um cadeado quando estacionada.
6. Lembre-se de desligar a sua eKickScooter e desligar o cabo antes de montar, montar acessórios, ou limpar a estrutura principal.

#### Outros:

1. Para uma melhor experiência de equitação, recomenda-se a realização de uma manutenção regular do produto.
2. Se a eKickScooter fizer um som anormal ou sinalizar um alarme, pare de pedalar imediatamente e NÃO use a eKickScooter até que a causa do ruído/alarme tenha sido identificada e corrigida. Entre em contacto com o serviço pós-venda para obter

assistência.

3. O nível de pressão sonora de emissão ponderada A é inferior a 70 dB (A). As vibrações mecânicas transmitidas pela eKickScooter são inferiores a 2,5 m/s<sup>2</sup>. A incerteza da medição: 1,5 m/s<sup>2</sup>.
  4. A utilização da máquina resulta na transmissão de vibrações através do corpo do cavaleiro.
  5. Elimine quaisquer arestas afiadas causadas pelo uso.
  6. AVISO! Como acontece com qualquer componente mecânico, um veículo está sujeito a altas tensões e desgaste. Os vários materiais e componentes podem reagir de forma diferente ao desgaste ou à fadiga. Se a vida útil esperada de um componente for excedida, este poderá quebrar repentinamente, causando ferimentos ao utilizador. Rachaduras, arranhões e descoloração nas áreas sujeitas a tensões elevadas indicam que o componente excedeu a sua vida útil e deve ser substituído.
  7. Acessórios e quaisquer itens adicionais que não sejam aprovados pelo fabricante não devem ser usados.
  8. Referência PLEV de classe 2 à EN 17128: 2020.
- Os dados e parâmetros da Segway eKickScooter variam de acordo com os diferentes modelos. Estão sujeitos a alterações sem aviso prévio. Visite [www.segway.com](http://www.segway.com) para obter informações atualizadas.
- Qualquer outra informação relevante pode ser adicionada, a critério do fabricante.
- Qualquer outra informação valiosa especificada pelo fabricante.
- Em alguns países, regulamentações específicas são aplicáveis, por exemplo: idade, limitação de velocidade, uso pretendido, áreas dedicadas ou transporte de baterias.

# Manutenção

## Manutenção diária

- Assegure-se de que não existem fechos soltos e peças danificadas.
- Verifique o estado do nível da bateria, iluminação, visor do tablier de instrumentos, etc. e certifique-se de que funcionam normalmente.
- Verifique se os travões dianteiros e traseiros podem funcionar normalmente. Assegure-se de que os travões funcionam corretamente.
- Verifique se o guiador está estável, se o sistema de direção está corretamente ajustado, e se as rodas dianteiras e traseiras não estão tremidas ou soltas.
- Certifique-se de que os refletores não estão danificados ou sujos.
- Certifique-se de que o sistema de dobragem está corretamente apertado e não está partido.

## Cuidado

- Se precisar de substituir peças, operações relativas à substituição de peças de desgaste, obtenha uma lista de centros de serviço autorizados visitando [www.segway.com](http://www.segway.com). Se tiver alguma questão, por favor visite o serviço pós-venda disponível em [www.segway.com](http://www.segway.com).
- Certifique-se de que a eKickScooter está desligada antes de efetuar qualquer manutenção ou quando instalar ou substituir peças.
- Ao instalar componentes, use a força adequada e suficiente até que o componente esteja seguro. Se a instalação for demasiado solta ou demasiado apertada, a eKickScooter pode não funcionar corretamente, resultando no potencial de lhe causar ferimentos a si ou a outros ou danos, ou mau funcionamento da eKickScooter.
- Não modifique ou transforme o veículo, incluindo o tubo de direção e a manga, a haste, o mecanismo de dobragem e os travões. Modificações na sua eKickScooter podem interferir com o funcionamento e desempenho da eKickScooter, o que pode resultar em lesões graves e/ou danos, e pode anular a Garantia Limitada. Use apenas peças e acessórios aprovados Ninebot ou Segway.
- Não carregue dentro de casa.

## Limpeza

Use um pano macio e húmido para limpar a estrutura principal. A sujidade difícil de remover pode ser esfregada com uma escova de dentes e pasta de dentes, depois limpa-se com um pano macio e húmido.

## AVISO

1. Certifique-se que a eKickScooter está desligada, que o cabo de carga está desligado e que a tampa de borracha na porta de carregamento está bem vedada antes da limpeza; caso contrário, poderá expor-se a choques elétricos ou danificar os componentes eletrónicos.
2. NÃO lave a sua eKickScooter com álcool, gasolina, acetona, ou outros solventes corrosivos/voláteis. Estas substâncias podem danificar a aparência e a estrutura interna da sua eKickScooter.
3. NÃO lave a sua eKickScooter com uma máquina de lavar elétrica. NÃO use um fluxo de água forte ou mangueiras de alta pressão para limpar a eKickScooter. Evite colocar água na porta de carregamento. Se a sua eKickScooter foi exposta a chuva forte, guarde-a ao ar livre longe de edifícios e pessoas mas protegida dos elementos até estar seca.

## Armazenamento

Armazene a sua eKickScooter dentro de casa. NÃO a guarde ao ar livre por longos períodos. A eKickScooter deve ser armazenada num ambiente em que a temperatura não seja superior a 50° C (122° F) ou inferior a -10° C (14° F). Se a temperatura do ambiente de armazenamento for inferior a 0° C (32° F), NÃO a carregue até depois de colocá-la num ambiente quente (acima de 10° C (50° F)).

## AVISO

A exposição à luz solar e a temperaturas extremas (quentes e frias) acelerará o processo de envelhecimento dos componentes plásticos e poderá reduzir a vida útil da bateria.

## Manutenção da bateria

## AVISO

1. Utilize apenas a bateria original do fabricante.
2. NÃO armazene nem carregue a bateria em temperaturas fora dos limites estabelecidos (consulte as Especificações).
3. NÃO perfure a bateria. NÃO tente desmontar a bateria. NÃO toque nos contactos da bateria. NÃO desmonte nem perfure o invólucro.
4. Mantenha os contactos da bateria afastados de objetos de metal para evitar um curto-circuito. Risco de incêndio. Sem peças reparáveis pelo utilizador.
5. NÃO carregue nem use a bateria se ela estiver danificada ou ver vestígios de água.
6. NÃO armazene nem carregue a bateria em temperaturas fora dos limites estabelecidos (consulte as Especificações). NÃO exponha a bateria ao fogo. NÃO elimine nem destrua a bateria.
7. Carregue a bateria após cada viagem e evite descarregá-la completamente. Leia o manual do utilizador antes de carregar a bateria.
8. Consulte as leis e regulamentos locais sobre reciclagem e/ou eliminação de baterias.

## NOTA

1. Quando a scooter é desligada, ainda causa consumo de bateria. Se a scooter não estiver em uso por muito tempo, carregue a bateria até 50% ou mais antes do armazenamento. Recomenda-se carregar a bateria uma vez a cada 30 a 60 dias, ou isso pode causar danos ao desempenho da bateria devido à sobre-descarga. A eletrónica dentro da bateria regista a condição de carga-descarga da bateria, e quaisquer danos causados por sobrecarga ou sobre-descarga não serão cobertos pela garantia do produto.
2. Uma bateria bem conservada pode funcionar bem mesmo depois de muitos quilómetros de viagem. Quando usada em temperatura ambiente (77° F [25° C]), a autonomia e o desempenho da bateria são os melhores; enquanto usada em uma temperatura abaixo de 32° F (0° C), a autonomia e o desempenho da bateria podem diminuir. Normalmente, a autonomia da bateria é afetada pela temperatura. A baixa temperatura reduzirá o alcance da bateria.

## Cabo de Alimentação

## AVISO

- NÃO carregue se a porta de carregamento ou o cabo de carregamento estiverem molhados.
- NÃO carregue nem use a bateria se ela estiver danificada ou se vir algum vestígio de água. Feche a tampa da porta de carregamento quando não estiver a carregar.
- NÃO carregue ao ar livre.
- Por favor, desligue a eKickScooter durante o carregamento.
- Durante o carregamento, a eKickScooter deve ser colocada numa área bem ventilada.
- Ao separar a ficha da tomada, puxe o corpo da ficha em vez do cabo de alimentação, isto evitará o perigo.
- Se o cabo de alimentação for danificado, deve ser substituído pelo fabricante, pelo seu agente de apoio ou por pessoas com qualificações semelhantes, a fim de evitar um perigo.

# Cronograma de manutenção recomendado

Para garantir uma condução segura, os cuidados diários e a manutenção regular são essenciais. Você, o proprietário, tem controlo e conhecimento da frequência com que usa a sua scooter, o quão difícil a usa e onde a usa. É da responsabilidade do proprietário realizar verificações regulares e levar a sua scooter ao centro de serviço autorizado para inspeção e serviço. Consulte o cronograma de manutenção abaixo.

Observação: Este cronograma de manutenção cobra uma taxa de serviço.

Item	Componente	Método de manutenção	A cada 3 meses	A cada 6 meses ou a cada 500 km (310 milhas)	A cada 1 ano ou a cada (621 milhas)	A cada 3 anos ou a cada 20.000 km (12.427 milhas)
Manutenção da estrutura principal	Partes da estrutura principal	Use um pano macio e húmido para limpar a estrutura principal.	✓	✓	✓	✓
	Pressão do pneu	Encha os pneus entre 2,9 a 3,3 bar (42 a 48 psi)	✓	✓	✓	✓
	Desgaste do piso	Verificar se o pneu exterior apresenta fissuras, deformações ou desgaste significativo.		✓	✓	✓
	Parafusos para guiador	Aperte os parafusos que ligam o guiador e a haste, certifique-se de que não há agitação devido à frouxidão; Binário recomendado: Indicador de Direção Esquerdo/Direito: $2.5 \pm 0.1 \text{ N} \cdot \text{m}$ Acelerador: $2.5 \pm 0.1 \text{ N} \cdot \text{m}$ Conjunto da pega do guiador esquerdo: $2.5 \pm 0.1 \text{ N} \cdot \text{m}$ Interruptores e botões: $2.5 \pm 0.1 \text{ N} \cdot \text{m}$	✓	✓	✓	✓
	Parafusos para Mecanismo de dobragem	Aperte os parafusos que ligam o mecanismo de dobragem e o garfo dianteiro, e os dois parafusos na direção horizontal, certifique-se de que não há tremores devido à frouxidão; Binário recomendado: Guiador: $15 \pm 1 \text{ N} \cdot \text{m}$ Coluna de arame oco do guiador: $15\text{—}20 \text{ N} \cdot \text{m}$		✓	✓	✓
	Pinça de travão	Verifique o sistema de travagem dianteiro e traseiro, certifique-se de que não há fricção do rotor de disco		✓	✓	✓

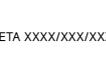
Item	Componente	Método de manutenção	A cada 3 meses	A cada 6 meses ou a cada 500 km (310 milhas)	A cada 1 ano ou a cada (621 milhas)	A cada 3 anos ou a cada 20.000 km (12.427 milhas)	
Inspeção de função	Motor	Para acelerar e desacelerar, verifique se o motor está parado ou apresenta ruídos anormais.			✓	✓	
	Manutenção da roda dianteira	Verifique se a roda dianteira está paralisada ou se fica instável, ou se o eixo do eixo está desequilibrado.			✓	✓	
	Ajuste do travão	Verifique o efeito de travagem do sistema de travagem dianteiro e traseiro, certifique-se de que não há fricção do rotor de disco Afrouxar o travão: gire o travão ajustar a porca atrás da alavanca de travagem no sentido dos ponteiros do relógio; Apertar o travão: gire o travão ajuste da porca atrás da alavanca de travagem no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio; Binário recomendado: Alavanca de travagem: $7.5 \pm 0.5 \text{ N} \cdot \text{m}$ Frente e pinça de travão traseira: $8.5 \pm 0.2 \text{ N} \cdot \text{m}$		✓	✓	✓	
		Amortecedores dianteiros e traseiros	Nenhum som anormal aparente durante a condução; Levante a roda dianteira ou traseira para cima e não haja oscilação aparente;	✓	✓	✓	✓
		Farol traseiro	Verifique a luz traseiro e veja se está bem iluminado.		✓	✓	✓
	Farol	Verifique o farol e veja se este brilha forte.		✓	✓	✓	
	Tablier	Ligue a scooter, o tablier funciona corretamente.		✓	✓	✓	
	Acelerador	Pressione e segure o acelerador e solte-o, verificando a aceleração e desaceleração.		✓	✓	✓	

Item	Componente	Método de manutenção	A cada 3 meses	A cada 6 meses ou a cada 500 km (310 milhas)	A cada 1 ano ou a cada (621 milhas)	A cada 3 anos ou a cada 20.000 km (12.427 milhas)
Inspeção de função	Deteção de aplicações	Depois de conectar com a aplicação Segway Mobility: 1) Atualize o firmware para a versão mais recente. 2) Verifique se a notificação do código de erro correspondente e as possíveis causas serão mostradas quando a scooter detetar um erro.		✓	✓	✓
	A Carregar	Conecte o fio CA ao carregamento e o tablier pode apresentar o estado de carregamento *Por favor, carregue ekickscooter pelo menos uma vez a cada três meses.		✓	✓	✓
	Botões	Pressione ou alterne o botão 3 vezes sem falha.		✓	✓	✓
	Direção	Teste com curvas à esquerda e à direita (o ângulo de direção é 50°). Sem resistência ou atraso ao virar.			✓	✓
Partes importantes	Montagem da bateria	Após 500 ciclos de carregamento, a capacidade da bateria deve ser superior a 70% da capacidade nominal. Observação: Recomenda-se carregar uma vez a cada 60 dias para armazenamento de longo prazo.			✓	✓
	Controlador					✓
	Motor					
Partes funcionais	Montagem da roda traseira	Após 3 anos ou 20.000 km (12.427 milhas) de condução, as peças anómalas da kickscooter têm de ser imediatamente substituídas.				✓
	Alavancas do acelerador e travão					
	Montagem de garfo dianteiro					
	Mecanismo de dobragem					

Item	Componente	Método de manutenção	A cada 3 meses	A cada 6 meses ou a cada 500 km (310 milhas)	A cada 1 ano ou a cada (621 milhas)	A cada 3 anos ou a cada 20.000 km (12.427 milhas)
Partes funcionais	Rotor de disco	Após 3 anos ou 20.000 km (12.427 milhas) de condução, as peças anómalas da kickscooter têm de ser imediatamente substituídas.				✓
	Pinça de travão					
	Capa do Tablier					

# Explicação de marca

	AVISO
	Superfície quente! Não toque na superfície próxima a esse símbolo.
	Período de uso ecológico: 10 anos
	Período de uso ecológico: 5 anos
	Certificação CE
	Função Bluetooth
	Certificação CSA
	Certificação energética para carregamento de baterias
	Certificação UL
	Reciclagem de baterias
	Certificação PSE no Japão
	Certificação compulsória da China

	Certificação da Coreia
	Certificação de conformidade de equipamentos de rádio no Japão
	Certificação de conformidade de equipamentos de rádio em Singapura
	Certificação NCC no Taiwan
	Aprovação técnica europeia
	Os resíduos de produtos elétricos não devem ser eliminados com o lixo doméstico. Leve a um reciclador autorizado
	Recolha separada para todas as pilhas e acumuladores
	Certificação UL
	Marca de segurança em Singapura
	Certificação no México
	Certificação PSE no Japão
	IPX4 / IPX5 / IPX7 / IP67

	Equipamento de classe II
	Comissão Federal de Comunicações nos EUA
	Aprovação da Rússia
	Certificação PSE da TUV
	Certificação na Austrália
	Certificação GOST na Rússia
	Certificação na Ucrânia
	Corrente contínua
	Corrente alternada
	Apenas para uso interior
	Autoridade de certificação TUV
	Não exponha à humidade
	Autoridade de certificação SGS

	Verificação de energia da Intertek
	Certificação UL Energy
	Fusível
	SMPS (unidade de fonte de alimentação do modo Switch)
	Mantenha seco
	Unidade de alimentação removível
	Para reduzir o risco de ferimentos, o utilizador deve ler o manual de instruções
	Aviso! Ponto de aperto
	Aprovação do BIS na Índia
	SMPS incorporando um transformador de isolamento de segurança à prova de curto-circuito (inerente ou não)
	Certificação BMSI no Taiwan
	Autoridade de certificação TUV
	Autoridade de certificação SGS

# Certificações

Este produto é certificado de acordo com a norma ANSI/CAN/UL2272 pela TUV Rheinland.

A bateria está em conformidade com UN 38.3.

A bateria está em conformidade com a norma ANSI/CAN/UL2271.

Declaração de Conformidade da União Europeia

Informações importantes sobre REEE



Este símbolo no produto ou em sua embalagem indica que produtos elétricos e eletrônicos usados não devem ser misturados com lixo municipal não classificado. Para o tratamento adequado, é sua responsabilidade eliminar o equipamento usado, devolvendo-o aos pontos de recolha designados.

A eliminação correta deste produto ajudará a poupar recursos valiosos e a prevenir quaisquer potenciais efeitos negativos na saúde humana e no ambiente, que de outra forma poderiam surgir de um manuseamento inadequado dos resíduos.

Podem ser aplicadas sanções por eliminação incorreta destes resíduos, de acordo com a sua legislação nacional.

Por favor contacte a sua autoridade local para mais detalhes sobre o seu ponto de recolha designado mais próximo.

Informação sobre reciclagem de baterias para utilizadores



Este símbolo significa que as pilhas e acumuladores, no seu fim de vida útil, não devem ser misturados com resíduos municipais não selecionados. A sua participação é uma parte importante do esforço para minimizar o impacto das pilhas e acumuladores no ambiente e na saúde humana. Para uma reciclagem adequada, pode devolver este produto ou as pilhas ou acumuladores que contém ao seu fornecedor ou a um ponto de recolha designado.

A eliminação correta deste produto ajudará a poupar recursos valiosos e a prevenir quaisquer potenciais efeitos negativos na saúde humana e no ambiente, que de outra forma poderiam surgir de um manuseamento inadequado dos resíduos.

Podem ser aplicadas sanções por eliminação incorreta destes resíduos, de acordo com a sua legislação nacional.

Existem sistemas de recolha separados para pilhas e acumuladores usados.

Por favor, elimine as pilhas e acumuladores corretamente no seu centro comunitário local de recolha/reciclagem de resíduos.

Diretiva de Equipamentos de Rádio

Ninebot (Changzhou) Tech Co., Ltd. declara que o produto listado nesta secção está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições relevantes da Diretiva de Equipamentos de Rádio 2014/53/UE.

Diretiva de restrição do uso de certas substâncias perigosas (RoHS)

Ninebot (Changzhou) Tech Co., Ltd. declara por este meio que todo o produto, incluindo peças (cabos, fios, etc.) cumpre os requisitos da Diretiva RoHS 2011/65/UE e da alteração da Diretiva Delegada da Comissão (UE) 2015/863 relativa à restrição da utilização de determinadas substâncias perigosas em equipamentos elétricos e eletrónicos («reformulação da RoHS» ou «RoHS 2.0»).

Diretiva de Máquinas

Ninebot (Changzhou) Tech Co., Ltd. declara que o produto listado nesta secção está em conformidade com os requisitos essenciais e outras provisões relevantes da Diretiva de Máquinas 2006/42/EC.



Representante Autorizado da UE:

Segway-Ninebot Europe

Dynamostraat 7, 1014 BN Amsterdam, The Netherlands.

Ninebot (Changzhou) Tech Co., Ltd. declara que o modelo do produto: 051601E, 051601I, 051601D cumprem os requisitos essenciais e outras disposições relevantes da Diretiva de Equipamentos de Rádio 2014/53/UE, da Diretiva de Máquinas 2006/42/CE, da Diretiva RoHS 2011/65/UE e da alteração da Diretiva Delegada da Comissão (UE) 2015/863.

A declaração de conformidade pode ser consultada no seguinte endereço:

<https://www.segway.com/>

Bluetooth	Banda(s) de frequência	2,4000 – 2,4835 GHz
	Potência RF Máxima	20 mW

O uso do selo Works with Apple significa que um produto foi projetado para funcionar especificamente com a tecnologia identificada no selo e foi certificado pelo fabricante do produto para atender às especificações e requisitos do produto da rede Apple Find My. A Apple não é responsável pela operação deste dispositivo ou pelo uso deste produto ou por sua conformidade com os padrões regulatórios e de segurança.

Aceda a <https://www.segway.com/> para obter os documentos de conformidade deste produto de acordo com o REGULAMENTO (UE) 2023/1542.

App Store, logótipo da Apple, Apple, Apple Find My, Apple Watch, Find My, iPhone, iPad, iPadOS, Mac, macOS e watchOS são marcas comerciais da Apple Inc. IOS é uma marca registada da Cisco e é usada sob licença.

Este produto tem a função de reposição de dados da bateria, por favor recorra ao revendedor para obter informações detalhadas sobre a operação de reposição da bateria.

# Marca Registada

Segway, Powered by Segway e Rider Design são marcas comerciais da Segway Inc., App Store, logótipo da Apple, Apple, Apple Find My, AppleWatch, Find My, iPhone, iPad, iPadOS, Mac, macOS e watchOS são marcas comerciais da Apple Inc. IOS é uma marca registada da Cisco e é usada sob licença. Google Play e o logótipo do Google Play são marcas comerciais da Google LLC. A marca nominativa e os logótipos Bluetooth® são marcas registadas propriedade da Bluetooth SIG, Inc. e qualquer utilização de tais marcas pelo fabricante

é feita sob licença. Outras marcas comerciais e nomes comerciais são dos seus respetivos proprietários.

Tentamos incluir descrições e instruções para todas as funções da eKickScooter no momento da impressão. No entanto, devido à constante melhoria das características do produto e mudanças do design, a sua eKickScooter pode diferir ligeiramente daquela mostrada neste documento. Digitalize o código QR ou visite a Apple App Store (iOS) ou a Google Play Store (Android) para transferir e instalar a aplicação e, em seguida, ler a versão mais recente do Manual do Produto.

Note que existem vários modelos com funções diferentes, e algumas das funções aqui mencionadas podem não ser aplicáveis à sua eKickScooter. O fabricante reserva-se o direito de alterar o design e a funcionalidade do produto e documentação eKickScooter sem aviso prévio.

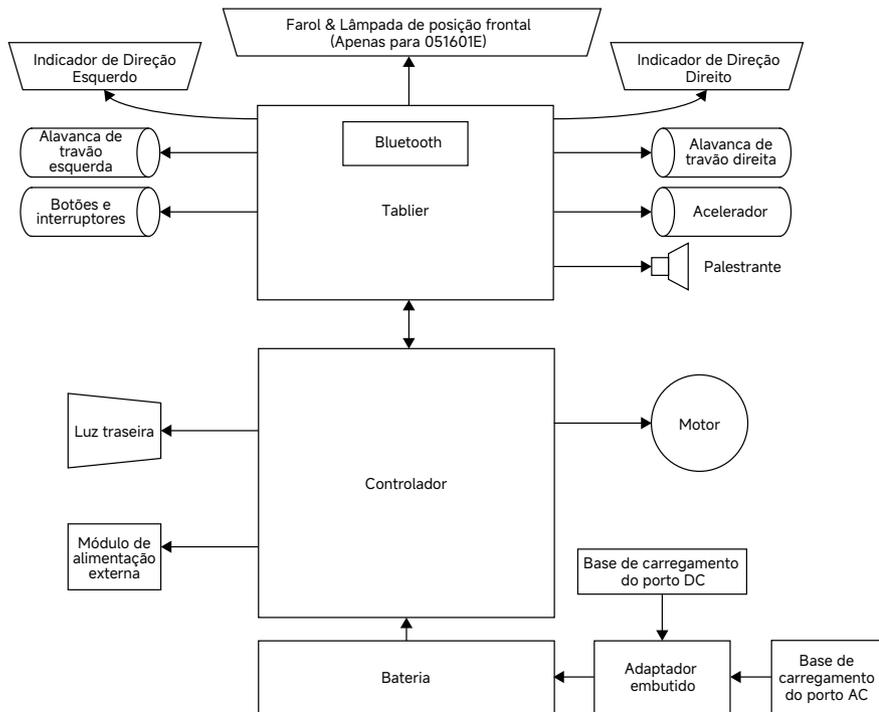
© 2024 Segway-Ninebot. Todos os direitos reservados.

( ✖ A aplicação Segway Mobility pode suportar eKickScooter com Bluetooth integrado)

# Falhas Comuns

Código de erro	Causas Possíveis	Solução
10	Erro de comunicação do controlador	Contacte o serviço de apoio ao cliente para proceder à reparação.
11	Erro atual do controlador	Desligue o veículo e volte a ligá-lo. Contacte o serviço de apoio ao cliente se o erro voltar a ocorrer.
12	Erro no giroscópio	Contacte o serviço de apoio ao cliente para proceder à reparação.
13	Erro do MOS do controlador	Desligue o veículo e volte a ligá-lo. Contacte o serviço de apoio ao cliente se o erro voltar a ocorrer.
14	Erro de aceleração	Verifique se o acelerador está em estado anormal e contacte o serviço de apoio ao cliente se o erro voltar a ocorrer.
15	Erro de travão	Verifique se o travão está em estado anormal e contacte o serviço de apoio ao cliente se o erro voltar a ocorrer.
16	Erro de tensão da bateria	Retire a tampa inferior para verificar se existem ligações de cabos soltas; contacte o serviço de apoio ao cliente se o erro voltar a ocorrer.
17	Erro de tensão da bateria externa	Verifique se a bateria externa está corretamente instalada e contacte o serviço de apoio ao cliente se o erro voltar a ocorrer.
18	Erro no sensor de Hall do motor	Desligue o veículo e volte a ligá-lo. Contacte o serviço de apoio ao cliente se o erro voltar a ocorrer.
19	Erro do sensor de temperatura do motor	Desligue o veículo e volte a ligá-lo. Contacte o serviço de apoio ao cliente se o erro voltar a ocorrer.
20	Erro de comunicação da bateria	Retire a tampa inferior para verificar se existem ligações de cabos soltas; contacte o serviço de apoio ao cliente se o erro voltar a ocorrer.
21	Erro de comunicação da bateria externa	Verifique se a bateria externa está corretamente instalada e contacte o serviço de apoio ao cliente se o erro voltar a ocorrer.
23	O código SN é inválido	Para mais informações, contacte o serviço de apoio ao cliente.
24	Erro de tensão do controlador	Desligue o veículo e volte a ligá-lo. Contacte o serviço de apoio ao cliente se o erro voltar a ocorrer.
25	Erro de gravação do VCU	Desligue o veículo e volte a ligá-lo. Contacte o serviço de apoio ao cliente se o erro voltar a ocorrer.
26	Erro de comunicação do ecrã	Desligue o veículo e volte a ligá-lo. Contacte o serviço de apoio ao cliente se o erro voltar a ocorrer.
27	Baixa temperatura de carregamento	Para carregar o veículo, desloque-o para uma zona mais quente.

# Diagrama Elétrico



# Declaração legal

**IMPORTANTE:** Antes de utilizar esta eKickScooter, o utilizador deve concordar em ler a totalidade das informações importantes e do manual do utilizador e compreender totalmente o seu conteúdo (especialmente as partes relacionadas com declarações de aviso e precaução) e seguir as instruções aqui contidas.

1. Esta eKickScooter pode ser perigosa para o utilizador, terceiros e bens que se encontrem nas suas proximidades. O utilizador deve assumir todos os riscos e perdas relacionados com o produto (especialmente os associados a e/ou decorrentes da violação das instruções relacionadas com as declarações de aviso e precaução). Estes riscos incluem, entre outros, perda de controlo, falha do produto e/ou colisão. As consequências de um incidente desta natureza podem ser graves, incluindo, entre outras, lesões, lesões corporais, morte e/ou danos materiais. A Segway não se responsabiliza por qualquer reclamação, responsabilidade e perda relacionadas com estas consequências se tal se dever à assunção de risco por parte do utilizador.

2. O utilizador pode não possuir a experiência e competências necessárias e suficientes para conduzir a eKickScooter, especialmente em ambientes complexos e/ou em condições de estrada e/ou trânsito indesejáveis. Este risco pode aumentar se o utilizador for portador de incapacidade ou deficiência física e/ou mental ou se o utilizador estiver sob a influência de álcool, drogas ou outras substâncias semelhantes. Este risco também pode aumentar se o utilizador não estiver suficientemente familiarizado com as funções, as características e o desempenho da eKickScooter. Assim, o utilizador, especialmente os novos utilizadores, deve aprender e praticar a conduzir a eKickScooter de forma adequada e segura. Normalmente, a experiência acumulada pela prática permite ao utilizador uma melhor condução e utilização da eKickScooter com o tempo.

3. As peças e os componentes da eKickScooter estão sujeitas a fadiga, desgaste e deterioração ("Desgaste e deterioração"). A taxa de desgaste e deterioração pode ser afetada por inúmeros fatores, como o ambiente, as condições de degradação da estrada e/ou os comportamentos de condução. O desgaste e a deterioração podem causar falhas inesperadas e/ou súbitas da eKickScooter, podendo causar, inter alia, lesões corporais graves ou mesmo a morte. Por conseguinte, o utilizador deve inspecionar a e/ou efetuar a manutenção da eKickScooter de forma regular e periódica, consoante as circunstâncias. O utilizador deve também efetuar uma avaliação e inspeção razoáveis da eKickScooter sempre que a utilizar. Por exemplo, antes de cada utilização da eKickScooter, o utilizador deve verificar e avaliar o desempenho dos pneus, o nível da bateria e todas as peças funcionais. Qualquer anomalia, descoloração ou alteração da cor do material (especialmente numa área sujeita a grande tensão quando a eKickScooter está em movimento ou junção), risco, fissura, fixação desapertada e/ou peça em falta (como parafuso, pernos e/ou porcas) é um sólido indicador de que não é seguro utilizar a eKickScooter.

4. Uma vez que é impossível prever e/ou antecipar todo e qualquer cenário, condição e/ou circunstâncias sob as quais um utilizador da eKickScooter pode estar exposto a riscos e perigos, as informações importantes e o manual do utilizador não pretendem ser uma lista exaustiva sobre como conduzir a eKickScooter em segurança e/ou evitar perigos relacionados com a eKickScooter. Além de seguir as instruções, o utilizador deve também conduzir e/ou utilizar a eKickScooter com responsabilidade, cuidado, precaução e discernimento. Durante a condução da eKickScooter, o utilizador deve ser sempre um condutor responsável e cauteloso, manter uma velocidade adequada e evitar qualquer comportamento de condução perigoso, bem como estar atento ao trânsito e/ou às condições da estrada. Por exemplo, deve evitar excesso de velocidade, sobrecarga ou realizar acrobacias de qualquer tipo. Durante a condução, não deve tocar nos pneus com as mãos nem com os pés. A eKickScooter destina-se apenas a um condutor.

5. O utilizador deve verificar e obedecer às leis ou regulamentos locais aplicáveis à eKickScooter. É da exclusiva responsabilidade do utilizador conduzir, utilizar e/ou eliminar a eKickScooter em conformidade com a lei. A lei e os regulamentos podem variar consoante a jurisdição. Entre outros aspetos, estas leis e regulamentos podem incluir:

- (1) A obrigatoriedade de usar um capacete exigida por lei ou regulamento local na sua jurisdição.
- (2) A obrigatoriedade de registo do veículo e de matrícula exigida por lei ou regulamento local na sua área.
- (3) A não permissão de conduzir a sua eKickScooter em autoestradas ou vias rápidas. Pode obter mais informações sobre os requisitos legais relativos à eKickScooter junto da administração local.

6. Após a receção da eKickScooter, os utilizadores devem verificar imediatamente se a eKickScooter e os respetivos acessórios estão em bom estado.

7. Todos os componentes e peças separadas da eKickScooter devem ser devidamente instalados de acordo com o manual do utilizador e as informações importantes. A instalação e/ou montagem incorreta pode aumentar significativamente o risco de perda de controlo, falha do produto, colisões e quedas. A eKickScooter pode conter componentes amovíveis e peças pequenas. Mantenha-os fora do alcance das crianças para evitar riscos de asfíxia.

8. Não elimine esta eKickScooter num aterro, por incineração nem com o lixo doméstico. Os componentes elétricos e a bateria podem causar perigos/lesões graves. Para obter informações sobre a bateria e resíduos elétricos, contacte o seu serviço de eliminação de resíduos domésticos, o gabinete local ou regional de gestão de resíduos ou o ponto de venda. O utilizador não deve utilizar quaisquer acessórios não originais nem desmontar ou alterar a eKickScooter sem autorização. Todos os danos, lesões e danos materiais daí decorrentes serão da sua exclusiva responsabilidade e risco.

9. A Segway reserva-se o direito de efetuar alterações na eKickScooter, lançar atualizações de firmware e atualizar este manual em qualquer altura. A Segway pode introduzir melhorias e alterações no manual do utilizador ou nas informações importantes necessárias devido a erros tipográficos, imprecisões da informação atual, ou modificações nos programas e/ou equipamentos, a qualquer momento e sem aviso prévio. Estas alterações serão, no entanto, incorporadas em novas edições destas informações importantes. Todas as ilustrações são apenas para fins ilustrativos e podem não representar com precisão o dispositivo real. A eKickScooter real e as funções podem variar. Devido à atualização da eKickScooter, podem existir alguns desvios na cor, aparência e outros aspetos entre a eKickScooter indicada nestas informações importantes e a eKickScooter que adquiriu. Verifique a eKickScooter real.

10. Este documento deve ser considerado como parte permanente da eKickScooter e deve ser sempre fornecido ao utilizador juntamente com a eKickScooter.

11. O uso do selo Works with Apple significa que um produto foi projetado para funcionar especificamente com a tecnologia identificada no selo e foi certificado pelo fabricante do produto para atender às especificações e requisitos do produto da rede Apple Find My. A Apple não é responsável pela operação deste dispositivo ou pelo uso deste produto ou por sua conformidade com os padrões regulatórios e de segurança.

Mais uma vez obrigado por ter escolhido a Segway eKickScooter!

## Garantia

A garantia limitada e o acordo de arbitragem podem ser consultados em: <https://eu-en.segway.com/warranty>

## Entre em contacto

Contacte-nos se tiver problemas relacionados com equitação, manutenção e segurança, ou erros/falhas com a sua eKickScooter.

Europa:

Segway-Ninebot Europe, Dynamostraat 7, 1014 BN Amesterdão, Países Baixos

Site Internet: [www.segway.com](http://www.segway.com)

Tenha o seu número de série eKickScooter em mãos quando contactar o Segway.

Pode encontrar o seu número de série na parte de baixo da sua eKickScooter ou na aplicação em Mais Configurações -> Informações Básicas.



图示	
	裁切线
	压线
	反压线
	齿刀线 x/x mm
	开槽
	粘合区域

成型尺寸	140x140	标签类	±0.5mm	PE袋类	0-200mm ±2mm 20-500mm ±3mm >500mm ±5mm
刀模尺寸	/	说明书类	±1mm		
展开尺寸	/	EPE类	+5mm/-3mm	模具成型类 (EPS/纸塑等)	外尺寸:0-400mm ±2mm 400-600mm ±3mm > 600mm ±4mm 腔体尺寸:+2/-0mm
公差 (无特殊说明下)		纸箱类	单瓦楞 ±3mm 双瓦楞 ±5mm		

说明书封底的 XXX，为位置示意；  
请在此输入供应商编码，字体 MiSans-Regular-5pt。

技术说明:

- 1、材质：胶装\_胶装 + 封面 157g 哑粉纸\_覆哑膜 + 内页 68g 晨鸣云镜书纸
- 2、印刷颜色：单黑 + PANTONE 877 C (银色金属墨) + pantone 485c + pantone 109c + pantone 2347c
- 3、物理指标:
- 4、外观工艺要求：图案、字体完整，清晰；表面洁净；不许有明显的外观不良
- 5、纸箱接口方式:
- 6、其它：中国RoHS； 欧盟RoHS;REACH-SVHC;REACH附录17; POPs;TSCA;CA65;TPCH新增;MOAH&MOSH;

						工艺类别			重要信息 -Max G3 欧德
						包材定制 - 说明书类			
						等级	质量		
标记	处数	更改文件号	姓名	日期		B			
设计	刘振球	241218	审核			版本	图幅	比例	
				A	A0	1:1			
校对	丁华占	241218				投影视角			
标准化			批准			第 1 页	共 1 页	第 1 页	